

VILLE DE LAUZON

LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL DE LAUZON ET DES PRÉSIDENTS DES DIFFÉRENTS COMITÉS

Noms	Adresses	Téléphones
J.-Alph. Allaire.....	Maire..... 247 St-Joseph.....	319
J.-E. Laflamme.....	Échevin..... 5 Lagueux.....	738-J
Gaston Barras.....	“..... 45 Botrel.....	373
Gérard Thivierge.....	“..... 13 St-Joseph.....	1509
Joseph-I. Couture.....	“..... 8 St-Jean.....	1485-R
Antonio Bouchard.....	“..... 575 St-Joseph.....	755-J
Emmanuel Charest.....	“..... R.R. No. 2.....	628-r 21

Président des comités de :

Finances.....	M. J.-E. Laflamme
Aqueduc.....	M. Antonio Bouchard
Voirie.....	M. Gérard Thivierge
Protection.....	M. Emmanuel Charest
Urbanisme et Amusements.....	M. Gaston Barras
Électricité et Règlements.....	M. Joseph-I. Couture
Greffier.....	M. Lévis Bourassa
Trésorier.....	M. Mario Brousseau, A.P.A.
Chef-Estimeur.....	M. C.-H. Paré
Surintendant des Travaux.....	M. F.-X. Drapeau
Chef de Police.....	M. Patrick Dumas
Chef du Feu.....	
Chef-Ingénieur.....	M. Joseph Dubé
Chef-Mécanicien.....	M. Eugène Poiré
Recorder.....	Mtre Henri Bernier, avocat, C.R.

LAUZON

CENTRE INDUSTRIEL ET OUVRIER

La ville de Lauzon, située sur la rive sud du St-Laurent, à trois milles à l'est de Québec, portait autrefois le nom de Saint-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy et est la paroisse mère de toutes les paroisses de la rive sud du Saint-Laurent. Moins de quarante ans après la fondation de Québec, il y avait déjà deux colons établis aux environs de l'église actuelle, Guillaume Couture et François Bissot. En 1673, la côte de Lauzon prit le nom de Saint-Joseph-de-la-Pointe-Lévy. La première église fut construite deux ans plus tard, au même endroit que l'église actuelle, sur un terrain donné par François Bissot. Cette église, qui fut agrandie en 1721, servit d'hôpital à l'armée de Wolfe en 1759. C'est là qu'on déposa son corps, après la bataille des plaines d'Abraham, avant de l'expédier en Angleterre. Elle fut détruite en 1830 par un incendie et remplacée par l'église actuelle sur le même site.

La ville de Lauzon, incorporée le 9 novembre 1910, englobe une partie des paroisses St-Joseph, Ste-Bernadette et St-Antoine de Bienville. Son nom rappelle le souvenir de M. Jean de Lauzon, deuxième concessionnaire de la seigneurie qui porte son nom et l'un des gouverneurs les plus distingués de la Nouvelle-France. Lauzon est voisine de la cité de Lévis dont elle est reliée par ses deux rues principales, la rue Saint-Joseph et la rue Wolfe.

En superficie, la ville de Lauzon compte 5,920 acres de terre dont une grande partie est encore disponible pour l'établissement d'industries de toutes sortes. Lauzon a une population d'environ 9,000 âmes. La construction maritime et la réparation des navires aux chantiers de la Davie Shipbuilding and Repairing Co. Ltd. et de la G. T. Davie & Sons Ltd. fournissent du travail à la plus grande partie de la population. Cette ville a connu une très grande activité durant la guerre qui vient de se terminer et sa population a augmenté considérablement. Aussi, depuis cinq ans, près de 400 maisons nouvelles ont été construites, y compris les maisons érigées dans la partie sud-est de la municipalité de la ville par la Wartime Housing Ltd. Les autorités municipales, devant cette augmentation de population et l'agrandissement du camp militaire qui comptait jusqu'à 1,500 militaires durant la guerre, ont dû songer à construire une annexe à l'usine actuelle de filtration et y installer des machineries nouvelles pour doubler le pompage d'eau. La ville est maintenant dotée d'une usine de filtration très moderne et puissante qui peut répondre aux besoins présents et futurs.

Le conseil municipal de Lauzon s'est également occupé d'améliorer le système d'éclairage des rues, a construit une patinoire pour le divertissement de sa population, a ouvert plusieurs nouvelles rues, en a pavé un bon nombre et en un mot a suivi l'évolution du temps pour rendre la ville plus attrayante et plus confortable à tous les points de vue. On s'est également occupé de certains travaux d'après-guerre, en préparant un mémoire contenant les travaux qui sont urgents et que l'on est prêt à exécuter avec l'aide des autorités gouvernementales. Parmi ces travaux, il y a l'érection d'un centre civique, l'extension du système d'aqueduc dans les rues nouvelles, le pavage de plusieurs rues et la construction d'un réservoir d'une capacité de deux millions de gallons d'eau pour les besoins et la protection des citoyens en cas de gros incendies. Ces travaux coûteront près d'un demi-million de dollars. Lauzon projette l'ouverture d'une rue près des moulins Ruel qui se dirigerait vers le nord pour aller rejoindre la route Trans-Canada qui traverse la ville dans sa partie nord. On a aussi l'intention d'ouvrir une grande rue qui relierait Lauzon à Lévis dans presque toute sa longueur et on projette d'ouvrir la rue Philippe Boucher en l'ouvrant dans sa partie ouest. Comme on le voit, les autorités municipales sont bien disposées à faire développer le plus possible leur ville.

Une industrie nouvelle qui va devenir importante est venue s'établir dans les limites de la ville, il s'agit de la Lauzon Brass Aluminium Co. qui s'occupe de travaux de fonderie. Deux ou trois autres industries sont en communications avec les autorités municipales et si elles décident de venir chez nous, cela donnera du travail à un bon nombre de personnes. On s'attend à un grand développement industriel et commercial dans Lauzon d'ici un an ou deux, car les vastes étendues de terrains disponibles sont très avantageuses pour les industries importantes et on a l'avantage de pouvoir expédier les marchandises fabriquées ou recevoir les matières premières soit par chemin de fer ou par voie fluviale. Il y a, dans Lauzon, un collège, un couvent, une école d'arts et métiers, des marchands de toutes sortes et on peut facilement et rapidement se rendre à volonté soit à Lévis ou à Québec. Lauzon est la porte d'entrée des municipalités du bas du fleuve, par la route nationale, permettant de se rendre soit à Québec, à Montréal, dans la Beauce ou aux États-Unis par la route Lévis-Jackman.

La ville de Lauzon a pour maire: M. J.-Alphonse Allaire et comme échevins: MM. J.-Évariste Laflamme, Gaston Barras, Gérard Thivierge, Joseph-I. Couture, Antonio Bouchard et Emmanuel Charrest. Le greffier de la ville est M. Lévis Bourassa; le trésorier, M. Mario Brousseau; le chef-estimateur, M. C.-H. Paré; le surintendant, M. F.-X. Drapeau; l'ingénieur-en-chef à l'usine de filtration, M. Joseph Dubé; le chef de police, M. Patrick Dumas.

Ville de Lauzon

AVENUE BOTREL, de 292 rue Wolfe au fleuve St-Laurent.—From 292 Wolfe Street to River St. Lawrence.

- 1 Caron Wilf., manufacturier
- Caron Robert, menuisier
- 3 Normand Joseph, laitier
- 11 Ouzilleau Mme veuve Théo., Succ.
- Ouzilleau Eugène, charpentier
- François Mme veuve Pierre
- 13 Gaumont Joseph, menuisier
- 15 Thibault F.-X., mécanicien
- 15a Boulanger Gérard, employé chemin fer
- 19 Gagnon Lorenzo, journalier
- 19a Gagnon Gérard, garagiste
- 23 Bégin Alfred, rentier
- 31 Tavera Emile, ing. mécanicien
- 33 Laperrière Lucien, gérant Clarke Steamship Co., Ltd.
- 35 Dumont Roger, commerçant
- 39 Lacroix Paul, accoteur
- 39a Laflamme Maurice, soudeur
- 45 Barras Gaston, emp. civil

- 4 Carbonneau Téléphore, ing. de marine
- 6 Bonafé Willie, constable C.N.R.
- 10 Boulanger Mme veuve Joseph
- 14 Laflamme Fernand, gabarier
- 16 Tavera Joseph
- 18 Lepage Joseph, contremaître
- Lepage Maurice, avocat
- 20 Bernier Eudore, menuisier
- 22 Lepage Jules, mécanicien
- Lepage Fernando, machiniste
- 28 Cantin Laurent, dessinateur
- 32 Morin Noël, entr. plombier
- 34 Gosselin Léon, boulanger
- 36 Proulx Jules, boulanger
- 40 Langlois Paul-Emile, gérant

AVENUE BOUTIN, de 510 St-Joseph allant au sud.—From 510 St. Joseph Street to South.

- 5 Létourneau Patrick, chauffeur
- 9 Bissonnette Emile, soudeur
- 11 Fortier Alexandre, soudeur
- 13 Genest Albert, calfat

- 2 Patry Philippe, menuisier
- 4 Morency Lauréat, mécanicien
- 6 Guay Raymond, gabarier
- 14 Bourassa Clément, plombier
- 16 Boucher Joseph, menuisier
- 18 Beaudoin J.-A., brûleur

BARRAS, du fleuve St-Laurent à la rue Wolfe.—From River St. Lawrence to Wolfe Street.

- 1 Ouzilleau Alex., mécanicien
- 3 Larose Gérard, plombier
- 5 Maloney Mlle Gilberte
- Lessard Mme veuve Joseph
- 5a Rousseau Alphonse, chauffeur
- 7 Roy Eudore, mécanicien
- 9 Després P.-G., mécanicien
- 17 Bolduc Mme veuve Johnny
- 19 Casey Mme veuve Rosario
- 23 Guay Edmond, contremaître
- 27 Tanguay Jules, chauffeur
- 29 Wells Georges, contremaître
- 31 Bégin Marcel, serre-freins
- 33 Létourneau Mme veuve Moïse
- 37 Samson Lucien, marchand d'huile
- 39 Guay Roméo, commis de bureau

- 41 Beaudet Séverin, ingénieur
- 43 Gagnon J.-H., contremaître
- 45 Marcoux J.-Bte, comptable
- 47 Therrien Edmond, maître de routes
- 49 Maheux Adjutor, menuisier
- 59 Picard Albert, menuisier
- 59a Boulanger Jules, employé civil
- 61 Tavera Willie, peintre
- 63 Larochelle Joseph, menuisier
- 65 Marotte Marcel, commis

- 2 Langlois Maurice, journalier
- 4 Cantin Mme veuve Ern.
- 8 Lamontagne Roméo, mécanicien
- 10 Guay Mme veuve Philéas
- 14 Leclerc Benoît, bijoutier
- 20 Jenkins Willie, commis
- 22 Chatigny Edgar, commis
- Baril Thomas, constable
- 28 Hogan G., Levis Tramways, clerk
- 30 Gagnon Alphonse, peintre
- 34 Girard Georges, commis
- 38 Gaumont Benj.
- 40 Dumont Alphonse, commis
- 42 Latulippe Amédée, cultivateur
- 46 Roy Laurent, menuisier
- 48 Simoneau Donat, emp. L. C. R.
- 50 Picard Ls-Phil., menuisier
- 60 Labbé Roméo, menuisier
- 62 Vaillancourt Fernand, gréeur
- 64 Laliberté Edmond, ferblantier

BÉGIN, de 8 St-Joseph au sud. — From 8 St. Joseph Street to South.

- 1a Croteau Robert, mouleur
- 3 Turgeon Gaston, agent
- 5 Dorval Roch, inspecteur
- 7 Marcotte Mme veuve Alfred
- Therrien Maurice, plombier
- 9 Marotte Chs, journalier
- 11 Laverdière Zoël, ing. mécanicien
- 13 Marotte Hector, gardien
- 15 Thivierge Mme veuve Alb.
- 17 Michaud Mlle Antoinette, commis
- Bussières Eugène, machiniste
- 19 Boulanger Gérard, mécanicien
- Boulanger Lucien, cuisinier
- 21 Couture P.-H., employé Ville
- 25 Keens O. A., commis
- 27 Carbonneau René, commis
- 29 Bolduc Gérard, commis C.N.R.
- 31 Nadeau Geo.-Henri, chauffeur

- 4 Bolduc Roger, voyageur
- 6 Forgues Camille, gérant
- 8 Jenkins Edouard, mécanicien
- 8½ Demers Mme veuve A.-E.
- 10 Côté Georges, ing.-mécanicien
- 16 Jenkins Mme veuve Adjutor
- 16a Simonneau Armand, électricien
- Gosselin Robert, militaire
- 16b Boucher Aimé, menuisier
- 16c Gosselin Joseph, boulanger
- 18 Carrier Raymond, journalier
- 20 Beschro E.-A., négociant
- 26 Boulanger Mme veuve Alph.
- 28 Lévesque Gérard, assembleur

BOUCHARD, de 509 rue St-Joseph au sud.—From 509 St. Joseph St. to South.

- 4 Bouchard Joseph, Révd
- 8 Bilodeau Honorius, menuisier
- 10 Reimnitz Roger, plombier

- 10a O'Malley Georges, journalier
- 12 Brûlotte Ange-Albert, soudeur
- 16 Bouchard Henri, employé civil
- 18 Ruel Léger, reamer
- 20 Genest Maurice, riveur
- 22 Grenier Validor, chauffeur

BOURASSA, de 377 rue St-Joseph au fleuve St-Laurent.— From 377 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 3 Labarre Emile, commis
- Béanger Mme veuve J.-C.
- 5 Cloutier Gaston, soudeur
- 7 Fox Chs, capitaine
- 9 Levesque Aurèle, commis
- 9a Drapeau Mme veuve Arthur
- 13 Lavallée Jules, ferblantier
- 15 Maltais Eugène, journalier
- 19 Robitaille Onésime, contremaître
- Cales-sèches Champlain et Lorne
- 25 Lessard Clodémir, électricien
- 27 Boutet Albert, journalier
- 29 Isabelle Mme veuve Alexandre
- 31 Sirois Mme veuve Odilon
- 33 Fortier Mlle Lydia

- 2 Létourneau Rosaire, contremaître
- 4 Boutin Emile, menuisier
- 6 Forgues Gérard, peintre
- 8 Blais Jos., menuisier
- 12 Gosselin J.-C., succession
- 16 Beaubien Philippe, rentier
- 16a Beaubien Albert, soudeur
- 18 Latulippe Adélar, contremaître
- Charest Lionel, soudeur
- 20a Bissonnette Roland, inspecteur
- 20b Bissonnette Roméo, ouv. en fer
- 22 Bissonnette J.-Etienne, rentier
- 24 Ouellet Paul, charpentier
- 26 Fortin Joseph, gardien
- 26a Fortin Noël, soudeur
- 26b Pelletier Roland, charpentier
- 28 McHugh Albert, peintre
- 28a Pelletier J.-A., calfat
- 30 Bernier Zotique, plombier
- 32 Bissonnette Robert, commis
- 32a Marcoux Mme veuve Adjutor
- Fortin Armand, riveur

BOURGET Mgr, de 294 rue St-Joseph au sud.—From 294 St. Joseph Street to South.

- 11 Labbé Eugène, plombier
- 13 Blouin J.-Bte, plombier
- 15 Chouinard Lévi, peintre
- 17 Levesque Pierre, fermier

- 10 Belleau Léopold, assembleur
- 10a Lebel Antonio, fermier
- 12 Gagnon Roland, chauffeur
- 12a Méthot Mme veuve Benj.
- 14 Ruel Antonio, méca. mach. fixes
- 18 Gonthier J.-C., menuisier

BISSOT FRANÇOIS, de rue Mgr Bourget, à l'ouest.—From Mgr. Bourget St. to West.

- 7 Laflamme Emile, forgeron
- 11 Samson Jean-Paul, électricien

- 16 Drouin Théodore, ouvrier en fer

CARON, de 430 rue St-Joseph à l'est.—From 430 St. Joseph St. to East.

- 3 Julien Roland, riveur
- 5 Lajeune Maurice, chauffeur
- 9 St-Hilaire Gaston, comptable
- 9a Poliquin Philéas, contremaître
- 11 Brousseau Louis, brûleur
- 13 Normand Léo, plombier
- 15 Boucher Joseph, chauffeur
- 15a Bégin Armand, journalier
- 15b Leslie Suritheu, employé C.N.R.
- 17 Isabelle Mme veuve Emile
Isabelle Fernand, chauffeur
- 17a Ancil Roland, charpentier
- 21 Bérubé Gaudias, contremaître
- 23 Bellerive Jos.-A., ouvrier en fer
- 27 Barbeau Noël, commis
Côté Pierre, journalier
Tardif Joseph, journalier
Roberge Emile, chauffeur
- 29 Pelchat Achille mécanicien
- 35 White Rock, charpentier
- 39 Roy Aurélien, marchand
- 39a Turgeon Julien, brûleur
- 41 Labrecque Arthur, rentier
- 41a Deschênes J.-Miville, gardien
- 43 Bernard Mme veuve Louis
- 45 Royer Joseph, ouvrier en fer
Pelletier Jos., journalier
- 55 Bélanger Cléophas, charpentier
- 67 Morel Albert, journalier
- 75 Gosselin Armand, journalier
- 79 Guay Jean-Marie, calfat
- 81 Isabelle Jean-Marie, journalier

- 4 Bellerive Arthur, charpentier
- 8 Robin Roger, emp. Davie
Vézina Hippolyte, ouvrier en fer
Leblond Mlle Annie, couturière
Leblond Thérèse, commis
- 10 Côté Arthur, emp. Davie
- 12 Montminy Mme veuve Elzéar
- 14 Morin Joseph, sectionnaire
- 14a Morin Jean-Paul, électricien
- 16 Bilodeau Paul, gréeur
- 16a Beaudoin Lionel, soudeur
- 22 Barbeau Benoit, chauffeur taxi
Barbeau René, brûleur
Barbeau Arthur, charpentier
- 28 Gagné David, menuisier
Barbeau Georges, ouv. en fer
- 32 Gosselin Armand, photographeur
- 46 Roy Maurice, soudeur
- 58 Bourget Eugène, riveur
- 60 Chatigny Léopold, mécanicien
- 62 Levasseur L.-P., gardien
- 64 Ouellet Albert, menuisier
- 64a Ouellet Albert, jr, emp. Davie
- 66 Dupont Albert, charpentier
- 76 Bernard Lucien, cimentier

CARRIER, de Ste-Marie au sud.—From Ste-Marie to South.

- 1 Carrier Pierre, menuisier
- 1a Carrier Lucien, comptable
- 5 Gosselin Albert, ouvrier en fer
- 9 Cusson Georges, brûleur
- 15 Brûlotte Gérard, ouvrier en fer
Roy Lucien, mécanicien
- 17 Robitaille Aurèle, calfat
- 23 Guay Donat, assembleur
- 25 Guay Roméo, journalier
- 27 Nadeau Albert, employé civil
- 29 Bussièrès Alfred, chimiste
- 31 Paquet Xavier, brûleur
- 33 Talbot Omer, ouvrier en fer
- 33a Pichette Edouard, emp. Davie

- 18 Ouellet Fernand, charpentier
- 18a Bussièrès Chs-Auguste, riveur
- 24 Nadeau Joachim, marchand bois
- 24a Leclerc Uldéric, soudeur
- 30 Lortie J.-P., menuisier
- 32 Leblond Joseph, ouvrier en fer
- 36 Toulouse Adolphe, emp. Davie
- 36a Sénéchal André, assembleur
- 36b Fortier Raymond, agent assurances

- 36c Blanchet Adélar, assembleur
- 38 Guillemette Arthur, emp. Davie
- 38A Emond Adrien, journalier
- 50 Lauzon Brass & Aluminium Co., Reg'd.

CHAREST, de 49 St-Joseph à l'ouest.—From 49 St. Joseph St. to West.

- 3 Després Alfred, ing.-mécanicien

- 10 Picard Germain, mécanicien
- 10a Picard Amédée, menuisier
- 12 Bégin Noël, commis
- 12a Sanschagrín Siméon, rentier
- 14 Lavallée Alfred
- 14a Nadeau Gilles, commis
Garneau Gaston, commis

CHARLAND, de 237 St-Joseph au Nord.—From 237 St. Joseph to North.

- 11 Laflamme Léon, contremaître
- 15 Samson Fernand, gabarier
- 15a Routhier Alonzo, calfat
- 17 Verret Arthur, ouvrier en fer
- 19 Laflamme Jos., menuisier
- 19a Fons Donat, ouv. en fer
- 21 Guay Alphonse, chauffeur rivets

- 4 Dubreuil Aug., contremaître
- 8 Samson L.-P., employé chemin de fer
- 10 Fortier Maurice, menuisier
- 12 Laflamme Omer, employé des Postes
- 16 Nadeau Maurice, sellier
- 18 Lepage J.-E., électricien
- 18a Rochon Edmond, gabarier
- 18b Pouliot Omer, rembourreur
- 20 Bourget Omer, ouvrier en fer
- 20a Martineau Eug., journalier
- 24 Côté Lucien, charpentier
Côté Mme, rest.-épicerie

COUILLARD, de 247 rue St-Joseph au fleuve St-Laurent.—From 247 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 1 Poiré Mlle Claire, coiffeuse
- 3 Dontigny Hector, machiniste
Tavara André, mécanicien
- 5 Gosselin Maurice, plombier
- 7 Tardif Henri, gabarier
- 9 Fradette Honorius, employé civil
- 13 Morin Thimolaus, menuisier
Guay Robert, dessinateur
- 15 Dumont Adélar, sellier
- 15a Lemieux Léopold, commis
- 25 Bilodeau Ulric, charpentier
- 25a Beaulieu Ls, rentier
- 27 Charest Joseph, ouv. en fer
- 29 Berthelot Willie, commis
- 29a Guay Adalbert, chauffeur
- 33 Boucher Joseph, soudeur
- 35 Larouche Mme veuve Joseph
- 37 Bisson Frédéric, barbier
- 39 Larrivée Mme veuve Alphonse
- 41 Guénard Sylvio, rentier
- 41a Guénard Adrien, mécanicien

- 4 Turgeon Alfred, ouvrier en fer
- 6 Létourneau Lucien, plombier
- 8 Pouliot Adélar, mécanicien
Marcotte Roger, électricien
- 10 Bonneau Joseph, contremaître
- 12 Bilodeau Henri, menuisier
- 14 Samson Léopold, calfat
- 16 Belleau Charles, assembleur
- 18 Gosselin Mme veuve Etienne
- 18a Brûlotte Jacques, commis
- 20 Seale Joseph, peintre
- 22 Filion Ernest, rentier
Turcotte Roland, voyageur
- 24 Andrews P.-G.
- 26 Samson Lauréat, chauffeur
- 26a Samson Jean-Yves, gabarier
- 28 Lambert Ls, mécanicien
- 28a Gagnon Gérard, pâtissier
- 32 Morency Jean-Bte, ouvrier en fer
Morency Mme J.-B., Inc., magasin coupons
- 36 Chabot Albert, plombier
Therrien Robert, journalier

- 36a Vien Saluste, gabarier
- 38 Vézina Roméo, emp. Postes
- 38a Laflamme Jacques, riveur
- 40 Fortin Arthur, employé chemin de fer
- 42 Samson Jos.-Nap., contremaître

CYRILLE RUEL, de rue Caron à Avenue Boutin.—From Caron Street to Boutin Avenue.

- 3 Ouellet Adrien, riveur
- 3a Patry Henri, ouvrier en fer
- 9 Pelchat Louis, mécanicien
- 9a Boucher Thomas, riveur
- 13 René Hervé, peintre
- 19 Gagné Eugène, menuisier
- 25 Guay C.-H., commis
- 27 König L.-Philippe, riveur
- 29 Nadeau J.-A., peintre
- 29a Caron Philippe, mécanicien
- 31 Bélanger Alfred, ouvrier en fer
- 33 St-Pierre Donat, menuisier

- 4 Charron René, peintre
- 4a Sylvain Emile, militaire
- 4b Guay Maurice, chauffeur
- 4c Labrie Hilda, agent
- 8 Ouellet Maurice, soudeur
- 14 Gagnon René, mécanicien
- 16 Boutin Arthur, machiniste
- 16a Guay Marcel, ouvrier en fer
- 20 Bernard Ernest, contremaître
- 22 Boutin Cyrille, commerçant bois
- 22a Bilodeau Gérard, calfat
- 22b Picard Rodolphe, ouvrier en fer
- 22c Boutet Mathieu, emp. ville
- 26 Arguin Paul-Emile, épicer-rest.
- 34 Morency Marcel, ouvrier en fer
- 40 Cloutier Joseph, menuisier

CÔTE PATTON, de 400 St-Joseph allant au fleuve.—From 400 St. Joseph street toward river.

War Time Housing & Staff House Commissary, Ltd., Phone 5-539
Davie Shipbuilding, time office.

DAVIE (Geo.-D.) de 347 rue St-Joseph au fleuve St-Laurent.—From 347 St. Joseph Street to River St. Lawrence.

- 1 Bourget Marcel, étudiant
Lassonde Joffre, plombier
- 3 Fradette Albert, ouv. en fer
- 5 Carignan Georges, commis
- 9 Thibault Gérard, commis de malles
- 13 Beaudoin Hervé, ouvrier en fer
- 15 Thibault Mme Léopold
Bonneau Joseph, rentier
- 17 Gaudreault P.-O., peintre
- 19 Létourneau Mme veuve Téléphore
Létourneau Henri, commis-comptable
- 25 Beaulieu Mme Joseph
Paquet Maurice, comptable
Paquet Arthur, commis
- 27 Vacant
- 29 Paquet Fernand, asst-contremaître
Davie G. T., Lower Plant & Office
Patent Slip, Lauzon, Tél. Z5-930
Paquet Maurice, gérant

- 16-18-20 Poitras Omer, restaurateur, Tél. 593
—Davie Shipbuilding & Repairing Co., Ltd., office & plant (Phone Z5-700)
- 24 Bureau Urgel, surintendant des Cales-Sèches Champlain et Lorne (rés. Tél. 495)
- 28 Ministère des Travaux Publics du Canada
Cales-Sèches Champlain et Lorne. Bureau: Tél. 124
Bureau Urgel, surintendant
Robitaille Onésime, contremaître
- 30 Lamontagne J.-H. (rés.)

DE GAULLE, de 5 rue Giraud allant au Sud.—From 5 Giraud Street to South.

- 1 Aubé Félix, constable
- 3 Morin Benoît, vétérinaire

- 5 Marceau Roland, chauffeur
- 7 Langlois Georges, riveur
- 9 Chabot Philippe, inspecteur sécurité
- 11 Lacroix Adélar, "plater"
- 13 Goupil Arthur, mécanicien
- 15 Larouche J.-Bte, soudeur
- 17 Lachance Ernest, mouleur
- 19 Fortin Raymond, soudeur
- 21 Lacroix Paul-Emile, comptable
- 23 Poiré Omer, rentier
- 25 Gaudreau Claude, professeur
- 27 Bussièrès Raymond, soudeur
- 29 Guy Philippe, puncher
- 31 Jacques Rosaire, charpentier
- 33 Bérubé Louis, assembleur
- 35 Leblond Marcel, plombier
- 37 Poisson Conrad, mécanicien

- 2 Fortin Napoléon, poinçonneur
- 4 Bélanger Pierre, peintre
- 6 Larrivée Achille, chaudronnier
- 8 Pichette Ovide, menuisier
- 10 Nolin Joseph, riveur
- 12 Larrivée Maurice, journalier
- 14 Chrétien Lionel, menuisier
- Clusiault Adolphe, menuisier
- 16 Côté Léopold, mécanicien
- 18 Tremblay Ovide, menuisier
- 20 Hébert Réal, employé des Postes
- 22 Plante Alfred, journalier
- 24 Guay Marcel, journalier
- 26 Cannon Napoléon, journalier
- 28 Chatigny Jules, brûleur
- 30 Ouellette Etienne, brûleur
- 32 Roberge Léopold, journalier
- 34 Bilodeau Lucien, commis de bureau
- 36 Pelchat Omer, emp. Davie
- 38 Desjardins André, mécanicien
- 40 Gagné F., typographe
- 42 Labrecque Adélar, messenger
- 44 Longchamps Alphonse, journalier
- 46 Paquet Raoul, vétérinaire
- 48 Bourget Léopold, barbier
- 50 Bilodeau J.-H., commis
- 52 Smith John, contremaître
- 54 Croteau Jérémie, charpentier
- 56 Tessier Romuald, militaire
- 58 Aubin Emile, riveur
- 60 Lambert A.-J., commis

DORVAL, de 20 George D. Davie au nord.
—From 20 Geo. D. Davie Street to North.

- 1 Turgeon Benoît, ouv. en fer
- 1a Matte J.-R., gardien
- 3 Roy Paul-Henri, ferblantier
- 3a Simard C.-E., modèleur
- 3b Guay Alphonse, menuisier
- Faucher Sylvio, employé Davie
- 5 Demers Benjamin, employé Davie
- 7 Nolet Mlle Alice
- 9 Blais Joseph, rentier
- Blais Richard, garde-magasin
- 11 Lamar M., chauffeur

- 4 Leblond J.-P., commis de malles
- 6 Leblond Eugène, emp. Davie
- 8 Roy Fernand, ouvrier en fer
- Desrochers J.-M., plâtrier
- 8a Fortin Sylvio, soudeur
- 8b Vézina Ulric, menuisier
- Fournier Joachim, journalier
- 12 Paquet Arthur, commis

DU COUVENT, de 18 rue St-Joseph au sud.
—From 18 St. Joseph Street to South.

- 9 Samson Philéas, méc. mach. fixes
- 11 Lambert Emile, vétérinaire
- 11a Duquet Maximilien, épicerie
- 13 Duquet Raoul, mécanicien
- 17 Breton Henri, chauffeur
- 19 Bourassa Jacques, chauffeur
- Dubord Léon, chauffeur
- 21 Jolin Lucien, serre-freins
- 12 Dechène Wilf., rentier
- 14 Leveillé Mme veuve Roland
- 16 Roy Zénon, boulanger

- 18 Nadeau Maurice, menuisier
 - Poulin André, peintre
- DU FLEUVE**, de 27 rue St-Joseph au fleuve St-Laurent.—From 27 St. Joseph Street to River St. Lawrence.

- 5 Guérin Albert, employé C.N.R.
- 11 Fortin Mme veuve Octave
- Lamontagne Gérard, serre-freins
- Fortin Paul, employé Traverse
- 15 Michaud Alphonse, menuisier
- 17 Guay Arthur, sellier
- 19 Guay Leliska, commis
- 23 St-Hilaire Antonio, électricien
- 25 Guay Léopold, commis

- 2 Lachance Mlle Madeleine
- 2a Lemelin Lucien, comptable
- 6 Bélanger Ulfranc, rentier
- 10 Redmond Michael, chauffeur
- 22 Mercier J.-B., rentier
- Mercier Mlle Cécile, ménagère

DUPLESSIS, de 7 rue du Fleuve au nord.
—From 7 du Fleuve Street to North.

- 5 Sylvestre Victor, commis
- 7 Mainville Charles, assembleur
- 25 Lemieux Alex., rentier
- 29 Larose Mme veuve Emile
- Larose P.-E., employé civil
- 31 Lamontagne Benoit, commis de malles
- 33 Larose Lionel, mécanicien
- 35 Larose Roland, commis

- 4 Lessard Nap., gardien
- 8 Gosselin Honoré, agent
- 10 Bacon Armand, charpentier
- 14 Boucher Alfred, mécanicien
- 16 Bolduc Irénée, fermier
- 18 Carrier Edouard, rentier
- 20 Mercier Philéas, mécanicien
- 22 Perreault Philippe, rentier
- Bourque L.-P., mécanicien
- 24 Therrien Lorenzo, emp. Davie
- 24a Lemelin Maurice, employé Davie
- 26 Pelletier Napoléon, taxis
- 28 Lamontagne Adélar, rentier

DUPONT, à l'est rue Caron.—To East Caron St.

- 3 Gosselin Joseph
- 5 Dupont Léon, charpentier
- 4 Bérubé Arthur, brûleur
- 6 Ouellet Alexis, ouv. en fer

FAFARD, de 127 rue St-Joseph à 5 rue Ste-Sophie.—From 127 St. Joseph St. to 5 Ste-Sophie Street.

- 3 Morin Henri, contremaître
- 7 Pelchat Lucien, gréeur
- 9 Guay Falconio, comptable
- 11 Bégin Théophile, peintre
- Bégin J.-M., journalier

- 2 Barras Albert, rentier
- 2a Barras Gustave, électricien
- 6 Ouellet Mme veuve Ls-Philippe
- 6a Ouellet L.-P., ajusteur
- 8 Drapeau Fernand, brûleur
- 10 Drapeau Honoré, contremaître

FAGOT, de 90 rue St-Joseph au fleuve St-Laurent.—From 90 St. Joseph Street to River St. Lawrence.

- 5 Cantin Antonio, chaudronnier
- 9 Bouchard Xavier, contremaître
- 11 Laflamme Ls, chaudronnier
- 13 Pouliot Philippe, ouvrier en fer
- 15 Plante Lorenzo, contremaître
- 15a Langlais Emile, gréeur
- 17 Barras Raoul, mécanicien
- 17a Shanahan J.-D., mécanicien
- 19 Labarre Mme veuve Aurèle
- Hamel Richard, commis
- 19a Carrier Philippe, contremaître
- 21 Laflamme Richard, commis
- 21a Laflamme Jacques, gabarier

- 21b Laflamme Alfred
- 23 Langlois Gaston, mécanicien et épicier
- 25 Gaumont P.-H., militaire
- 27 Fortin Napoléon, rentier
- Fortin Mlle Albertine
- 29 Langlois Téléphore, mécanicien

- 4 Bernier Mme veuve Romuald
- Bernier C.-H., facteur
- 6 Barras Georges, soudeur
- Barras Albert, rentier
- Barras Albert, gabarier
- 10 Morin Aimé, mécanicien
- 12 Laperrière Philippe, navigateur
- 14 Tavara Lucien, mécanicien
- 16 Méthot Réal, plater
- 16a Bouchard Albert, machiniste
- 18 Langlois René, mécanicien
- 20 Carrier J.-M., ing. forestier
- 20a Langlois Arthur, journalier
- 22 Lavertu Mme veuve Joseph
- 22a Fortier Charles, gérant
- 24 Shanahan Mme veuve Joseph
- 26 Barras Almanzor, ouvrier en fer
- 30 Laflamme Mme veuve Damase
- 32 Martineau René, ing. forestier
- 34 Dumont Georges, contremaître

GIRAUD, de la rue Ménard allant à l'ouest.
—From Menard street toward West.

- 1 Hébert Irénée, soudeur
- 3 Poliquin Lucien, mouleur
- 5 Morin Paul, étudiant
- Demers Ls-Armand, charpentier
- 7 Gagné Alfred, reamer
- Gagné Yvan, journalier
- 9 Leloup Gérard

- 2 Brûlotte René, gabarier
- 4 Desgagné Albert, militaire
- 6 Bowles Jimmy, soudeur

JODOIN, de 171, rue St-Joseph au fleuve St-Laurent.—From 171 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 5 Vermette Mme veuve Léon
- Lapointe Paul, mécanicien
- 7 Lapointe Alfred, mécanicien
- 9 Turgeon Léo, charpentier
- 17 Bégin Alfred, mécanicien
- 19 Théberge Émile, voy. de commerce
- Théberge Jérôme, contremaître
- 25 Morin J.-E.-F., marchand de bois (rés.)

- 6 Trépanier Roméo, menuisier
- 8a Guay Yvan, cuisinier
- 8b Morin Laval, électricien
- 8c Jobin J.-Napoléon, emp. civil
- 10 Caouette Gérard, peintre
- 20 Dumont René, mécanicien

JOLIETTE, de 257 rue St-Joseph au fleuve St-Laurent.—From 257 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 5 Corriveau Albert, menuisier
- 7 Corriveau Amator, barbier
- 9 Guay Blaise, menuisier
- Thibault Philéas, rentier
- 11 Bourget Mlle Marguerite
- Gonthier Dominique, soudeur
- 13 Ratté Eug., forgeron, rés.
- 17 Levesque Joseph, contremaître
- 19 Poiré Polydore
- 19a Fontaine Lucien, puncher
- 21 Bonneau Honoré, ouvrier en fer
- 23 Pérusse Charles, épicier-boucher
- 23a Pérusse Mme veuve Edmond
- 25 Dixon Wellie, soudeur
- 25a Pérusse John, mécanicien
- 27 Mercier Israël, charpentier
- 29 St-Hilaire J.-Thomas, soudeur
- 31 Laflamme Arthur, voy. de commerce
- Chayer Mme A., vendeuse
- 33 Beaulieu Ls-Albert, brûleur
- 39 Station Service et restaurant
- 41 Vallée Joseph, forgeron
- 43 Vallée Eugène, plombier

8-10 Pagé M^{me} veuve Louis
 Godbout Alphonse, menuisier
 Bisson Roger, emp. Davie
 12 Samson M^{lles} Simone et Béatrice
 16 Laprise Achille, menuisier
 16a Laprise Paul, ouvrier en fer
 18 Sirois M^{me} veuve Elie
 20 Lévesque Marc, électricien
 22 Grenier Alcide, journaliste
 24 Fradette Laurent, plombier
 Letellier Georges, employé Commission
 Havre
 28 Guénard Ls, gabarier
 30 Godbout Amédée, journaliste
 Boutin Courcelle, mécanicien
 Angers Gérard, emp. Davie
 Grave Léonard, peintre
 32 Nadeau Adjutor, charpentier
 34 Lemieux Théodule, rentier
 36 Noël Joseph, menuisier
 Noël Clément, ouvrier en fer
 38 Angers Edouard, brûleur
 40 Fortin Léopold, brûleur
 42 Fortin Raymond, contremaitre

LAGUEUX, de 281 rue St-Joseph au fleuve
 St-Laurent.—From 281 St. Joseph St.
 to River St. Lawrence.

1 Carrier Désiré, aide-mécanicien
 3 Ratté Eugène, forgeron
 5 Laflamme J.-E., courtier débentures
 7 Mercier Hyppolite, commis boulanger
 9 Samson Arthur, gardien
 9a Gauthier Honorius, mécanicien
 11 Naud Alfred, ingénieur locomotive
 13 Nault Roch, soudeur
 15 Nault Georges-Aimé, machiniste
 17 Morin Alexis, menuisier
 19 Body André, dessinateur
 21 Bélanger Edouard, riveur
 23 Méthot Léger, entrepreneur
 Leblanc Hercule, mécanicien
 25 Samson Lionel, commis
 27 Porter John, ingénieur-mécanicien
 35 Létourneau Irénée, menuisier
 35a Chabot Roland, soudeur
 35b Létourneau Marcel, soudeur
 39 Nolet Henri, asst-contremaitre
 43 Caron Joseph, menuisier

6 Nadeau Joseph, commis d'express
 8 Morissette Benoit, menuisier
 10 Samson M^{lle} Alida
 Anctil M^{lle} Laura
 12 Beaudoin Ars., forgeron
 14 Bégin Roméo, commis boucher
 16 Poiré Léger, rentier
 Poiré Georges, menuisier
 18 Roberge Téléspore, chauffeur
 20 Gagnon Léopold, mécanicien
 22 Bourget Alfred, ouvrier en fer
 24 Martel M^{me} veuve Wm
 26 Bégin Noël, chauffeur
 28 Martel Chs, gabarier
 30 Guay Emile, ouvrier en cuivre
 34 Gonthier Jean, menuisier
 34a Ouellet Lionel, ouv. en fer
 38 Guay M^{me} Charles, laitière
 40 Bélanger Paul-E., commis
 42 Dumas Joseph, menuisier

LÉVIS, de 5 rue St-Joseph au fleuve St-Lau-
 rent.—From 5 St. Joseph Street to St.
 Lawrence River.

3 Thibault Arthur, peintre
 Thibault Léopold, chaudronnier
 Thibault M^{lle} Bernadette
 Thibault M^{lle} Marie-Ange
 Thibault M^{lle} Régina
 5 Langelier Antonio, commis
 7 Langelier Philippe, contremaitre
 2 Jolin Arthur, rentier
 8 Gariépy Arthur, rentier

MALVINA, de St-Joseph à Wolfe.—From
 St. Joseph Street to Wolfe Street.

1 Barras Lucien, chauffeur

5 Haince Réginald, emp. civil
 7 Boulanger Albert, serre-freins
 11 Bernier Lucien, commis
 11a Langlois Maurice, menuisier
MARSAN, de 274 rue St-Joseph au sud.—
 From 274 St. Joseph Street to South.
 7 Samson J.-E., agt d'assurances

6 Pelletier M^{lle} Léda
 Blondin Georges, peintre
 Fournier M^{me} L., commis
 Bouchard A., rentier
 Lemieux Henri, navigateur
 Fortin L., emp. Davie
 Bourassa M^{me} veuve Lionel
 Cloutier Laurent, journaliste
 6a Turgeon Marcel, agent circulation

MÉNARD, de 1 rue Giraud allant au sud.
 —From 1 Giraud Street to South.

1 Saillant P.-H., électricien
 3 Paradis Guy, employé civil
 9 Bouchard Joseph, constable
 11 Désautels Roland, agent assurances
 13 St-Onge J.-A.-W., vétéran
 15 Couture Lévis, boucher
 17 Isabelle Arthur, forgeron
 19 Pelletier Jean-Paul, employé civil
 21 Roy Ernest, capitaine
 23 Guay Georges-Albert, peintre
 25 McGrath Robert, mécanicien
 27 St-Laurent Ferdinand, journaliste
 29 O'Farrell John, électricien
 31 Daneau Albert, forgeron
 33 Poulin Wilfrid, forgeron
 35 Smith Adams, gabarier
 37 Leclerc Joseph, contremaitre
 39 Guevremont J.-Paul, commis
 41 Cloutier Roger, commis
 43 Godbout Herménégilde, plombier

2 Tremblay Jean, menuisier
 4 Laflamme J.-A., cordonnier
 6 Marquis Ludger-Robert, plombier
 8 Fleury Joseph, menuisier
 10 Isabelle René, brûleur
 12 Gagnon M^{me} veuve Alphonse
 14 Doré Jean-Paul, peintre
 16 Bargoney Thomas, mécanicien
 18 Couture Alfred, craneman
 20 Marotte Léopold, soudeur
 22 Plante Florido, journaliste
 24 Cantin Raymond, marchand
 26 Daigle Edmond, vétéran
 28 Cyr Willy, gardien
 30 Ratté Louis, sectionnaire
 32 Ruel Laval, soudeur
 34 Casey Charles, mécanicien
 36-38 Carrier Albert, charpentier
 40 Labrecque Roger, peintre
 42 Dionne Louis, menuisier

MERCIER, de 213 St-Joseph au fleuve.—
 From 213 St. Joseph St. to the River.

5 Béland Léopold, peintre
 13 Mercier Alfred, Enr., pâtisserie
 27 Laflamme Lucien, ouvrier en fer
 27a Guay L.-P., journaliste
 29 Brûlotte Léopold, calfat
 31 Laflamme Maurice, forgeron
 33 Lemieux Paul, électricien
 39 Jobin Henri, riveur

4 Chalet Club Tennis Lauzon
 8 Fortin Edouard, gardien
 10 Coulombe Wilfrid, gabarier
 12 Bourget Paul-Emile, menuisier
 14 Préjean Lionel, inspecteur
 22 Noël Gonzague, chauffeur rivets
 Noël Valet Service
 26 Gosselin Léopold, mécanicien

OUELLET, au nord rue Caron.—To North
 Caron Street.

17 Garant J.-O., livreur
 19 Levesque J.-Léon, emp. Davie

4 Ouellet Virgile, rentier
 4a Ruel Gérard, ouvrier en fer
 4b Morel Lucien, journaliste
 12 Ruel Louis, ouvrier en fer
 16 Guay Philippe, mécanicien
 18 Roy M^{me} veuve Ernest
 Langlois Arthur, menuisier

PELLETIER, de 18 rue Wolfe au sud.—
 From 18 Wolfe Street to South.

5 Paradis Eug., rentier
 7 Lemieux Henri, ing. de marine
 9 Therrien Ernest, emp. ch. de fer

2 Duchesneau Ephrem, ouvrier en fer
 Bolduc Laval, typographe
 4 Cloutier Edmond, menuisier
 6 Poiré Arthur, menuisier
 6a Poiré Benoit, voyageur
 8 Chabot Nap.-J., emp. civil

RUE PHILIPPE BEAUBIEN, de rue St-
 Joseph à rue Dorval.—From St. Joseph
 Street to Dorval Street.

6 Paquet Antoine, chauffeur rivets

PHILIPPE BOUCHER, de 26 rue St-Lau-
 rent à rue Couillard.—From 26 St-Lau-
 rent Street to Couillard Street.

13 Leclerc Louis, commis
 17 Guay Odilon, bolter
 17a Laflamme Roger, mécanicien
 19 Caron Sylvio, mouleur
 33 Henri-Philippe, Enr., garage
 35 Douville Herménégilde, menuisier
 43 Isabelle Gérard, plombier
 53 Langlois Honoré, commis
 57 Laperrière Roland, typographe
 61 Guénet André, agent d'assurances
 67 Chartré Raoul,
 69 Julien J.-E., plombier
 69a Lambert René, commis
 75 Bilodeau Albert, ouvrier en fer
 Bilodeau Gérard, gabarier
 77 Morency Emmanuel, plombier
 79 Lagueux Geo.-Henri, menuisier
 81 Dumont Marcel, ouvrier en fer
 95 Beaulieu Louis, jr, brûleur

14 Soulières Henri, calfat
 16 Blondin Napoléon, plombier
 18 Mannigham Alfred, menuisier
 20 Michaud René, charpentier
 20a Turgeon Arthur, soudeur
 30 Beaulieu Raoul, épicier-rest.
 34 Pelchat M^{me} veuve Maurice
 42 Rioux L.-P., emp. civil
 44 Lapointe Robert, professeur
 46 Vachon Honorius, charpentier
 46a Vachon Adrien, employé civil
 50 Asselin Alfred, journaliste
 Carrier Léon, chauffeur
 52 Rousseau Paul, commis
 54 Morin J.-E.-F., Ltée, marchand de
 bois (bureau)
 72 Ecole Arts et Métiers, Denary Hallé,
 directeur
 74 Martel Maurice, employé Traverse
 74a Dubé Albert, professeur
 76 Pelletier Ernest, contremaitre
 78 Blais René, ferblantier et restaurateur
 82 Châteauneuf Emile, peintre
 88 Thivierge Maurice, comptable
 90 Cameron Albany, inspecteur

RUELLE GUAY, de 481 St-Joseph au sud.
 —From 481 St. Joseph Street to South.

3 Carrier Joseph, menuisier
 2 Bourget Eugène, ouv. en fer

SAMSON, de 65 rue de la Citerne au sud.—
 From 65 de la Citerne St. to South.

9 Barras M^{lle} Stéphanie, rentière
 17 Langlois Charles, mécanicien
 Gaumont Dollard, menuisier

- 19 Bernier Romuald, menuisier
Nadeau Georges, emp. L. T. C.
21 Bernier Thomas, employé civil
Carrier P.-E., commis

- 8 Dumont Mme veuve Emile
10 Cantin Gérard, mécanicien
18 Sylvain Paul, cordonnier (rés.)
20 Labonté Odilon, menuisier
22 Boulanger Armand, menuisier

ST-ALEXIS, de 444 rue St-Joseph au sud.—
From 444 St. Joseph Street to South

- 4 Samson Cyr., emp. s. civil
6 Dorval Jacques, commis
8 Poiré J.-C., marchand
9 Guay Adjutor, peintre
Bernier Albert, ouvrier en fer

ST-ALFRED, à l'ouest rue Caron—To west
Caron Street.

- 2 Roy Mme veuve Alfred
4 Dumont Rosaire, peintre
6 Bérubé Emmanuel, ouvrier en fer
St-Onge Ernest, militaire

ST-AMABLE, de 165 rue St-Joseph au
fleuve St-Laurent.—From 165 St. Jo-
seph St. to St. Lawrence River.

- 5 Fradette Omer, cuisinier
7 Corriveau Joseph, ouvrier en fer
11 Drapeau Lévis, de Garneau & Drapeau
imprimeurs
25 Bilodeau Edmond, rigger

- 2 Ahern Willie, rentier
4 Bissonnette Anselme, chauffeur

ST-ANDRÉ, de 285 rue St-Joseph au fleuve
St-Laurent. — From 285 St. Joseph St.
to St. Lawrence River.

- 3 Méthot Armand, peintre
9 Samson Jos., journalier

STE-ANNE, de la rue St-Amable allant à
l'ouest.—From St. Amable Street to
West.

- 11 Isabelle Paul, assembleur
13 Picard Aimé, menuisier

- 4 Bergeron Eudore, millright
8 Ouellet Lionel, plombier
16 Boutin Alphonse, journalier
18 Leclerc Paul-Emile, menuisier
28 Caron Adrien, assembleur

ST-ANTOINE, de 26 rue St-Joseph au sud.
— From 26 St. Joseph Street to South.

- 3 Samson Mme veuve I.
5 Fortin J.-B., électricien
Roy Eudore, commis
13 Salle paroissiale de St-Antoine de Bien-
ville
Grenier Emile, sacristain
— Eglise de Bienville
23 Mercier Rodolphe, pilote
25 Mercier René, chauffeur

- 2 Rousseau J.-G., professeur
6 Bouchard Paul, brûleur
8 Latulippe Gérard, électricien
10 Hébert Emile, Révd, curé
Fortier Benoit, vicaire
Gingras Arthur, vicaire
Laperrière Marie-Louise, gouvernante
Ménard Jeanne d'Arc, servante
14 Samson Fernand, comptable
16 Brunelle Paul, contremaitre gabarier
18 Morin Wilfrid, barbier
20 Létourneau Paul-Em., serre-freins
Létourneau Mme P.-E., magasin cou-
pons
20a Petit Israël, menuisier
22 Tanguay Lauréat, peintre
Bégin Edgar, rentier
30 Thibault Laurent, menuisier

STE-CATHERINE, de 227 rue St-Joseph
au fleuve St-Laurent.—From 227 St.
Joseph St. to St. Lawrence River.

- 1 Laperrière Mme veuve Joseph
Bernardi A., inspecteur
5 Fox Charles, mécanicien
7 Bolduc Mme veuve Gédéon
Mainville Mme veuve Johnny
7a Bolduc François, plombier
9 Vézina Eutrope, charpentier
11 Bourget Lévis, calfat
13 Turgeon Aimé, rentier
Turgeon J.-Albert, emp. civil
15 Boutin Réal, voyageur
15a Turgeon Jules, pâtissier
19 Lemieux Philéas, modeler
21 Duchesneau Hector, rentier
Guay Roger, emp. Davie
23 Garcia Antonio, professeur
25 Desbiens Maurice, brûleur
27 Giasson Conrad, professeur
Lamonde Roger, électricien

- 2 Robitaille Guy, capitaine
Lizotte Mlle Laurette, couturière
6 Lacroix Alfred, agent
10 Dumont Joseph, contremaitre
12 Laflamme Joseph, rentier
14 Laflamme Eugène, comptable
16 Samson Mme veuve P.-E.
Gauthier V., rentier
18 Beaudoin Armand, menuisier
18a Vézina Fernand, modeler
18b Carrier Joseph, emp. Davie
20 Turgeon J.-A., emp. s. civil
20a Mirault Alcide, contremaitre
22 Levesque Maurice, typographe
22a Bourget Charles, facteur
22b Turcotte Jérôme, chauffeur
24 Vézina Germain, assembleur
26 Lemieux Léonard, commis
30 Turcotte Jos., peintre
34 Dumont Roger, gabarier

ST-CHARLES, de 228 rue St-Joseph à l'est.
— From 228 St. Joseph St. to East.

- 1 Couture Achille, contremaitre
3 Chartré Joseph, gardien
5 Filion Mme veuve Noé
5a Guénette Gérard, emp. Davie
9 Pelchat Mme veuve Adélar

- 4 Baril Mme veuve Auguste
Baril Jacques, plombier
4a Beaulieu Emile, menuisier
6 Therrien Adjutor, forgeron
8 Talbot Amédée, menuisier

ST-CYRILLE, de 291 rue St-Joseph au
fleuve St-Laurent.—From 291 St. Jo-
seph St. to St. Lawrence River.

- 1 Julien René, facteur
1a Turgeon Evariste, gardien
3 Guay Johnny, rentier
3a Blouin J.-A., professeur
5 Bourget Philippe, commis
7 Guay Antoine, chauffeur
9 Samson Arthur, rentier
Samson Henri, charretier
Samson Louis, ouv. en fer
11 Chartré Pierre, taxis
13 Turgeon Joseph, ouvrier en fer
13a Samson Lévis, assembleur
15 Bourget Amédée, ouvrier en fer
Pouliot Ls-Aimé, soudeur
17 Beaudoin Maurice, électricien
17a Michaud Maurice, militaire
Lamirande Alfred, calfat
19 Dion Robert, serre-freins
19a Dumas Armand, constable
21 Turgeon Mme veuve Jos.
23 Samson Donat, employé civil
23a Samson René, ouv. en fer
25 Noël Gilles, plombier
25a Guay Dominique, gabarier
27 Samson Philippe, électricien
29 Lamontagne Maurice, assembleur

- 31 Samson Cyrille, cuisinier
33 Samson Mme veuve Joseph
35 Samson Ls-Albert

- 8 Guay Louis, agent
Bégin Armand, facteur
Buanderie Collège St-Joseph
12 Ecole de Lauzon No 1
Noël Mlle Cécile
Lachance Mlle Marie-Paule
14 Guay Joseph, ing. stationnaire
16 Bélanger Mme veuve Jos.
Bélanger Mlle Léontine
18 Dumas Henri, laitier
20 Lemay Alfred, mécanicien
22 Fargues Alfred, ing. stat.
24 Beaudoin Alexandre, constable
26 Bégin Maurice, ing. stat.
28 Bourassa Antonio, brûleur
30 Barras Roland, pilote

ST-DAVID, de la rue St-Amable à l'ouest.—
From St. Amable Street to West.

- 7 Labrie Adélar, emp. L. C. Ry.
Labrie Roland, peintre
9 Nolin Narcisse, ent. peintre
13 Prévost Gérard, menuisier

- 4 Aubert Napoléon, journalier

ST-DOMINIQUE, du fleuve St-Laurent à
la rue Wolfe.—From St. Lawrence Ri-
ver to Wolfe Street.

- 29 Laroche Antonio, ouvrier en fer
35 Ouzilleau Léopold, mécanicien
41 Larose Chs, steward
43 Samson Mlle Marie-Paule
Samson Robert, serre-freins
Chapadeau Albert, étudiant
65 Aubut Ludger, peintre
67 Falardeau Antoine, mécanicien
67a Gosselin Ernest, commerçant
71 Boulanger Emile, livreur colis malles
75 Nadeau Paul-Henri, emp. civil

- 2 Robinson Joseph, calfat
4 Robinson Joseph, mécanicien
4a Robinson Emile, soudeur
6 Ouzilleau A., mécanicien
8 Bonafé Ernest, mécanicien
Bonafé Georges, rentier
10 Beaulieu Eloi, charpentier
12 Guay Lucien, journalier
Guay Mme veuve Georges
12a Robinson Alfred, chauffeur
12b Beaulieu Chs-Eloi, journalier
12c Blanchet Joseph, chauffeur
12d Beaulieu Herm., journalier
14 Beaulieu Antoine, ouvrier en fer
16 Remillard Joseph, journalier
18 Gosselin Gérard, charpentier
20 Bourget Henri, soudeur
22 Royer Lucien, peintre
24 Roy Arthur, journalier
26 Desbiens Thomas, menuisier
28 Lapointe Camille, menuisier
30 Gagnon André, rentier
32 Guénard Ls-Albert, dessinateur
34 Lefebvre Victor, employé Traverse
34a Cardin Arthur, employé Davie
36 Allard Louis, rentier
38 Lessard Mme veuve Georges-Elie
Lefebvre Théo., emp. Davie
40-42 Bernier Ulric, ferblantier
44 Falardeau Mlle Gertrude
Falardeau Louis, commis
46 Martel Cyrille, capitaine
48 Grondin Mme veuve Joseph
50 Langlois Léger, chaudronnier
52 Drapeau Jos.-Edouard, rentier
Drapeau Conrad, emp. C.N.R.
54 Hamelin Jos., contremaitre
56 Gosselin Gaston, mécanicien
58 Bolduc L.-P., emp. des Postes
64 Turgeon Jean-Marie, gréer
66 Lemieux Edouard, opérateur
Fournier Florent, mécanicien

68 Carrier Mme veuve Arthur
74 Bernier Georges, contremaitre
ST-ÉDOUARD, de 5 rue St-Pierre au sud.
— From 5 St. Pierre Street to South.

7 Bégin Arthur, navigateur
9 Lemieux Albert, menuisier
15 Michaud Ernest, plombier

6 Bourget Théodore, emp. civil

ST-ÉTIENNE, de 416 rue St-Joseph au sud.—From 416 St. Joseph St. to South.

9 Paquet Onésime, rentier
13 Boucher Robert, ouvrier en fer
15 Heppell Emile, menuisier
17 Bérubé Alphonse, riveur
19 Emond Auguste, journalier
23 Dufour Arthur, cuisinier
23a Bernier Léonidas, gabarier
25 Fleury Pierre, rentier
27 Fleury Maurice, pâtissier
29 Fleury Gérard, ouv. en fer
31 Baker Léo, peintre
33 Dumont Emilien, soudeur

ST-FRANÇOIS, de 49 rue St-Joseph au fleuve St-Laurent. — From 49 St. Joseph Street to St. Lawrence River.

7 Bilodeau Eugène, commis
9 Guay Yves, assembleur
Guay Albéric, chauffeur
9a Boucher Emilio, menuisier
13 Langlois Gaspard, gardien
13a Langlois Jean-Marie, calfat
15 Bhéner Wilbrod, avocat, (rés. d'été)
15a Beaudet Jean, jardinier

2 Larivée Héliodore, ing.
4 Lamontagne Gérard, ing.-mécanicien
6 Paquet Napoléon, gardien
Paquet Charles, soudeur
8 Thibault Willie, rentier
14 Sirois Alphonse, chauffeur
Ouzilleau Roland, électricien
Bouliane Marcel, menuisier

ST-GÉRARD, à l'ouest de la rue Caron.—
West of Caron street.

1 René Gérard, peintre
3 Pelletier Chs-Édouard, riveur
5 Ouellet Oderic, rigger

4 Gosselin Onésime, mécanicien
Gamache Adélar, charpentier
6 Blais Léopold, riveur

ST-GILBERT, de 25 rue Fagot à l'est.
— From 25 Fagot street to East.

9 Royer Roland, ing. forestier
11 Royer Mlle Cécile, commis
13 Laflamme J.-M., électricien
15 Guay Gérard, journalier
17 Duchesneau Paul, emp. civil
23 Lecours Mme veuve Dom.
29 Emond Joseph, menuisier
31 Les Industries Cinq-O., Ltée, Poiré
Benoit, président
31a Cadorette Jean-Paul, calfat
33 Bouchard Chs, rigger
43 de Billy J.-S., percepteur du Rev. Nat.
47 Roy Lorenzo, plombier
51 Théberge Albert, menuisier
55 Papillon Jean-Paul, menuisier
59 Simoneau François, gabarier
61 Lambert Geo., gabarier
63 Garant Thimolaüs, journalier
65 Dufour Arthur, chauffeur
67 Garneau L.-P., électricien
69 Théberge Léo, employé civil
71 Labrecque Alph., ing. C.N.R.
Labrecque Guy, professeur
73 Bornais Gérard, avocat
81 Duchesneau Frs-Emile, sacristain
83 Lemieux Gérard, plombier
85 Poiré Maurice, voyageur de commerce

18 Maloney J., rentier
Maloney Mlle Jacqueline
Maloney Mlle Geraldine
18a Biron Lorenzo, plombier
84 Nolin Alphonse, chaudronnier

ST-HENRI, de rue Caron vers le sud.—
From Caron street to the South.

5 Nadeau Edgar, ouvrier en fer
7 Forgues Napoléon, chauffeur
13 Anctil Wilfrid, assembleur
17 Roy Armand, taxi
Roy Armand, Mme, épïc.-rest.
43 Poiré Gérard, reamer
47 Bilodeau Philippe, rentier
Robitaille Aimé, calfat
Robitaille Achille, emp. Davie

4 Bilodeau Laurent, gabarier
Bilodeau Mme veuve Stanislas
6 Chamberland René, peintre
8 Bilodeau Armand, charpentier
10 Bellerive Antonio, comptable
12 Ouellet Evariste, ouv. en fer
14 Roy Léo, soudeur
16 Samson Henri, chauffeur
22 Bourget Hubert, charpentier
28 Bernard Ernest, assembleur
36 Morissette Emile, employé L.T.C.
40 Mercier Phydime, calfat
42 Bilodeau René, journalier
44 Poisson Joseph, constable
Ouellet Adrien, gabarier
46 Lalonde Wilfrid, emp. Davie
48 Marier Emile, charpentier

ST-HIPPOLYTE, de 77 rue Wolfe au sud.
—From 77 Wolfe street to South.

3 Lamontagne Dollard, menuisier
5 Ruel Mme veuve Napoléon
Ruel Roland, riveur
15 Côté Alexandre, agent d'assurances
17 Barras Gérard, peintre
19 Lecours Lucien, plombier
25 Dumont Joseph, contremaitre
29 Garant Alfred, forgeron

4 Laverdière François, mécanicien
6 Rhéaume Joseph, mécanicien
8 Bolduc Ernest, assembleur
20 Bourget Joseph, menuisier

ST-HONORÉ, de 3 rue St-Laurent au nord.
—From 3 St. Laurent St. to North.

1 Francœur Georges, commis
3 Massé Arthur, emp. C.N.R.
5 Lemieux Mme veuve Edgar
7 Corriveau Mme veuve Philéas
9 Gonthier Charles, menuisier
11-13 Rioux Paul, commis de malles
15 Rancourt Oscar, ouvrier en fer
17 Huot Horace, gérant Caisse Populaire
de Lauzon

6 Dorval Louis-Henri, soudeur

ST-IGNACE, de la rue St-Etienne à la rue
St-Marie.—From St. Etienne Street
to Ste. Marie Street.

3 Bellerive Omer, pêcheur
5 Bilodeau Roland, commis
7 Samson Paul-Em., contremaitre
11 Bédard Joseph, tailleur
11a Jeune Edmond, contremaitre
13 Guay Mlle Germaine
13a Boutin Antonio, commis
15 Leblond Elvina, ménagère
17 Bernard Edouard, riveur
Béland Mme Robert
19 Boucher Adélar, chaudronnier
21 Rhéaume Nap., boulanger
23 Gendreau Adjutor, ouvrier en fer
Brisson Roland, emp. Davie
25 Boucher Laurent, accoteur
27 Boucher Gérard, ouvrier en fer

4 Guay Edouard, ouvrier en fer
6 Mercier Gérard, ouvrier en fer

8 Fleury Henri, plater et marchand bois
10 O'Grady Anthony, assembleur
12 Murphy Michael, mécanicien
14 Leblond Alphonse, rentier
14a Leblond Roger, commis
16 Bélanger Joseph, charretier
22 Plante Marcel, brûleur
22a Robitaille Marcel, brûleur
24 Thibault Desalles, chauffeur
26 Bellerive Gérard, garagiste
28 Bellerive Marcel, riveur

ST-JEAN, de 356 rue St-Joseph à l'est. —
From 356 St. Joseph St. to East.

3 Vézina Jos., forgeron

2 Porter Edgar, arpenteur-géomètre
4 Ouzilleau Henri, ing. marine
8 Couture Jos., commis
10 Boutin P.-P., expéditeur de trains
12 Lagueux Robert, storeman
14 Samson Malcolm, emp. Davie
14½ Raymond Olivier, soudeur
14a Moses Irénée, agent
14b Thibault Florido, ouv. en fer
14c Normandeau Edgar, calfat
16 Thibault Rosaire, charpentier
18 Dallaire Paul, électricien
Roy Lucien, plombier
18a Turgeon Antonio, calfat
18b Boulanger Raoul, emp. des Postes
20 Couillard Mme veuve Hormidas
Couillard Fernand, menuisier
22 Ruel Pierre-Emile, voy. commerce
24 Simard Irénée, soudeur
24a Laflamme Hervé, plombier
26 Bouchard Léo, navigateur
26a Robin Donat, assembleur
Couturier Ludger, mécanicien

ST-JOSEPH, de la limite Ouest de la Cité
de Lévis à la limite Est de la ville de
Lauzon.—From the limit West of the
City of Lévis to the limit East of the
Town of Lauzon.

1 Body André, photographe
1a Latulippe Mlle Madeline, lingerie de
bébés
3 Ouellet J.-C., horloger
5 Samson Hervé, électricien
7 Maurice J.-S., capitaine
9 Salon Hélène, Mlle R.-H. Demers, prop.
11 Thivierge Gérard, restaurateur
11a Aux Accessoires Electriques, Eng.
13 Thivierge Mme veuve Honoré
Thivierge J.-B.-H., surintendant
15 Le Louvre, Eng., magasin de cadeaux
15b Marotte Lévi, boucher
15c Chez Mademoiselle, chapeaux pour
dames
15d Marotte Mme veuve Téléphore
17 Couture Arthur, peintre
17a Guay Roland, employé civil
19 Lemay Wilfrid, salon de barbier
Gelly Mlle Estelle, rentière
21 Marché de l'Ouvrier
23 Roy J.-A., voy. de commerce
Roy L.-P., commis
25 Lecours Eug., chaussures
Du Fleuve
27 Bernier & Lachance, arpenteurs géo-
mètres
29 Lemieux Paul-A., dentiste
31 Sylvestre J.-C., machiniste
33 Guimont Mme veuve J.-C.
Bureau de Poste de Bienville
35 Guignard Elisée, emp. Davie
35 Labrie Antonio, voyageur
39 Thibault Jos., rentier
41-43 Oceau L.-H., boucher-épïcier
45 Matte Nap., agent d'express
St-François
49 Bourget Louis, Enr., épïcier
49a Lamy Paul, voy. de commerce
49b Sanschagrin Jean-Paul, journalier
51 Bouchard Mme veuve Alfred

- 53 Labonté Joseph, gardien
 55 Labonté Mlle Hélène, restaurant
 Caillou Mme veuve Hamon
 57 Morency Roméo, chef ingénieur
Barras
 59 Vacant
 61 Bourassa Alfred, inspecteur
 63 Samson Edouard, mécanicien
 63a Samson Laval, pressier
St-Dominique
 65 Brûlotte Bernard, salon de barbier
 Bolduc Mme veuve Adj.
 67 Bernier Edouard, commis
 69 Marotte Gédéon, ing. de marine
 71 Boulanger Edgar, commis
 73 Roy Henri, journalier
 75 Bolduc Emile, ing. de marine
 77 Samson Léo, mécanicien-dentiste
 79 Langlois Louis, Enr., épicié
 81 Langlois J.-P., épicié-quincaillier
 83 Langlois Mme veuve Louis, rés.
 85 Langlois J.-P. (rés.)
 Langlois Louis, Engr., coupons et linge-
 rie
 La Caisse Populaire de Bienville
 87 Plante Odina, gérant B. C. Nat., rés.
 89 Banque Can. Nationale, Odina Plante,
 gérant
 91 Bégin Rémi, cond. C.N.R.
 91a Levasseur Bruno, emp. C.N.R.
 93 Cantin Mlle Simonne, coiffeuse
Fagot
 95 Poiré Philippe, charpentier
 97 Fortin Eugène, capitaine
 99 Tavera Philippe, mécanicien
 101 Forgues Mme veuve Alphonse
 Savard Francis, entrepreneur peintre
 103 Salon de chapeaux "Simone", Cantin
 Mme Laurent, prop.
 105 Boissinot J.-E., électricien
 107 Garneau Bruno, gréceur
Avenue Botrel
 109 Baribeau Mme veuve Alfred
 Duval Omer, assurances
 113 Lamontagne Honoré, mécanicien
 Mercier Gérard, pilote
 115 Couture Wilfrid, mécanicien
St-Louis
 117 Pelletier P.-E., rentier
 Pelletier Georges, menuisier
 Pelletier Marcel, peintre
 119-121 Beaulieu Roger, mécanicien
 Turcotte Mlle Exilia
 123 Guay Léon, ingénieur
 123a Guay Marcel, voyageur
Fafard
 125 Guérin Eug., entp. peintre
 127 Tanguay Mme veuve Gérard
 129 Bilodeau Willin, contremaître
 131 Marquis Joseph, rentier
 133 Corriveau Lucien (rés.)
 133a Carrier Mme veuve J.-A.
 135 Corriveau Lucien, étal.
 135a Carbonneau Hormidas, épicié
 137 Jenkins Mme veuve W.-G.
 139 Andrew Kenneth, contremaître
 141 Couture Fernand, voyageur
 143 Drapeau Charles, typographe
 145 Chabot Fernand, gabarier
 145½ Rodrigue Conrad, machiniste
 147 Samson Julien, comptable
 147a Bernier Mme veuve Achille
 149 Guay Roland, asst-contremaître
 151 Guay Mme veuve Didace
 157 Ouellet Albert, mécanicien
 159 Hallé Joseph, menuisier
 159a Dubuc Aurèle, boulanger
 159b Pelletier Oscar, journalier
 161 Théberge Alfred, emp. s. civil
 Théberge Paul, agent
 163 Hamelin Laurent, mécanicien
 165 Pouliot Arthur, emp. s. civil
St-Amable

- 167 Les Pétales de Québec, Inc., garage,
 Forgues Camille, gérant
Jodoïn
 169 Garage Lauzon, Maurice Tremblay,
 prop.
 177 Bergeron Philippe, rentier
 179 Thériault Mme veuve Thomas
 179½ Bourget Maurice, boulanger
 181 Dorval Joseph, ent. menuisier
 183 Dorval Emile, conducteur C. N. Rys.
 185 Boutin Théofred, restaurant
 185½ Blais Léopold, employé Davie
 187 Boutin Théofred, assurances
 189 Julien Emile, gardien
 191 Guay Gérard, brûleur
 191a Doré François, tanneur
 193 Dumas Patrick, chef de police
 Carrier Benoit, emp. Davie
 199 O'Heran Lauréat, Mme veuve
 201 Carrier Germain, ouvrier en fer
 Bargoné J.-P., employé Davie
 203 Gilbert Maurice, entrepreneur pompes
 funèbres
 205 Berrigan Anselme, contremaître
 207 Méthot Amédée, machiniste
 209 Belzil Philippe, agent
 213-215 Mercier Alfred, Enr., maître-bou-
 langer, bureau
Mercier
 217 Labrie Georges, électricien
 217a Bilodeau Maurice, peintre
 219 Garant Chs-Ant., modeleur
Vien
 221a Ruel Paul-E., courtier en débetures
 221b Dion Eudore, emp. des Postes
 223 Samson Mme Vve Aurèle, quincaillier,
 (rés.)
 225 Dion Mme veuve Henri
 227 Samson Mme vve Aurèle, quincaillerie
 227a Samson Robert, gérant
Ste-Catherine
 229-231 Anctil Marcel, commis
 Couillard Mlle Thérèse
 233 Paré J.-E., marchand (rés.)
 235 Turgeon Lucien, employé Davie
 235a Forgues Jean, agent d'assurances
 237 Paré J.-E., nouveautés
Charland
 239 Lemelin J.-Bte, contremaître
 241 Lambert Mme veuve Valère
 Lambert Edmond, employé Davie
 243 Drapeau Chs, riveur
 245 Samson Paul, camionneur
 Poirier Mlle H., commis
 Dion Eugène, emp. civil
Couillard
 247-49 Allaire Alphonse, épicié et maire,
 ville de Lauzon
 251-253 Coutellier Eugène, salle de pool
 Coutellier Henri, rentier
 La Charcuterie de Lévis
 255 Bélanger Joseph, contremaître
 257 La Pâtisserie Nationale, Enr., Fleury
 Maurice, prop.
 259 Paquet Mlles Adéline, Honorine et
 Marguerite
Joliette
 261 Pérusse Charles, épicié-boucher
 263 Laperrière Gilles, électricien
 265 Dumont Mme veuve Pierre
 267 Cantin Ovila, chauffeur
 269 Moreau Ernest, salon de barbier
 271 Samson Mme veuve J.-E.-A.
 273 Bourget Henri, commis
 275 Russell Mme veuve Jack
 277 Veilleux Mlle Alice, modiste
 279 Turgeon Etienne, épicié
Lagueux
 281-283 Lagueux Jos., notaire
 Lagueux Marcel, notaire
 285-287 Bourget Mme veuve Aimé, épicière
 289-291 Samson Alex., épicié et boucher
 293 Samson Emilien, chauffeur

- 295 Arsenault J.-F., radio-télégraphiste
St-Cyrille
 297 Ecole Supérieure St-Joseph, Lauzon
 Durand Viateur, frère directeur
 Couture Marie-Anne, institutrice
 Fradette Colette, institutrice
 Buteau Adrienne, institutrice
 Lavallée Jacqueline, institutrice
 Lavallée Mlle Madeleine, institutrice
 Blais Mlle Valentine, institutrice
 Bernier Mlle Eva, institutrice
 Labbé Mlle Rita, institutrice
 — Eglise de Lauzon, Boucher Joseph-V.,
 abbé, curé
 301 Simoneau Jacques, commis
 303 Paquet Paul-E., facteur
 307 Hamann L.-P., chantage
 309 Hamann Fortunat, ouv. en fer
 311 Cadorette Walter, gabarier
 313 Bilodeau Mme veuve Arthur, épicié
 et restaurant
 315 Paquet Jos., brûleur
 317 Dubreuil Honoré, menuisier
 319 Vézina J.-Bte, rentier
 319a Larrivée Paul-Emile, ouv. en fer
 321 Samson Gérard, pharmacien
 323 Samson Gérard (rés.)
 323a Rioux Mme Paul
 325 Després Amédée, mécanicien
 325a Paré Adalbert, charpentier
 325b Biron Emile, électricien
 325c Routhier Laval, voyageur
 325d Morin Daniel, agent assurances
 325e Hébert Paul-Emile, soudeur
 327 Paquet Benoit, taxi
 Buteau Arthur, journalier
 Bussièr Roger, mécanicien
 Salon Diane, Mme J.-P. Fradette, prop.
 Fradette Jean-Paul, craneman
 Tanguay Roland, contremaître
 Thibault Maxime, constable
 329 Couture P.-E., épicié
St-Narcisse
 331 Dorval J.-A. & Fils, quincaillier
 333 Dorval Gérard, commis
 335 Lavoie Joseph, peintre
 339 Guay Dr L.-Ph., médecin
 341 Davignon E.-E., commis
 343 Murphy Miss Kate, annuitant
Geo. Davie
 347 Robitaille J.-C.-J., épicié
 349 Bourassa J.-A., chantage
 Bernier Yves, avocat
Bourassa
 357 Létourneau Edgar, tabagie et rest.
 Pellerin J.-A., Mme, nouveautés
 359 Létourneau Edgar, maître de pension
 361 Dubreuil Joseph, calfat
 363 Dubreuil Paul, contremaître
 365 Deschênes Sylvio, gabarier
 Chez Suzanne, lingerie
 367 Dumas Jules, assurances
 369 Simard Arthur, comptable
 371 Lemay Philémon, employé Traverse
 Gingras Georges, soudeur
 371a Guay Conrad, calfat
 373 Pednault Léo, commis
 375 Dorval J.-A., marchand, rés.
 377 Pelchat Wilfrid, barbier
 377a Guimont Lionel, mécanicien
 379 Leclerc Roger, auditeur
 381 Julien François, marchand
 383 Verret Léon, ent. plombier
 385 Drapeau Honoré, chauffeur
 387 Couture Dominique, journalier
 Aubert Adrien, ouvrier en fer
St-Thomas
 389 Emond Mme veuve Rodrigue, rentière
 Union Internationale des Ouvriers, chan-
 tiers maritimes
 389a Bourgault Wilfrid, électricien
 391 Beaudoin Joseph, rentier
 393 Simoneau Jean-Louis, plombier

Côte Patton

- 395 Bernier Mlle Marie-Louise
Bernier Mlle Augusta
397 Levesque Armand, peintre
399 Julien Rosario, calfat
401 McCarthy Albert, voyageur commerce
405 Gosselin Xavier, menuisier
405a Lamarre Léo, constable, R.C.M.P.
Lamarre Laurent, journalier
409-11-13 Ruel, Ltée, bureau et entrepôt de
marchandises
409a Vakeman Isidore, charretier
413 Poulin Raoul, journalier
Bard Joseph, gardien
415 Brousseau Mlle Anna, couturière
417 Brousseau Georges, emp. s. civil
419 Dumas Daniel, épicier
427-429 Murphy Patrick, entrepreneur
Murphy G.-A., commis
433 Dumas Alex., ent. plombier
435 Convey Mrs. widow John
449 Samson Mme Ignace, épicerie
451 Samson Ignace, boulanger
473 Gosselin Omer, garagiste (rés.)
475 Gosselin Omer, garage, Tél. 5-709
Ruel Robert, comptable
481a Bouffard Mathias, journalier
Aubin Philippe, emp. Davie
481b Filion Jules, employé Davie
483 Lessard Mme veuve Cléophas
Lessard Jean, comptable
Couture Maurice, emp. Davie
485 Clouston Armand, facteur
487 Thivierge Edmond, menuisier
489 Bernier Wilfrid, menuisier
491 Legrand Joseph, ingénieur
491a Legrand Gérard, électricien
Lacombe Arthur, menuisier
493 Guay Albert, gardien
493a Michaud Wilfrid, ouv. en fer
495 Drapeau David, journalier
497 Gamache Charles, emp. Davie
Caron Gérard, mécanicien
Aubé Théophile, emp. Davie
499 Berrigan Gérard, contremaitre
501 Larrivée Marcel, calfat
503 Larrivée Chs-Edouard, calfat
507 Dubé Joseph, ingénieur
509 Malouin Horace, riveur
511 Gingras Jacques, mécanicien
513 Rochon Lauréat, restaurant
515 Sénéchal Gérard, chaudronnier
515a Guay Nap., journalier
517 Caron F.-Albert, fermier
519 Ruel Rigobert, calfat
521 Côté Lucien, employé Davie
523 Létourneau Maurice, commis
Poiré Roger, employé Davie
543 Révds Pères de Montfort, Cyr Ls-Marie,
supérieur
559 Isabelle Joseph, marchand
561 Roy Joseph, charpentier
561a Girard Joseph, voyageur
563 Poirier Albert, chauffeur
563a Boutin Jean-Paul, assembleur
565 Presbytère Ste-Bernadette, Rév. C.-E.
Langelier, curé
567 Charest J.-A., commis
567a Boilard Fernand, peintre
571 Eglise Ste-Bernadette
575 Bouchard Antonio, ing. de marine
577 Bouchard Télesp., plombier
577a Bouchard P.-Paul, emp. civil
579 Bernier Fortunat, gardien
583 Bernier Johnny, contremaitre
- Gilmour*
- 585-87 Guay Emile, craneman
589 Guay Mme veuve Henri
591 Fournier Mme veuve Ls-Ph.
593 Lagacé Ernest, gabarier
595 Beaudoin Jean-Léo, marchand
597 Beaudoin Mme Philippe
597a Beaudoin Jean-Léo, employé Postes
599 Bilodeau Jules, épicier-boucher (rés.)

- 599a Lavoie Camille, militaire
Bilodeau Mlle Cécile
Bilodeau Mlle Judith
601a Bilodeau Jules, commis boucher
601b Boissinot Marcel, voy. de commerce
601c Picard Roma, typographe-machiniste
603 Félise François, reamer
605 Félise Pierre, commis
607 Brulotte Thomas, rentier
613 Laflamme J.-A., cordonnier
623 Matte Armand, journalier
625 Patry Mme veuve Joseph
Patry Maurice, riveur
629 Cameron Joseph, soudeur
631 Guay Mme veuve Philéas
635 St-Pierre Harry, marchand général
637 Couturier Joseph, rentier
Aluminium Trans-Canada, Enr., Cou-
turier Robert, prop.
639 Capovila Frédéric, ing. m. fixes
641 Bargoney Ambroise, jr, contremaitre
641a Bargoney Gérard, soudeur
645 Goupil Pierre, plombier
647 Longchamp Irénée, livreur
649 Nadeau Joseph, restaurant
651 Robitaille Mme veuve Cyrille
Robitaille Pierre, asst-contremaitre
655 Guay Clément, garagiste
659 Poliquin Antonio, électricien
661 Langlais Stan., menuisier
663 Brulotte Bernard, barbier
663a Brulotte Mme veuve Hild.
665 Turgeon Napoléon, voyageur

Rue St-Joseph—Est

- Roberge Antoine, calfat
Royer Antoine, calfat
Guay Joseph, rentier
Brulotte Azarie, cultivateur
Brulotte Maurice, cultivateur
Guay Albert, menuisier
Charest Emmanuel, cultivateur
Vézina Désiré, cultivateur
Maison d'Ecole, Labbé Mlle Lucille, ins-
titutrice, St-Joseph de Lévis
Vézina Edouard, cultivateur
Guay Odilon, garagiste (rés.)
Samson Roland, mécanicien
Guay Hubert, cultivateur
Carrier Alphonse, cultivateur
Garage Thibault
Carrier Joseph, électricien
Martineau Gaudiose, forgeron
Samson Mme veuve Jos., rentière
Samson Joseph, cultivateur
Guay Willie, cultivateur
Guay Lauréat, cultivateur
Denis Roland, chauffeur
Brulotte Honoré, cultivateur
Guay Joseph, employé Davie
Turgeon Joseph, cultivateur
Brulotte F.-X., reamer
Leclerc Alfred, journalier
Bourget Alphonse, fermier
Labonté Achille, fermier
Poiré Alphonse, cultivateur
Poiré Thomas, cultivateur
Saindon Adrien, journalier
Martel Mme veuve Alphonse
Guay Joseph-Edgar, cultivateur
Guay Mme veuve Phidyme
Côté Oscar, rentier
Maison Ecole No 2, partie est, Nadeau
Mlle Thérèse, inst.
Bégin Adjutor, cultivateur
Bégin Ls-Emile, cultivateur
Jacques Adjutor, journalier
Roberge J.-Alphonse, vétérinaire
Nolin Eugène, cultivateur
Roberge J.-A., employé civil
Labonté Achille, fermier
Mercier Adrien, fermier
Simoneau François, fermier
Simoneau André, fermier
Leblond Gérard, forgeron
Leblond Mme veuve Léonard

HOSPICE GUAY DES SŒURS DU
BON-CONSEIL

Supérieure: Rvde Mère Ste-Angèle
Aumônier: abbé Gérard Lapointe
Parent Léonard, employé civil
Martel Henri, cultivateur

- De Beaumont & Frères, épicerie
4 De Beaumont Roland, épicier (rés.)
6 Paré Henri, reporter "Le Soleil"
Bégin
8 Morin Alyre, rentier
10 Brulotte Mlle Marie, chapeaux pour
dames
10a Côté Oscar, commis
10b Lecours Dom., Enr., tailleur
10c Bédard Armand "Le Bottier", mar-
chand chaussures
12 Lavallée Joseph, voyageur
12a Hébert Mme veuve Roméo, ménagère
12b Pelletier Ivanhoe, employé C.N.R.
12c Chouinard Robert, commis
12d Coulombe G.-H., mouleur
St-Léon
14 Fortin Jean-Claude, voyageur
16 Epicerie Lepage, Enr.
16a Lepage Mme veuve Napoléon
Lepage Roland, entrepreneur plombier
Du Couvent
18-20 Lemieux E.-E., Ltée, nouveautés
Lemieux E.-E., rentier
Lemieux Mlle Marie-Rose, gérante
Lemieux Mlle Madeleine, commis
Lemieux Mlle Cécile, commis
Lemieux Mlle Françoise, commis
22 Bernier Rosaire, commis voyageur
24 Samson Raoul, emp. s. civil
26 Ferronnerie Générale, Enr.
St-Antoine
28 Sylvain Paul, cordonnier
Marcotte Lucien, soudeur
30 Bourget Antoine, avocat, de Pouliot &
Bourget
32 Dion Henri, ingénieur de marine
Charest
34 Pelchat Léger, voyageur
36 Vallière Joseph, surintendant
42 Bourget Dr J.-O.-R.
Barras
44 Giguère Joseph, voyageur commerce
44½ Gosselin Elzéar, commis express
46 Thibault Maurice, inspecteur
48 Thibault Alfred, comptable
St-Dominique
50 Roy Ernest, rentier
50a Rivard Horace, conducteur C.N.R.
52 Bélanger Maurice, marchand meubles
58 Morin Ambroise, marchand
60 Bouffard Proculus, commis
60a Café Morin
62 Hamelin Armand, ingénieur
64 Charrier Edgar, rentier
66 Pelletier Maurice, honorable juge
76 Joyal Isidore, menuisier
78 Jenkins Wilfrid (rés.)
80-82 Jenkins Wilfrid, épicier et boucher
84 Beaulieu Elias, militaire
Botrel
86 Vien Constant, contremaitre
86a Guay Armand, peintre
86b Aubin Roger, millwright
88 Robitaille Adj., emp. Levis Tramways
90 Garneau Arthur, mécanicien
92 Mercier Philippe, commis
94 Cantin Donat, commis
96 Guay Fernand, camionneur
98 Samson Mlles Marguerite, Françoise,
Edith
100 Letellier Paul, rentier
100a Samson Mlle Agnès
102 Samson Paul-Emile, architecte
104 Bégin Ulric, contremaitre
106 Saindon Réal, contremaitre

106a Noël Ernest, comptable
 108 Bernier Ernest, peintre
 110 Bernier Mme Ernest, nouveautés
 112 Bourassa Jules, mécanicien
 Samson Jacques, employé Arsenal
 122 Garant Louis, cordonnier
 Robin Maurice, accoteur
 124 Robitaille Fernand-H., emp. Postes
 126 Boissinot Mme veuve Alfred
 132 Pérusse Lucien, plombier
 134 Pérusse Mme Marie-Jeanne, épicière
 138 Morency Léandre, épicier et restaurateur
 148 Godbout Adélar, commis
 152-154 St-Pierre J.-A., boucher, étal et rés.
 160a Beaulieu Joseph, mécanicien
 162 Lemieux Léopold, commis
 164 Turgeon Eutrope, emp. de ch. de fer
 166-168 Bolduc Edmond, cordonnier
 Voisine Ernest, chauffeur
 170 Godbout Louis, commis
 178 Boutin P.-A., agent d'assurances
 180 Guénette J.-Roméo, arpenteur
 182 Robitaille Mlle Antoinette
 Simard Philippe, plombier
 184 Hallé Mme veuve Léonidas
 184a Morin Mme veuve Ovila
 186 Guérin Louis, menuisier
 186a Barras Jean-Louis, employé Traverse
 Richard Maurice, commis
 188 Couture Henri, empl. C.N.R.
 Turgeon Gérard, marchand
 190 Couture Mlles Ant. et Angéline
 192 Carrier Laurent, distributeur
 198 Mercier Jos.-Ernest, maître boulanger, (rés.)
 202 Grenier Georges, comptable
 204 Thivierge Charlemagne, bijoutier
 206 Boutin Pierre, avocat
 Martineau Henri, comptable
 208 Samson Mme veuve Rosaire
 214 Carrier Mme veuve Edouard
 216 Body André, photographe
 216a de Beaumont Mme Godefroy, rentière
 218 Lambert Charles, marchand
 220 Fontaine P.-E., commis
 222 Chapelle Ste-Anne
 226 Arteau Francis, ouvrier en fer
 228 Houde Roland, ouvrier en fer
 230 Houde Philias, contremaître
 232 Turgeon Paul, riveur
St-Charles
 234 Boutin Henri, marchand
 236 Ruel Paul-Emile, pharmacien, rés.
 238 Pharmacie Lauzon, Paul-Emile Ruel, prop.
 240 Lagueux Adélar, rentier
 Julien Fernand, emp. Davie
 240a Julien Lorenzo, ingénieur
 242 Wah Geo., buanderie
 244 Turgeon Alphonse, journalier
 246 Tessier Honoré, ouvrier en fer
 248 Girard Edouard, restaurateur et salle de pool
 250 Fleury Léonard, menuisier
 252 Tremblay Lorenzo, ouvr. en fer
 254 Samson J.-Désiré, rentier
 254a Carrier J.-M., gabarier
 258 Lagueux Paul, cuisinier
 260 Ruel Arthur, gardien
 262 Vachon Balthazar, chauffeur
 264 Lemelin Mlle Hélène, agent
 266 Brulotte Wilfrid, chauffeur
 270 Bourassa Jean-Charles, emp. s. civil
 272 Boutin J.-B., march. sèches
 272a Dussault J.-O., marchand
 274 Thérberge Rosaire, plombier
 278-280 Côté Mme veuve Wilfrid, horlogère
 282-284 La Caisse Populaire de Lauzon, gérant: Horace Huot
 286 Bélanger J.-E., Dr
 290 Externat Couvent Jésus-Marie
 294-296 Couvent Jésus-Marie, Révde Mère St-Jean Damascène, supérieure et économ
 Turgeon Mlle Marie-Marthe, institutrice

294-296 Poiré Marguerite, institutrice
 Lambert Mlle Armande, institutrice
 Caux Mlle Cécile, institutrice
 298 Presbytère de Lauzon
 Boucher Joseph-V., abbé, curé
 Bélanger Gérard, abbé, vicaire
 Giguère Hervé, abbé, vicaire
 Gamache Mlle Elzire, gouvernante
 Gamache Mlle Léa, servante
 300 Careau Albert, gérant Banque Canadienne Nationale, Tél. 1139
 302 Banque Canadienne Nationale, Albert Careau, gérant
 304 Bureau du Conseil de Lauzon
 Bourassa Lévis, greffier
 Brousseau Mario, trésorier
 Paré C.-H., chef-évaluateur
 Drapeau F.-X., surt de l'Aqueduc et Voirie
 Dion Ernest, chef du feu
 Dumas Patrick, chef de police
 Dubé Joseph, ingénieur en chef usine de filtration
 Legrand Joseph, assistant
 Bureau de l'Hygiène, contrôlé par l'Unité Sanitaire, Comté de Lévis
 306 —
 308 Bois Joseph, journalier
 310 Drapeau F.-X., Sur't Voirie et Aqueduc, rés.
 312 Boulet Philippe, riveur
 Boutet Rosario, emp. Postes
 314a Guay Edouard, barbier
 314b Lambert Valère, riveur
 316 Samson Yvon, emp. s. civil
 318 Aux Accessoires Electriques, Enr.
 320 Dumas Emilien, serre-freins
 322 Relé Emmanuel, peintre
 324 Lemieux J.-M., menuisier
 324a Langlois Honoré, calfat
 326 Lebel Louis, ouvrier en fer
 326a Lebel Albert, mécanicien
 330 Bernier Henri, avocat, de Bernier & Bernier
 332 Lemieux Joseph, calfat
 334 Bernier Robert, emp. civil
 334a Bernier Joseph, menuisier
 334b Bernier Paul, commis
 336 Bourassa Lévi, greffier, ville de Lauzon
 338 Bourassa Mme veuve Philéas
 340 Bégin Lucien, rigger
 — Chapelle St-François-Xavier
 342 Veilleux Mlle Alice
 Auger Emilien, commis
 342a Roy Mme veuve Wilfrid
 344 Létourneau Amédée, étal boucher
 346 Létourneau Armand, boucher
 348 Lamothe D.-A., expéditeur
 350 Lagueux Albert, commis
 352 Couture Adjutor, comptable
 354 Rioux O'Neil, marchand (rés.)
 354a Rioux O'Neil, marchand meubles
 358 Ruel Ronaldo, contremaître
 366-368 Huot Flavien, rép. de chaussures
 370 Boutin Johnny, chauffeur
 372 Chayer Urbain, ingénieur
 374 Boutin Gérard, ouv. en fer
 380 Leclerc Mme veuve Georges
 380a Boucher Fernand, employé Davie
 382 Dorval Joseph, ingénieur
 Leclerc Joseph, ouvrier en fer
 384 Plante Roger, menuisier
 386 Vézina Joseph, charpentier
 Vézina Lucien, soudeur
 388 Sirois Camille, menuisier
 390 Bourget Thomas, rentier
 Bourget Maurice, I. C., M. P.
 392 Paul-Hus Alphonse, épicier
 394 Bélanger Adélar, gardien
 396 Poiré J.-C., marchand
 398 Dumont Louis, assembleur
 400 Cadrin Léopold, restaurateur
 400a Brousseau Mario, A.P.A., Trésorier, ville Lauzon
 400b Syndicat des travailleurs des chantiers maritimes de Lauzon, Inc.
 400c Blouin Raoul, chaudronnier

400d Duquet Mme veuve C.-E.
 402 Roger Rosaire, rentier
 Marché de Lauzon, boucherie
 404 Bérubé Mme veuve Jean-Bte
 406 Ruel & Couillard, limerie
 406a Clavet Paul, chauffeur
 406b Marcoux Joseph, journalier
 410 Sirois C.-E., contremaître C.N.R.
 416 Ruel, Ltée, manuf. de valises & bureaux
 422 Verret Léon, quincaillier
 424 Labrecque Léopold, mécanicien
 426 Samson Philippe, ing. stationnaire
 428 Don Carlos Lucien, emp. Davie
 Bélanger Lucien, employé de la Ville
 430 Lemieux Léonidas, barbier
 432 Poliquin Mme veuve Alphonse
 Poliquin Benoît, soudeur
 434 Bellerive Joseph, ouvrier en fer
 438 Bourget André, emp. de la Ville
 440 Bernard J.-B., ouvrier en fer
 444 Samson Cyrille, ing. stationnaire
 446 Guay Honoré, entr. peintre
 448 Bourget L.-J., rentier
 Sweeney Robert, commis
 450 Bissonnette Emile, brûleur
 450a Croteau Armand, emp. Davie
 452 Bouchard Mlle Bernadette, épicerie
 454 Gosselin Conrad, mécanicien
 456 Bouchard Jos.-Louis, peintre
 458 Caron Alexandre, électricien
 460 Thibault Léon, menuisier
 462 Guay Elphège, mécanicien
 462a Vallée Benoît, calfat
 464 Blais L.-P., vendeur automobiles
 466 Bolduc Philippe, électricien
 468 Gagné Auguste, homme de section
Ste-Marie
 470 Hébert Philippe, électricien
 470a Roy Alfred, riveur
 472 Gagnon Mme veuve Pierre
 Maltais Joseph, ferblantier
 Bernier Roméo, employé Davie
 474 Bourget Donat, plombier
 Bourget Mme Donat, épici-rest.
 476 Carrier André, reamer
 476a Gosselin Maurice, brûleur
 476b Labarre Paul-A., voyageur
 476c Chamberland Robert, ouvrier en fer
 480 Dumas Joseph, ingénieur
 480a Lamontagne Lucien, riveur
 480b Robitaille C.-H., commis
 Thibault Philippe, soudeur
 482 Chartré Alphonse, ing. marine
 482a Guay Alex., emp. s. civil
 484 Charest Mme veuve Xavier
 486 Guay Lucien, mécanicien
 486a Guay Thomas, serre-freins
 494 Lagacé Maurice, ajusteur d'ass.
 498 Ouellet Médard, comptable
 500 Ecole No 1, Lauzon
 Noël Mlle Thérèse, institutrice
 Lavoie Mlle Lucille, institutrice
 Labrie Mlle Emma, institutrice
 Noël Mlle Françoise, institutrice
 Ruel Cyrille, emp. Davie S. B.
 504 Poiré Albert, testeur rivets
 506 Morency Nap., brûleur
 510 Poiré Eugène, mécanicien
 514 Bolduc Ernest, emp. chemin fer
 516 Lord Mme veuve Emile
 518 Ruel L.-J., manufacturier
 520 Jobidon Roger, mécanicien
 522 Noël Rémi, voy. de commerce
 524 Guay Fernand, commis
 526 Berrigan Ed., contremaître
 528 Bégin Paul, cultivateur
 528½ Carrier Emile, cultivateur
 530 Samson R., maître boulanger
 536-538 Bouchard Mlle Antonia
 Bouchard Gérard, riveur
 542 Bolduc Lazare, ing. de marine
 544 Pelletier Marcel, emp. civil
 546 Beaudoin Mme veuve Emile
 548 Ruel Mlle Marie-Claire, épicerie
 Ruel Mme veuve C.-J.
 550 Blais Roméo, contremaître

550a Ruel Conrad, commis
 550b Emond Léon, comptable
 550c Langlois Gérard, commis
 552 Ruel Dominique, commis
 552a Morissette Henriot, mécanicien
 554 Paradis Mme veuve Paul
 556 Brière Alphonse, vérificateur
 Brière Roméo, sold. d'assurances
 558 Roy Emilien, marchand
 560 Lagacé Etienne, contremaître
 562 Labbé Joseph, emp. Davie
 Gagnon Alphonse, emp. C.N.R.
 564 Lemieux Joseph, journaliste
 Guay Maurice, emp. C.N.R.
 566 Guay Alfred, serre-freins C.N.R.
 568 Lagacé Ernest, gardien

St-Urbain

570 Gagnon Henri, boulanger
 572 Bédard René, chaudronnier
 574 Michaud Gérard, commis
 576 Bargoné Mme Arthur
 578 Robichaud Léopold, machiniste
 578a Côté Emilien, chauffeur
 580 Bissonnette Michel, navigateur
 582 St-Pierre Mme veuve Damase, rest. et épicerie

582a Bissonnette Michel, jr, ouv. en fer
 582b Fortin Donat, brûleur
 584 Châtigny Arthur, ingénieur
 Nadeau Géraldine, restaurant
 586 Aubé Arsène, journaliste
St-Michel
 588 Carrier Wilfrid, rentier
 Côté Gérard, bijoutier,
 Guay Paul, mécanicien
 590 Lagacé Arthur, commis de bureau
 594a Bargoney Joseph, boucher, étal
 596 Patry Théo., gardien
 602 Leclerc Henri, asst-contremaître
 604-606 Morissette F.-X., épicier et rest.
 608 Leclerc Uldéric, charretier
 610 Charest Léopold, rigier
 612 Fournier Emile, ouvrier en fer
 616 Fournier William, gardien
 618 Fournier Onésime, rentier
 620 Samson Adrien, cultivateur
 620a Doré Raymond, river

Chemin Miloyen

622 Couture René, soudeur
 624 Fournier Onésime jr, contremaître
 626 Samson Roland, salle de pool et restaurant
 626a Samson Honoré, rentier
 632 Gosselin Antonio, agt d'assurances
 634 Ecole Ste-Bernadette Soubirous
 636 Fecteau Lorenzo, ouvrier en fer
 638 Guay Abraham, menuisier
 640 Bargoney Ritchie, sr, menuisier
 Guay Marcel, soudeur
 Bargoney Patricia, lingerie

642 Bargoney Ritchie, jr, journaliste
 646 Bargoney A. Ambroise, rentier
 652 Brulotte Jos., gardien
 654 Biloudeau J.-M., serre-freins
 Guay Roland, mécanicien
 660 Létourneau Robert, river
 664 Fortin Adhémar, mécanicien
 Robitaille Fernand, soudeur
 666 Létourneau Xavier, taxi
 Létourneau Albert, cultivateur
 Bégin Wilfrid, cultivateur
 Turgeon Alfred, cultivateur
 Ruel Emile, contremaître
 Ouellet Lauréat, journaliste
 Langlois Stanislas, journaliste
 Leblond Elzéar, restaurant
 Garage Odilon Guay
 Pelletier Ernest, restaurant et salle de pension et de réunions
 Garage Trans-Canada, Enr.
 Simoneau André, journaliste
 Guay Flavien, cultivateur
 Dastous Maxime, ouvrier en fer
 Girard Georges, plombier
 Pelletier Honorius, cultivateur
 Létourneau Roland, chaudronnier

666 Carrier Jean-Luc, ouv. en fer
 Brulotte Mme veuve Arthur
 Brulotte, Louis, cultivateur
 Brulotte Chs-Ant., cultivateur
 Turgeon Azarie, cultivateur
 Bourget Thuribe, cultivateur

ST-LAURENT, de 135 rue St-Joseph au fleuve St-Laurent.—From 135 St. Joseph St. to St. Lawrence River

5 Langlois Hervé, calfat
 7 Noël Benoit, garbier
 9 Paré J.-Bte, bolter
 11 Daigle Lucien, electricien
 15 Guay Mme veuve Wilfrid
 19 Carrier Amédée, emp. chemin de fer
 23 Blouin Charlemagne, journaliste
 33 Minville Albert, professeur
 35 Lecours Thomas, mécanicien
 37 Poirier Willie, menuisier

2 Bégin Ernest, rentier
 2a Lachance Roger, electricien
 6 Lagueux Emile, chauffeur camion
 8 Latremouille Gordon, storeman
 12 Lehouillier Robert, ing.-méc.
 16 Carrier Mme veuve Emile
 20 Dalmont Henri, comptable
 22 Ouellet Rosario, rentier
 26 Beaulieu Raoul, épicier
 28 Roy Jules, machiniste
 Maranda Raymond, commis
 30 Mainville Stanislas, ouvrier en fer
 32 Boissinet Paul, machiniste
 32a Garneau Honorius, plombier
 34 Hallé Denarie, directeur
 36 Cantin J.-Paul, contremaître
 38 ———

ST-LÉON, de 16 St-Joseph au sud. — From 16 St. Joseph Street to South.

1 Garant Paul, comptable
 3 Vien Eugène, mécanicien
 5 Corveaux Philéas, mécanicien
 7 Pellerin Mme veuve Emile
 9 Fournier Joseph, rentier
 11 Devon Léonce, menuisier
 13 Thibault Paul, mouleur
 15 Bouchard Camille, ing. de marine
 17 Baron Chs, reamer

2 Gagnon Mme veuve Geo.
 4 Dussault Henri, emp. Davie
 6 Cahill John, employé civil
 6 Hart Henry, employé civil
 Thibault Roger, mouleur
 8 Hart Mme veuve Thomas
 8a Lemieux Albert, mécanicien
 10 Baron Gérard, serre-freins
 14 Bégin Mlle Lucia
 16 Lepage Oscar, mécanicien
 Therrien Octave, mouleur

ST-LOUIS, de 127 St-Joseph au fleuve St-Laurent.—From 127 St. Joseph St. to St. Lawrence River.

1 Hamelin Valère, journaliste
 3 Dussault Mme veuve Chs-Henri
 9 Brodeur Emery, ouvrier en fer
 11 Guay Maurice, cuisinier
 21 Langlois Gaston, cuisinier

6 Lapointe Adélar, rentier

ST-LOUIS-DE-FRANCE, de 8 rue St-Léon au nord.—From 8 St. Léon St. to North.

7 Nadeau Onésime, menuisier
 11 Robidou Abéas, expéditeur
 11a Michaud Lévi, ing. de marine
Du Couvent
 13 Carboneau Mme veuve Arthur
 13a Roy Valère, rentier
 15 Michaud Louis, surintendant
 15a Breton René, agent d'affaires
 17 Samson Emile, contremaître
 17a Rancourt Edouard, constable
 19 Boisseau Marcel, commis

12 Presbytère de St-Antoine de Bienville
 Hébert Emile, abbé, curé
 Fortier Benoit, abbé, vicaire
 Gingras Arthur, abbé, vicaire
 14 Couvent de Bienville
 Révêde Sr Marie Nazareth, supérieure provinciale
 Révêde Sr Aimée de l'Eucharistie
 Olivier Joseph, abbé, aumônier
 Nadeau Louis, abbé
 Morissette Arthur, abbé
 Plante Philibert, abbé

ST-MAGLOIRE, de la rue St-Etienne à la rue Caron. — From St. Etienne Street to Caron Street.

1 Corbin Joseph, bolter
 Verret J.-L., E.C.
 3 Lemieux Jean-Baptiste, menuisier
 5 Morneau Joseph, mécanicien
 2 Lemieux Mlle Eva
 Gosselin Omer, journaliste
 4 Bérubé Fortunat, calfat
 4b Blais Willie, brûleur
 6 Lambert Félix, commis
 8 Charest Napoléon, ouvrier en fer
 10 Bellerville Arthur, charpentier

STE-MARIE, de 468 rue St-Joseph au sud. — From 468 St. Joseph St. to South.

5 Samson William, charpentier
 7 Jenkins P.-E., mouleur
 7a Brulotte Chs-Emile, menuisier
 9 Vézina Albert, bolter
 11 Turgeon Lucien, garbier
 13 Pruneau Odilon, menuisier
 13a Garant Henri, peintre
 23 Samson Julien, soudeur
 23a Picard Antoine, electricien

4 Pellerin Jos.-Alphonse, plombier
 8 Paquet Alfred, épicier-restaurant
 16 Guay Rossaire, journaliste
 16a Corveaux Henri, marchand bois
 16b Sénéchal Arsène, assembleur
 16c Isabelle Emilien, employé L.T.C.
 20 Briand Alphonse, forgeron
 24 Carrier David, sr, charpentier
 24a Carrier Philippe, journaliste
 26 Carrier Edgar, river
 28 Fortin Léo, assembleur
 30 Carrier David, jr, contremaître
 38 Morency Louis, chauffeur
 40 Gendreau Adjuor, journaliste

ST-MICHEL, de 588 rue St-Joseph au sud. — From 588 St. Joseph Street to South.

3 Bissonnette Arthur, journaliste
 11 Legrand Arthur, ouv. en fer
 4 St-Pierre Arthur contremaître
 6 Samson Irénée, brûleur
 6a St-Pierre Cyrille, calfat
 8 Beaudoin Roméo, charpentier
 8a Bouchard Jean-Marie, soudeur
 10 Bissonnette J.-Chs, river
 24 Bernier Mme veuve Achille
 Soucy Maurice, soudeur

ST-NARCISSE, de 329 rue St-Joseph au fleuve St-Laurent.—From 329 St. Joseph St. to St. Lawrence River.

3 Pelletier Gustave, menuisier
 5 Samson Jacques, ouvrier en fer
 7 Laverdière Armand, machiniste
 9 Brulotte J.-M., voyageur
 13 Paquet Honoré, brûleur
 15 Samson Paul, mécanicien
 17 Blais Geo.-Henri, mécanicien
 19 Dubreuil Elzéar, contremaître
 21 Lamontagne Marcel, plombier
 23 Coulombe Lucien, menuisier
 23a Sauvageau André, commis
 27 Létourneau Hilaire, courtier
 2 Dorval J.-A., entrepôt de meubles
 4 Longchamp Arthur, charpentier

- 6 Drapeau Mme veuve Napoléon
- 8 Chartré Mme veuve Phydime
- 10 Vien Roméo, asst-contremaître
- 12 Dubé Mme veuve Joseph
- 14 Samson Odilon, rentier
- 18 Nolet Charles, commis

ST-PIERRE, de 11 St-Joseph au fleuve St-Laurent.—From 11 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 5 Bégin Philippe, ouv. en fer
- 7 Fortin Lauréat, cuisinier
- 9 Blouin J.-Robert, taxi
- 11 Boulanger Gaston, navigateur
- 13 Couture Geo.-Henri, vétérinaire

- 2 DeBeaumont Laval, employé Davie
- 4 Lecours Nap., plombier
- 6 deCarufel Paul-Emile, emp. Davie
- 12 Sirois Romuald, peintre

STE-SOPHIE, de 9 rue St-Louis à rue St-Amable.—From 9 St. Louis St. to St. Amable Street.

- 1 Lecours P.-H., typographe
- 5 Rivard David, rentier
- 7 Lafrance Déziel, commis
- 9 Jacques Alfred, peintre
- 9a Dumont Alph., charpentier
- 11 Bouchard Dominique, employé Davie
- 11a Turgeon Maurice, chauffeur
- 13 Lecours Alcide, tailleur
- 17 Roe Louis, ouvrier en fer
- 19 Gonthier Joseph, marchand de bois

St-Laurent

- 21 Dion Ludger, employé Davie
- 23 Fiset Mme veuve Jean
- 27 Lejeune Emile, gardien de nuit
- Boulet Raymond, commis
- 31 Guay Mme veuve Wilfrid
- 35 Lemieux Roméo, navigateur
- 39 Bélanger Mme veuve Raoul
- 41 Bégin Mme veuve Wilbrod
- 43 Bégin Marcel, gabarier

St-Amable

- 18 Duquet Jean-Chs, calfat

ST-THOMAS, de 385 rue St-Joseph au fleuve St-Laurent.—From 385 St. Joseph St. to River St. Lawrence

- 3 Poiré Ls-P., machiniste
- 2 Boissinot Paul, contremaître
- 2a Turgeon Gérard, commis
- 4 Vallières Mme veuve Arcadius
- Turgeon Odilon, tailleur
- 6 Ouellet Lauréat, riveur

ST-URBAIN, de la rue Bouchard à la rue St-Michel.—From Bouchard Street to St. Michael Street.

- 49 Garnier Joseph, employé Davie

VANIER, de la rue Bouchard à la rue Ménard.—From Bouchard Street to Ménard Street.

- 5 Breton Rosaire, administrateur
- 7 Cliche Fernand, soudeur

VIEN, de 219 rue St-Joseph au fleuve St-Laurent.—From 219 St. Joseph Street to River St. Lawrence.

- 3 Turgeon Gérard, marchand
- 5 Carrier Mme veuve Amédée
- 7 Boutin Edmond, ouvrier en fer
- 9 Robitaille Mme veuve Henri
- 11 Couture Ovila, commis

- 2 Bégin Léon, mécanicien

WOLFE, de la limite Ouest de la Cité de Lévis à la limite Est de la ville de Lauzon.—From the limit West of the City of Lévis to the limit East of the Town of Lauzon.

- 229 Ecole St-Dominique de Bienville
- Rousseau Georges, directeur
- Marquis Alfred, professeur
- Bernier Rosaire, professeur
- Vandal Emilien, professeur
- Plante J.-M., professeur
- Savoie Mlle Estelle, institutrice
- Savoie Mlle Léa, institutrice
- 231 Poisson Mme veuve Alfred
- Levesque René, infirmier
- 231a Poisson Lorenzo, contremaître
- 233 Bourassa Marcel, commis
- 233a Rancourt Louis, mécanicien
- 235 Samson Gilles, voyageur
- 235a Poisson Ernest, employé Davie
- 237 Carrier Mme veuve Léo
- 241 Guérin Eugène, entrepreneur peintre

Pelletier

- 243 Thivierge L.-P., plombier
- Carrier Joseph, journalier
- Blais Joseph, rentier
- Husband Arnold, emp. C.N.R.
- 247 Breton Armand, chauffeur
- Isabelle Georges, journalier
- 249 Pelletier Thomas, emp. ch. de fer
- 253 Duclos Wilfrid, négociant, prop. Arex Company
- 253½ Arex Co., remèdes patentés
- 255 Lévis Tramways Co., sub-station
- 257 Quebec Power Co., sub-station
- 275 Douville Arthur, mécanicien
- 277 Poiré Mme veuve Albert

- 281 Plante Mme veuve Louis
- 281a Roberge Herménégilde, plombier
- 283 Tremblay Ludger, menuisier
- 283a Boulanger Emilien, plombier
- 285 Beaudoin Joseph, vétérinaire
- 287 Desrochers Georges, mécanicien
- 289 Ruel Antoine,
- 291 Pérusse Antonio, contremaître
- 295 Lavertu Aimé, menuisier
- 301 Bégin Herménégilde, rentier
- 303 Brunelle Philippe, emp. Com. du Port
- 305 Gonthier Lucien, commis
- 307 Bélanger Alfred, peintre
- 309 Bouffard J.-B., peintre
- 311 Garage Bouffard, J.-B. Bouffard, prop.
- 313 Gagnon Joseph, rigger
- 315 Bilodeau René, menuisier
- 317 Moore Wilfrid, Enr., boulanger, Cantin Maurice, prop.
- 319 Lemieux J.-Arthur, conducteur C.N.R.

- 240 Côté Robert, camionneur
- 244 Langlois J.-P., épicier
- 246 Marotte & Samson, huile à brûleur
- 248 Bilodeau Gérard, garagiste
- 254 Belisle Robert, pilote
- 256 Marcoux Mme veuve Emile
- Baillargeon Valmore, emp. C.N.R.
- 258 Bourget Jean-Paul, constable
- 260 Pelchat Maurice, épicier et restaurant
- 262 Boucher Donat, voyageur
- 264 Carrier Armand, emp. Dom. Arsenal
- 266 Michaud Jean, de J.-B. Michaud & Fils, Enr.
- 268 Garant Paul, conducteur
- 270 Hamelin J.-B., rentier
- 272 Boulanger L.-G., commis

Samson

- 274 Blondeau Arthur, employé C.N.R.
- 276 Bouchard Arthur, machiniste
- 278 Lemay Honoré, inspecteur
- 282 Latulippe Hervé, mécanicien
- 284 Labrie & Frère, entrepôt
- 290 Bernier Chs-Aug., ing. mach. fixes
- 292 Forgues J.-M., navigateur
- 294 Poliquin Maurice, contremaître
- 296 Briand Freddy, chauffeur
- 296a Bourbeau Raymond, chauffeur

Botrel

- 298 Latulippe Jean, livreur
- 300 Rancourt Antonio, brûleur
- 302 Gagnon Mme veuve Arthur
- Gaumont Thomas, menuisier
- 304 Dion Eugène, menuisier
- 306 Rancourt Alexandre, commis
- 308 Bourget Joseph, constable C.N.R.
- 310 Roy Mme veuve Alphonse
- Emond Louis, soudeur
- 312 Ringuet Emile, gabarier

**Suivez donc l'exemple des
maisons prospères et progressives
qui annoncent dans notre annuaire**

**Please follow the example of those
prosperous and progressive firms
which advertise in our
QUEBEC & LEVIS DIRECTORY**

Ville de Lauzon

A

Ahearn Willie, rentier, St-Amable 2
Allard Louis, rentier, St-Dominique 36
Allaire Alphonse, épicier; maire de la ville de Lauzon, St-Joseph 247-249
Aluminium Trans-Canada, Enr., Couturier Robert, prop., St-Joseph 637
Ancil Marcel, commis, St-Joseph 231
Mlle Laura, Lagueux 10
Roland, charpentier, Caron 17a
Wilfrid, assembleur, St-Henri 13
Andrew P. G., Couillard 24
Kenneth, contremaître, St-Joseph 139
Angers Edouard, brûleur, Joliette 38
Gérard, emp. Davie, Joliette 30
Annuaire du Commerce, voir page 775
Arex Co., remèdes patentés, Wilfrid Duclos, prop., Wolfe 253½
Arguin P.-E., épicier-rest., Cyrille Ruel 26
Arsenault J.-F., opérateur, tél. sans fil, St-Joseph 295
Arteau Francis, ouv. en fer, St-Joseph 226
Asselin Alfred, journalier, Ph. Boucher 50
Aubé Arsène, journalier, St-Joseph 586
Félix, constable, de Gaulle 1
Théophile, emp. Davie, St-Joseph 497
Aubert Adrien, ouvrier en fer, St-Joseph 387
Napoléon, journalier, St-David 4
Aubin Emile, riveur, de Gaulle 58
Philippe, riveur, St-Joseph 481a
Roger, millwright, St-Joseph 86b
Aubut Ludger, peintre, St-Dominique 65
Aux Accessoires Electriques, Enr., St-Joseph 11a-318
Auger Emilien, commis, St-Joseph 342

B

Bâcon Armand, charpentier, Duplessis 10
Baillargeon Valmore, emp. C.N.R., Wolfe 256
Baker Léo, peintre, St-Etienne 31
Banque Can. Nationale, succ. Lauzon.—
Albert Careau, gérant, St-Joseph 302,
Tél. 565
Banque Can. Nationale, Odina Plante,
gérant, St-Joseph 89
Barbeau Arthur, charpentier, Caron 22
Benoît, chauffeur taxi, Caron 22
Georges, ouvrier en fer, Caron 28
Noël, commis, Caron 27
René, brûleur, Caron 22
Bard Joseph, gardien, St-Joseph 413a

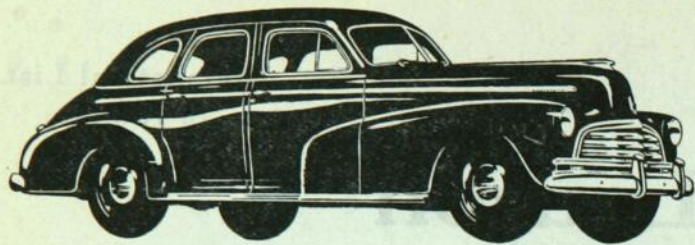
Bargoney Ambroise, contremaître, St-Joseph 641
Ambroise, sr, rentier, St-Joseph 646
Gérard, soudeur, St-Joseph 641a
Joseph, boucher, étal, St-Joseph 594a
J.-P., emp. Davie, St-Joseph 201
Mlle Patricia, lingerie, St-Joseph 640
Mme Arthur, St-Joseph 576
Ritchie, jr, journalier, St-Joseph 642
Ritchie, sr, menuisier, St-Joseph 640
Thomas, mécanicien, Ménard 16
Baribeau Mme veuve Alfred, St-Joseph 109
Baril Jacques, plombier, St-Charles 4
Mme veuve Auguste, St-Charles 4
Thomas, constable, Barras 24
Baron Charles, rimeur, St-Léon 17
Gérard, serre-freins, St-Léon 10
Barras Albert, gabarieur, Fagot 6
Albert, rentier, Fagot 6
Albert, rentier, Fafard 2
Almanzor, Fagot 26
Gaston, échevin, emp. civil, Ave. Botrel 45
Georges, soudeur, Fagot 6
Gérard, peintre, St-Hippolyte 17
Gustave, électricien, Fafard 2a
Jean-Louis, emp. taverne, St-Joseph 186a
Lucien, chauffeur, Malvina 1
Mlle S., rentière, Samson 9
Raoul, mécanicien, Fagot 17
Roland, pilote, St-Cyrille 30
Beaubien Albert, soudeur, Bourassa 16a
Philippe, rentier, Bourassa 16
Beudet Jean, jardinier, St-François 15a
Sévérin, ing. de marine, Barras 41
Beaudoin Alex., constable, St-Cyrille 24
Armand, menuisier, Ste-Catherine 18
Ars., forgeron, Lagueux 13
Hervé, ouv. en fer, Davie 13
J.-A., brûleur, Avenue Boutin 18
Jean-Léo, marchand, St-Joseph 595
Jean-Léo, emp. B. Poste, St-Joseph 597a
Joseph, rentier, St-Joseph 391
Joseph, vétéran, Wolfe 285
Lionel, soudeur, Caron 16a
Maurice, électricien, St-Cyrille 17
Mme veuve Emile, St-Joseph 546
Mme Philippe, St-Joseph 597
Roméo, charpentier, St-Michel 8
Beaulieu Ant., ouv. en fer, St-Dominique 14
Charles-Eloi, journ., St-Dominique 12b
Elias, militaire, St-Joseph 84
Eloi, charpentier, St-Dominique 10
Emile, menuisier, St-Charles 4a
Herm., journalier, St-Dominique 12d
Jos., mécanicien, St-Joseph 160a
Louis, rentier, Couillard 25a
Louis, Philippe Boucher 95
Louis-Albert, brûleur, Joliette 33
Mme Joseph, Davie 25
Raoul, épicier, St-Laurent 26

Beaulieu Raoul, épicier et restaurant, Philippe Boucher 30
Roger, mécanicien, St-Joseph 119-121
Bédard Armand, marchand chaussures "Le Bottier", St-Joseph 10C
Joseph, tailleur, St-Ignace 11
René, chaudronnier, St-Joseph 572
Bégin Adjutor, cultivateur, St-Joseph
Alfred, rentier, Ave. Botrel 23
Alfred, mécanicien, Jodoin 17
Armand, journalier, Caron 15a
Armand, facteur, St-Cyrille 8
Arthur, navigateur, St-Edouard 7
Edgar, rentier, St-Antoine 22
Ernest, rentier, St-Laurent 2
Herménégilde, rentier, Wolfe 301
Ls-Emile, cultivateur, St-Joseph
J.-M., journalier, Fafard 11
Léon, mécanicien, Vien 2
Lucien, rigger, St-Joseph 340
Marcel, gabarieur, Ste-Sophie 43
Marcel, serre-freins, Barras 31
Maurice, méc. mach. fixes, St-Cyrille 26
Mlle Lucia, St-Léon 14
Mme veuve Wilbrod, Ste-Sophie 41
Noël, commis, Charest 12
Noël, chauffeur, Lagueux 26
Paul, cultivateur, St-Joseph 528
Phillippe, ouv. en fer, St-Pierre 5
Rémi, conducteur, St-Joseph 91
Roméo, commis boucher, Lagueux 14
Théophile, peintre, Fafard 11
Ulric, contremaître, St-Joseph 104
Wilfrid, cultivateur, St-Joseph
Béland Léopold, peintre, Mercier 5
Mme Robert, St-Ignace 17
Bélanger Adélar, gardien, St-Joseph 394
Alfred, peintre, Wolfe 307
Alfred, ouv. en fer, Cyrille Ruel 31
Cléophas, charpentier, Caron 55
Edouard, riveur, Lagueux 21
Gérard, emp. chem. de fer, Ave. Botrel 15a
Gérard, abbé, vicaire, St-Joseph 298
J.-E., Dr, St-Joseph 286
Joseph, charretier, St-Ignace 16
Joseph, contremaître, St-Joseph 428
Lucien, emp. de la Ville, St-Joseph 428
Bélanger Maurice, march. de meubles,
St-Joseph 52 Tél. Z5-188 (voir annonce)
Mlle Léontine, St-Cyrille 16
Mme veuve J.-C., Bourassa 3
Mme veuve Jos., St-Cyrille 16
Mme veuve Raoul, Ste-Sophie 39
Paul-E., commis, Lagueux 40
Pierre, peintre, de Gaulle 4
Ulfranc, rentier, du Fleuve 6
Belisle Robert, pilote, Wolfe 254
Belleau Charles, assembleur, Couillard 16
Léopold, assembleur, Bourget 10

MAURICE BÉLANGER

Mobiliers de chambre, de salle, de cuisine — Divan-studio - Chesterfield
Poêles - Radios - Laveuses - Carrosses - Tricycles, etc.

52, rue ST-JOSEPH, - Tél.: Lévis, Zone 5-188, Bureau et Résidence - BIENVILLE, LÉVIS



BLAIS AUTOMOBILE Enr.

L.-P.-H. BLAIS, Prop.

ACHAT, ÉCHANGE ET VENTE DE TOUTES SORTES.

464 RUE ST-JOSEPH,

LAUZON

Téléphone: 1387R

Bellerive Antonio, comptable, St-Henri 10
Arthur, charpentier, Caron 4
Arthur, journalier, St-Magloire 10
Gérard, garagiste, St-Ignace 26
Jos.-A., ouv. en fer, Caron 23
Jos.-A., ouv. en fer, St-Joseph 434
Marcel, riveur, St-Ignace 23
Omer, pêcheur, St-Ignace 3

Belzyl Philippe, agent, rés., St-Joseph 209

Benoît Noël, menuisier, St-Dominique 58
Bergeron Eudore, millwright, Ste-Anne 4
Philippe, rentier, St-Joseph 177
Bernard Edouard, riveur, St-Ignace 17
Ernest, assembleur, St-Henri 28
Ernest, contremaître, Cyrille Ruel 20
J.-B., ouv. en fer, St-Joseph 440
Lucien, calfat, Caron 76
Mme veuve Louis, Caron 43
Bernardi Auguste, insp., Ste-Catherine 1
Bernier Albert, ouv. en fer, St-Alexis 10
Chs-Auguste, ing. mach. fixes, Wolfe 290
C.-H., facteur, Fagot 4
Edouard, commis, St-Joseph 67
Ernest, peintre, St-Joseph 108
Eudore, menuisier, Ave. Botrel 20
Fortunat, gardien, St-Joseph 579
Georges, contremaître, St-Dominique 74

Bernier Henri, LL. L., avocat, St-Joseph 330, Tél. 405. Bureau à Québec, Côte de la Montagne 116, Tél. 2-4247

Johnny, contremaître, St-Joseph 583
Joseph, menuisier, St-Joseph 334a

Bernier & Lachance, arp.-géomètres, St-Joseph 27

Léonidas, gabarier, St-Etienne 23a
Lucien, commis, Malvina 11
Mlle Augustine, St-Joseph 395
Mlle Marie-Louise, St-Joseph 395
Mme Ernest, nouveautés, St-Joseph 110
Mme veuve Achille, St-Joseph 147a
Mme veuve Achille, St-Michel 24
Mme veuve Romuald, Fagot 4
Paul, commis, St-Joseph 334b
Robert, emp. civil, St-Joseph 334
Roméo, emp. Davie, St-Joseph 472
Romuald, menuisier, Samson 19
Rosaire, commis voy., St-Joseph 22
Rosaire, professeur, Wolfe 229
Thomas, emp. civil, Samson 21
Ulric, ferblantier, St-Dominique 40-42
Wilfrid, menuisier, St-Joseph 489
Yves, avocat, St-Joseph 349
Zotique, plombier, Bourassa 30
Berrigan Anselme, c.maitre, St-Joseph 205
Eddie, contremaître, St-Joseph 526
Gérard, contremaître, St-Joseph 499
Berthelot Willie, commis, Couillard 29
Bérubé Alphonse, riveur, St-Etienne 17
Arthur, brûleur, du Pont 4
Emmanuel, ouv. en fer, St-Alfred 6
Fortunat, calfat, St-Magloire 4
Gaudias, contremaître, Caron 21
Louis, assembleur, de Gaule 33
Mme veuve J.-Bte, St-Joseph 404

Beshero, F.-A., négociant, Bégin 18-20

Bhérier Wilbrod, avocat, (rés. d'été) St-François 15

Bilodeau Albert, ouv. en fer, Boucher 75
Armand, charpentier, St-Henri 8
Edmond, rigger, St-Amable 25

Bilodeau Eugène, commis, St-François 7
Gérard, journalier, Cyrille Ruel 22a
Gérard, garagiste, Wolfe 248
Girard, gabarier, Philippe Boucher 75
Henri, menuisier, Couillard 12
Honorius, menuisier, Bouchard 8
J.-M., serre-freins, St-Joseph 654
J.-H., commis, de Gaulle 50
Jules, épicier boucher, rés. St-Joseph 599
Jules, boucher, St-Joseph 601a
Laurent, gabarier, St-Henri 4
Lucien, commis bureau, de Gaulle 34
Maurice, peintre, St-Joseph 217a
Mlles Cécile et Judith, St-Joseph 601
Mme veuve Arthur, épicerie et restaurant, St-Joseph 313
Mme veuve Stanislas, St-Henri 4
Paul, gréeur, Caron 16
Philippe, rentier, St-Henri 47
René, menuisier, Wolfe 315
René, journalier, St-Henri 42
Roland, commis, St-Ignace 5
Ulric, charpentier, Couillard 25
Willie, contremaître, St-Joseph 129
Biron Emile, électricien, St-Joseph 325b
Lorenzo, plombier, St-Gilbert 18a
Bisson Frédéric, salon barbier, Couillard 37
Roger, emp. Davie, Joliette 8-10
Bissonnette Anselme, chauffeur, St-Amable 4
Arthur, journalier, St-Michel 3
Emile, brûleur, St-Joseph 450
Emile, soudeur, Avenue Routier 9
J.-Chs, riveur, St-Michel 10
J.-Etienne, rentier, Bourassa 22
Michel, navigateur, St-Joseph 580
Michel, jr, ouv. en fer, St-Joseph 582a
Robert, commis, Bourassa 32
Roland, inspecteur, Bourassa 20
Roméo, ouv. en fer, Bourassa 22a

Blais Automobiles, Enr., St-Joseph 464, Tél. 1387R, (voir annonce)

Blais Geo.-Henri, mécanicien, St-Narcisse 17
Joseph, rentier, Wolfe 243
Joseph, menuisier, Bourassa 8
Joseph, rentier, Dorval 9

Blais L.-P., prop. Blais Auto, Enr., St-Joseph 464

Léopold, emp. Davie, St-Joseph 185 1/2
Léopold, riveur, St-Gérard 6
René, ferblantier et restaurateur, Ph. Boucher 78
Richard, garde-magasin, Dorval 11
Roméo, contremaître, St-Joseph 550
Willie, brûleur, St-Magloire 4b
Blanchet Jos., chauffeur, St-Dominique 12c
Adéard, assembleur, Carrier 36c
Blondeau Arthur, emp. C.N.R., Wolfe 274
Blondin Georges, peintre, Marsan 6
Napoleon, plombier, Philippe Boucher 16
Blouin Charlemagne, journalier, St-Laurent 23
J.-A., professeur, St-Cyrille 3a
J.-B., plombier, Bourget 13
J.-Robert, taxi, St-Pierre 9
Raoul, asst-contrem., St-Joseph 400c
Body André, photographe, St-Joseph 216
André, dessinateur, Lagueux 19
Bois Joseph, journalier, St-Joseph 308
Boislard Fernand, peintre, St-Joseph 567a
Boisseau Marcel, commis, St-Ls de France
Boissinot J.-E., électricien, St-Joseph 105
Marcel, voy. de com., St-Joseph 601b

Boissinot Mme veuve Alfred, St-Joseph 126
Paul, contremaître, St-Thomas 2
Paul, mécanicien, St-Laurent 32
Bolduc Edmond, cord., St-Joseph 166-168
Emile, ing. de marine, St-Joseph 75
Ernest, assembleur, St-Hippolyte 8
Ernest, emp. ch. fer, St-Joseph 514, Tél. 796
François, plombier, Ste-Catherine 7a
Gérard, commis C.N.R., Bégin 29
Irénee, fermier, Duplessis 16
Laval, typographe, Pelletier 2
Lazare, navigateur, St-Joseph 542
L.-P., emp. Postes, St-Dominique 58
Mme veuve Adj., St-Joseph 65
Mme veuve Gédéon, Ste-Catherine 7
Mme veuve Johnny, Barras 17
Philippe, électricien, St-Joseph 466
Roger, voyageur, Bégin 4
Bonafé Ernest, mécanicien, St-Dominique 8
Georges, rentier, St-Dominique 8
Willie, constable C.N.R., Ave. Botrel 6
Bonneau Honoré, ouv. en fer, Joliette 21
Joseph, rentier, Davie 15
Joseph, contremaître, Couillard 10
Bornais Gérard, avocat, St-Gilbert 73
Bouchard Albert, machiniste, Fagot 16a
Amédée, rentier, Marsan 6
Ant., échevin, ing. marine, St-Joseph 575
Arthur, machiniste, Wolfe 276
Camille, ing. marine, St-Léon 15
Charles, gréeur, St-Gilbert 33
Dominique, emp. Davie, Ste-Sophie
Gérard, riveur, St-Joseph 538
Henri, emp. civil, Bouchard 16
J.-M., soudeur, St-Michel 8a
Joseph, Révd., Bouchard 4
Joseph, constable, Ménard 9
Jos.-Louis, peintre, St-Joseph 456
Léo, navigateur, St-Jean 26a
Mlle Antonia, St-Joseph 536
Mlle Bernadette, épicerie, St-Joseph 252
Mme veuve Alfred, St-Joseph 51
Paul, brûleur, St-Antoine 6
P.-Paul, emp. civil, St-Joseph 577a
Télesphore, plombier, St-Joseph 577
Xavier, contremaître, Fagot 9
Boucher Adéard, chaudronnier, St-Ignace 19
Aimé, menuisier, Bégin 16b
Alfred, mécanicien, Duplessis 14
Donat, voyageur, Wolfe 262
Emilio, menuisier, St-François 9a
Fernand, emp. Davie, St-Joseph 380a
Gérard, ouv. en fer, St-Ignace 27

Boucher Joseph-V., abbé, curé de Lauzon, St-Joseph 298, Tél. 53

Joseph, chauffeur, Caron 15
Joseph, soudeur, Caron 15b
Laurent, accoteur, St-Ignace 25
Robert, ouv. en fer, St-Etienne 13
Thomas, riveur, Cyrille Ruel 9a
Bouffard J.-Bte, peintre, Wolfe 309
Mathias, journalier, St-Joseph 481a
Proculus, commis, St-Joseph 60a
Boulanger Albert, serre-freins, Malvina 7
Armand, menuisier, Samson 22
Edgar, commis, St-Joseph 71
Emile, livreur malles, St-Dominique 71
Emilien, plombier, Wolfe 283a
Gaston, navigateur, St-Pierre 11
Gérard, mécanicien, Bégin 19
Gérard, emp. ch. fer, Botrel 15a
Jules, emp. civil, Barras 59a
Lucien, cuisinier, Bégin 19

J.-B. BOUTIN, Inc.

MARCHAND DE NOUVEAUTÉS — ASSORTIMENT COMPLET DE CHAUSSURES

Téléphone: 34

LAUZON

274 rue ST-JOSEPH

- Boulangier L.-G., commis, Wolfe 272
 Mme veuve Alph., Bégin 26
 Mme veuve Jos., Avenue Botrel 10
 Raoul, emp. des Postes, St-Jean 18b
 Boulet Philippe, riveur, St-Joseph 312
 Raymond, commis, Ste-Sophie 27
 Bouliane Marcel, emp. Davie, St-François 14
 Bourassa Alfred, inspecteur, St-Joseph 61r
 Antonio, brûleur, St-Cyrille 28
 Clément, ouvrier fer, Avenue Boutin 14
 J.-A., chantre, St-Joseph 349
 Jacques, chauffeur, du Couvent 19
 Jean-Chs, emp. civil, St-Joseph 270
 Jules, ing.-mécanicien, St-Joseph 112
- Bourassa Lévis**, major, greffier de la ville de Lauzon, St-Joseph 304, rés. St-Joseph 336
- Marcel, commis, Wolfe 233
 Mme veuve Lionel, Marsan 6
 Mme veuve Philéas, St-Joseph 338
 Bourbeau Raymond, chauffeur, Wolfe 296a
 Bourgault Wilfrid, élect., St-Joseph 389a
 Bourget Alfred, ouv. en fer, Lagueux 22
 Alphonse, fermier, St-Joseph
 Amédée, ouv. en fer, St-Cyrille 15
 André, emp. la Ville, St-Joseph 438
- Bourget Antoine**, avocat, de Pouliot & Bourget, St-Joseph 30
- Charles, facteur, Ste-Catherine 22a
 Donat, plombier, St-Joseph 474
 Eugène, ouv. en fer, Ruelle Guay 2
 Eug., riveur, Caron 58
 Henri, commis, St-Joseph 273
 Henri, soudeur, St-Dominique 20
 Hubert, charpentier, St-Henri 22
 Jean-Paul, constable, Wolfe 258
 Joseph, constable C.N.R., Wolfe 308
 Joseph, menuisier, St-Hippolyte 20
 J.-O.-Roméo, médecin, St-Joseph 42
 Léopold, barbier, de Gaulle 48
 Lévi, calfat, Ste-Catherine 11
 L.-J., rentier, rés. St-Joseph 448
 Louis, Enr., épiciier, St-Joseph 49
 Marcel, étudiant, Davie 1
 Maurice, boulanger, St-Joseph 179½
 Mlle Marguerite, Joliette 11
- Bourget Maurice**, I.C., M.P. pour le Comté Lévis, St-Joseph 390
- Mme Donat, épicerie-rest., St-Joseph 474
 Mme v. Aimé, épicerie, St-Joseph 285-287
 Omer, ouv. en fer, Charland 20
 Paul-Emile, menuisier, Mercier 12
 Philippe, commis, St-Cyrille 5
 Théodore, emp. civil, St-Edouard 6
 Thomas, rentier, St-Joseph 390
 Thuribe, cultivateur, St-Joseph
- Bourque L.-P., mécanicien, Duplessis 22
 Boutet Albert, journaliste, Bourassa 27
 Mathieu, emp. Ville, Cyrille Ruel 22c
 Rosario, emp. des Postes, St-Joseph 314
 Boutin Alphonse, journaliste, Ste-Anne 16
 Antonio, commis, St-Ignace 13a
- Boutin Arthur, machiniste, Cyrille Ruel 16
 Courcelle, mécanicien, Joliette 30
 Cyrille, commerçant de bois, Cyrille Ruel 22
 Edmond, ouv. en fer, Vien 7
 Emile, menuisier, Bourassa 4
 Gérard, ouv. en fer, St-Joseph 374
 Henri, marchand, St-Joseph 234
- Boutin J.-B., Inc.**, marchandises sèches, St-Joseph 274, Tél. 34 (voir annonce)
- Jean-Paul, assembleur, St-Joseph 563a
 Johnny, chauffeur, St-Joseph 370
 Médard, fermier, St-Joseph de Lévis
 Pierre, avocat, St-Joseph 206
- Boutin P.-A.**, agent d'assurances, St-Joseph 178, Bureau à Québec, Bloc Boutin, rue St-Pierre 80, Tél. 2-3884 (voir annonce)
- P.-P., expéditeur de trains, St-Jean 10
 Réal, voyageur, Ste-Catherine 15
 Théofred, assurances, St-Joseph 187
 Théofred, restaurant, St-Joseph 185
- Bowles Jimmy, soudeur, Giraud 6
 Breton Alphonse, fermier, St-Joseph de Lévis
 Armand, chauffeur, Wolfe 247
 Henri, camionneur, du Couvent 17
 René, électricien, St-Louis de France 15a
 Rosaire, administrateur, Vanier 5
- Briand Alphonse, forgeron, Ste-Marie 20
 Freddy, chauffeur, Wolfe 296
- Brière Alphonse, vérificateur, St-Joseph 556
 Roméo, soll. d'assurances, St-Joseph 556
 Brisson Roland, emp. Davie, St-Ignace 23
 Brodeur Emery, ouv. en fer, St-Louis 9
 Brousseau Geo., emp. s. civil, St-Joseph 417
 Louis, brûleur, Caron 11
- Brousseau Mario**, A.P.A., trésorier, ville de Lauzon, St-Joseph 304-400a
- Mlle Anna, couturière, St-Joseph 415
 Brûlotte Ange-Albert, soudeur, Fouchard 12
 Aza., cultivateur, St-Joseph, Lauzon
 Bernard, sal. de barbier, St-Joseph 65-663
 Chs-Ant., cultivateur, St-Joseph 666
 Chs-Emile, menuisier, Ste-Marie 7a
 F.-X., St-Joseph
 Gérard, ouv. en fer, Carrier 15
 Honoré, cultivateur, St-Joseph
 Jacques, commis, Couillard 18a
 Joseph, gardien, St-Joseph 652
 J.-M., voyageur, St-Narcisse 9
 Léopold, calfat, Mercier 29
 Louis, cultivateur, St-Joseph 666
 Maurice, cultivateur, St-Joseph
 Mlle Marie, chapeaux pour dames, St-Joseph 10
 Mme veuve Arthur, St-Joseph
 Mme veuve Hil., St-Joseph 663a
 René, gabarier, Giraud 2
 Thomas, rentier, St-Joseph 607
 Wilfrid, chauffeur, St-Joseph 266
- Brunelle Paul, contremaitre gabarier, St-Antoine 16
 Philippe, emp. Com. du Port, Wolfe 303
- Buanderie Collège St-Joseph, St-Cyrille 21
 Bureau de l'Hygiène, contrôlé par l'Unité Sanitaire, St-Joseph 304
 Urgel, surintendant des Cales Sèches Champlain et Lorne, Davie 28, Tél. 426, rés. Davie 24, Tél. 95
 Bureau de Poste de Bienville, St-Joseph 35
- Bureau du Conseil de Lauzon**, Lévis Bourassa, greffier, St-Joseph 304, Tél. 1190
- Bussière Alfred, chimiste, Carrier 29
 André, riveur, St-Joseph 396
 Chs-Auguste, riveur, Carrier 18a
 Eugène, machiniste, Bégin 17
 Raymond, de Gaulle 27
 Roger, emp. Davie, St-Joseph 327
 Buteau Arthur, journalier, St-Joseph 327

C

- Cadorette Jean-Paul, calfat, St-Gilbert 31a
 Walter, gabarier, St-Joseph 311
 Cadrin Léopold, restaurateur, St-Joseph 400
- Café Morin**, St-Joseph 60 (voir annonce)
- Cahill John, emp. civil, St-Léon 4a
 Caillou Mme veuve Hamon, St-Joseph 55
- Cales-Sèches Champlain et Lorne**. Bureau, rue Davie 28, Tél. 124—Surintendant: Urgel Bureau, Tél. 426, rés. Davie 24, Tél. 495; contremaitre: Onésime Robitaille, rés. Bourassa 19
- Cameron Albany, opérateur, Ph. Boucher 90
 Joseph, soudeur, St-Joseph 629
 Cannon Napoléon, emp. Davie, de Gaulle 24
 Cantin Antonio, chaudronnier, Fagot 5
 Donat, commis, St-Joseph 94
 Gérard, mécanicien, Samson 10
 J.-Paul, c. maître, St-Laurent 36
 Laurent, dessinateur, Ave. Botrel 28
 Mlle Simonne, coiffeuse, St-Joseph 93
 Mme veuve Ernest, Barras 4
 Ovila, chauffeur, St-Joseph 267
 Raymond, marchand, Ménard 24
 Caouette Gérard, peintre, Jodoin 10
 Capovilla Frédéric, ing. mac. fixes, St-Joseph 639
- Carbonneau Hormidas, épici., St-Joseph 135a
 Téléphore, ing. marine, Ave. Botrel 4
 Mme veuve Arthur, St-Louis France 13
 René, commis, Bégin 27
- Cardin Arthur, emp. Davie, St-Dominique 34a
- Careau Albert, gérant B. Canadienne Nationale, Tél. 1139, St-Joseph 300
- Carigan Georges, commis, Davie 5
 Caron Adrien, assembleur, Ste-Anne 28
 Albert-F., fermier, St-Joseph 517
 Alexandre, électricien, St-Joseph 458
 Gérard, mécanicien, St-Joseph 497
 Joseph, menuisier, Lagueux 43
 Philippe, mécanicien, Cyrille Ruel 29

L'ASSURANCE EST VOTRE MEILLEURE PROTECTION

P.-A. BOUTIN

ASSUREUR — UNDERWRITER

ASSURANCES DE TOUTES SORTES

Soyez certains que la valeur de vos biens est assurée pour le montant d'une perte possible.

80, RUE ST-PIERRE, QUÉBEC

Tél: 2-3884

LAUZON — Tél. x 5-430

Caron Robert, menuisier, Avenue Botrel 1
Sylvio, mouleur, Ph. Boucher 19
Wilfrid, manufacturier, Ave. Botrel 1
Carrier Albert, charpentier, Ménard 38
Alfred, journalier, Ménard 32
Alphonse, cultiv., St-Joseph Lauzon
Amédée emp. ch. de fer, St-Laurent 19
Armand, emp. Dom. Arsenal, Wolfe 264
André, riveur, St-Joseph 476
Benoit, emp. Davie, St-Joseph 193
David, charpentier, Ste-Marie 24
David, contremaître, Ste-Marie 30
Désiré, aide-mécanicien, Lagueux 1
E., rentier, Duplessis 18
Edgar, ouv. en fer, Ste-Marie 26
Emile, cultivateur, St-Joseph 528 1/2
Germain, ouv. en fer, St-Joseph 201
J.-M., gabarier, St-Joseph 254a
J.-M., ing. forestier, Fagot 20
Joseph, journalier, Wolfe 243
Joseph, électricien, St-Joseph
Joseph, emp. Davie, Ste-Catherine 18b
Joseph, menuisier, Ruelle Guay 3
Jean-Luc, ouv. en fer, St-Joseph
Laurent, distributeur, St-Joseph 192
Léon, chauffeur, Ph. Boucher 50
Lucien, comptable, Carrier 1a
Mme veuve Alfred, Ménard 32
Mme veuve Amédée, Vien 5
Mme veuve Arthur, St-Dominique 68
Mme veuve Edouard, St-Joseph 214
Mme veuve Emile, St-Laurent 16
Mme veuve J.-A., St-Joseph 133a
Mme veuve Léo, Wolfe 237
P.-E., commis, Samson 21
Pierre, menuisier, Carrier 1
Philippe, contremaître, Fagot 19a
Philippe, Ste-Marie 24a
Raymond, journalier, Bégin 18
Wilfrid, rentier, St-Joseph 588
Casey Charles, ing. méc., Ménard 34
Mme veuve Rosario, Barras 19
Chabot Albert, plombier, Couillard 36
Fernand, gabarier, St-Joseph 145
Nap.-J., emp. civil, Pelletier 8
Philippe, insp. sécurité, de Gaulle 9
Roland, soudeur, Lagueux 35a
Chalet Club Tennis Lauzon, Mercier 4
Chamberland René, peintre, St-Henri 6
Robert, ouv. en fer, St-Joseph 476c
Chapadeau Albert, étudiant, St-Dominique 43
Chapelle Ste-Anne, St-Joseph 222
St-François-Xavier, St-Joseph 340
Charest Emmanuel, échevin, cultivateur, St-Joseph
J.-A., commis, St-Joseph 567
Joseph, ouv. en fer, Couillard 27
Léopold, gréeur, St-Joseph 610
Lionel, soudeur, Bourassa 18
Mme veuve Xavier, St-Joseph 484
Napoléon, ouv. en fer, St-Magloire 8
Charrier Edgar, rentier, St-Joseph 64
Charron René, peintre, Cyrille Ruel 4
Châteauneuf Emile, peintre, Ph. Boucher 82
Chartré Alphonse, ing. marine, St-Joseph 482
Joseph, gardien, St-Charles 3
Mme veuve Phidyme, St-Narcisse 8
Pierre, taxi, St-Cyrille 11
Raoul, Philippe-Boucher 67
Chatigny Arthur, ingénieur, St-Joseph 584
Edgar, commis, Barras 22
Jules, brûleur, de Gaulle 28
Léopold, emp. Davie, Caron 58
Chayer Urbain, ingénieur, St-Joseph 372
Mme A., vendeuse, Joliette 31
Chez Mademoiselle, chapeaux pour dames, St-Joseph 15c
Chez Suzanne, lingerie, St-Joseph 365
Chouinard L., peintre, Bourget 15
Robert, commis, St-Joseph 12c
Chrétien Lionel, menuisier, de Gaulle 14
Clavet Paul, chauffeur, St-Joseph 406a
Cliche Fernand, soudeur, Vanier 7
Clouston Armand, facteur, St-Joseph 485
Cloutier Edmond, menuisier, Pelletier 2
Gaston, soudeur, Bourassa 5

Cloutier Joseph, menuisier, Cyrille Ruel 40
Laurent, journalier, Marsan 6
Roger, commis, Ménard 41
Clusiaux Adolphe, menuisier, de Gaulle 14

Conseil de Lauzon, J.-A. Allaire, maire;
Lévis Bourassa, greffier; Mario Brousseau, trésorier, St-Joseph 304, Tél. 1190

Convey Mrs. widow John, St-Joseph 435
Corbin Joseph, riveur, St-Magloire 1
Corriveau Albert, charron, Joliette 5
A., salon barbier, Joliette 7
Henri, marchand bois, Ste-Marie 16a
Joseph, ouv. en fer, St-Amable 7
Lucien, boucher, St-Joseph 135, rés. 133
Mme veuve Philéas, St-Honoré 7
Philéas, mécanicien, St-Léon 5

Côté Alexandre, agt d'ass., St-Hippolyte 15
Arthur, emp. Davie, Caron 10
Emilien, chauffeur; St-Joseph 578a
Georges, ing.-mécanicien, Bégin 10
Gérard, bijoutier, St-Joseph 588
Léopold, mécanicien, de Gaulle 16
Lucien, charpentier, Charland 24
Lucien, emp. Davie, St-Joseph 521
Mme Lucien, restaurant-épicerie, Charland 24
Mme veuve Wilfrid, horlogerie, St-Joseph 278-280
Oscar, commis, St-Joseph 10a
Oscar, rentier, St-Joseph
Pierre, journalier, Caron 27a
Robert, camionneur, Wolfe 240

Couillard Fernand, menuisier, St-Jean 20
Mme veuve Hormidas, St-Jean 20
Mlle Thérèse, St-Joseph 229-231
Coulombe G.-H., mouleur, St-Joseph 12D
Lucien, menuisier, St-Narcisse 23
Wilfrid, gabarier, Mercier 10
Coutellier Eugène, salle de pool, St-Joseph 251-253
Henri, rentier, St-Joseph 251-253

Couture Achille, contremaître, St-Charles 1
Adjutor, comptable, St-Joseph 352
Alfred, ouv. en fer, Ménard 18
Arthur, peintre, St-Joseph 17
Dominique, journalier, St-Henri 41
Dominique, journalier, St-Joseph 387
Fernand, voyageur, St-Joseph 141
Geo.-Henri, vétéran, St-Pierre 13
Henri, emp. C.N.R., St-Joseph 188
Jos., échevin, commis, St-Jean 8
Lévis, boucher, Ménard 15
Maurice, emp. Davie, St-Joseph 483
Mlles Antoinette et Ang., St-Joseph 190
Ovila, commis, Vien 11
P.-E., épicer, St-Joseph 327
P.-H., emp. ville, Bégin 21
René, soudeur, St-Joseph 622
Wilfrid, mécanicien, St-Joseph 115

Couturier Joseph, rentier, St-Joseph 637
Ludger, mécanicien, St-Jean 26a
Couvent de Bienville, Révde Sr Marie de Nazareth, supérieure prov., Révde Sr Aimée de l'Eucharistie, supérieure locale, rue St-Louis de France 14
Couvent de Jésus-Marie, Externat St-Joseph 290-294-296, Révde Mère St-Jean D., supérieure et économe

Croteau Armand, emp. Davie, St-Joseph 450
Jérémy, charpentier, de Gaulle 54
Robert, mouleur, Bégin 1a

Cusson Georges, Carrier 9
Cyr, Georges, professeur, Wolfe 229
W., gardien, Ménard 28

D

Daigle, Edmond, vétéran, Ménard 26
Lucien, ouv. en fer, St-Laurent 11
Dallaire Paul, électricien, St-Jean 18
Dalmont Henri, comptable, St-Laurent 20
Daneau Albert, forgeron, Ménard 31
Dastous Maxime, ouv. en fer, St-Joseph

Davie G. T., Lower Plant & Office Patent slip, Lauzon, Maurice Paquet, manager, Davie 27, Tél. 930

Davie Shipbuilding & Repairing Co., Ltd., Davie 20, Tél. 700

Davignon E.-E., commis, St-Joseph 341
De Beaumont & Frère, épicer, St-Joseph 2
Laval, emp. Davie, St-Pierre 2
Mme Godefroy, rentière, St-Joseph 216a
Roland, épicer, rés. St-Joseph 4

de Billy J.-S., percepteur du Revenu National, édifice des Douanes, St-André 2, Québec, Tél. 2-8727, rés. St-Gilbert 43, Tél. 490w

De Carufel Paul-Emile, aide, St-Pierre 6
Dechène Wilfrid, rentier, du Couvent 12
Demers Benjamin, Dorval 5
Ls-Armand, charpentier, Giraud 5
Mme veuve A.-E., Bégin 8 1/2
Denis Roland, chauffeur, St-Joseph de Lévis
Desautel Roland, agent ass., Ménard 11
Desbiens Maurice, brûleur, Ste-Catherine 25
Thomas, menuisier, St-Dominique 26
Deschènes J.-Miville, gardien, Caron 41a
Sylvio, gabarier, St-Joseph 365

Desgagné Albert, militaire, Giraud 4
Desjardins André, mécanicien, de Gaulle 38
Després Alfred, mécanicien, Charest 3
Amédée, St-Joseph 325
P.-G., mécanicien, Barras 9

Desrochers Georges, mécanicien, Wolfe 287
J.-M., plâtrier, Dorval 8
Dion Eudore, emp. des Postes, St-Joseph 221b

Eugène, emp. civil, St-Joseph 245
Eugène, menuisier, Wolfe 304
Henri, ing. de marine, St-Joseph 32
Ludger, emp. Davie, Ste-Sophie 21
Mme veuve Henri, St-Joseph 225
Robert, serre-freins, St-Cyrille 19

Dionne Louis, menuisier, Ménard 42
Dixon Willie, soudeur, Joliette 25
Don Carlos Lucien, emp. Davie, St-Joseph 428

Dontigny Hector, machiniste, Couillard 3
Doré François, tanneur, St-Joseph 191a
Jean-Paul, peintre, Ménard 14
Raymond, riveur, St-Joseph 620a
Dorval Emile, cond. C.N.Rys., St-Joseph 183
Gérard, commis, St-Joseph 333

Dorval J.-A. & Fils, quincailliers, St-Joseph 331, rés. 375

Jacques, commis, St-Alexis 6
Joseph, mécanicien, St-Joseph 382

Dorval Joseph, entrepreneur général, St-Joseph 181

Louis-Henri, soudeur, St-Honoré 6
Roch, inspecteur, Bégin 5
Douvillier Arthur, mécanicien, Wolfe 275
Herm., menuisier, Philippe Boucher 35
Doyon Léonce, menuisier, St-Léon 11
Drapeau Charles, riveur, St-Joseph 243
Charles, typographe, St-Joseph 143
Conrad, emp. C.N.R., St-Dominique 52
David, journalier, St-Joseph 495
Fernand, brûleur, Fafard 8
F.-X., surt de l'Aqueduc et Voirie, rés. St-Joseph 310
Honoré, contremaître, Fafard 10
Honoré, chauffeur, St-Joseph 385
Joseph-Edouard, rentier, St-Dominique 52

Drapeau Lévis, de Garneau & Drapeau, imprimeurs, St-Amable 11

Mme veuve Arthur, Bourassa 9a
Mme veuve Napoléon, St-Narcisse 6
Drouin Théodore, ouv. en fer, Bourget 16

Dry Docks "Champlain" and "Lorne" (see Cales Sèches)

Dubé Albert, prof., Philippe Boucher 74a
Joseph, St-Joseph 507
Mme veuve Joseph, St-Narcisse 12
Dubord Léon, chauffeur, du Couvent 19
Dubreuil Auguste, contremaitre, Charland 4
Elzéar, contremaitre, St-Narcisse 19
Honoré, menuisier, St-Joseph 317
Joseph, calfat, St-Joseph 361
Paul, contremaitre, St-Joseph 363
Dubuc Aurèle, boulanger, St-Joseph 159a
Duchesnault Eph., redresseur, Pelletier 2
Frs-Emile, sacristain, St-Gilbert 81
Hector, rentier, Ste-Catherine 21
Paul, emp. civil, St-Gilbert 17
Duclos Wilfrid, nég. et prop. Arez Co., rés.
Wolfe 253
Dufour Arthur, cuisinier, St-Etienne 23
Arthur, chauffeur, St-Gilbert 65
Dumas Alex., plomb.-élect., St-Joseph 433
Armand, constable, St-Cyrille 19a
Daniel, épicier, St-Joseph 419
Emilien, serre-freins, St-Joseph 320
Henri, laitier, St-Cyrille 18
Joseph, St-Joseph 480
Joseph, menuisier, Lagueux 42
Jules, assurances, St-Joseph 367
Patrick, chef de police, St-Joseph 193
Dumont Adélar, sellier, Couillard 15
Alphonse, commis, Barras 40
Alphonse, charpentier, Ste-Sophie 9a
Emilien, soudeur, St-Etienne 33
Georges, contremaitre, Fagot 34
Joseph, contremaitre, Ste-Catherine 10
Joseph, contremaitre, St-Hippolyte 25
Louis, assembleur, St-Joseph 398
Marcel, ouv. en fer, Ph. Boucher 81
Mme veuve Emile, Samson 8
Mme veuve Pierre, St-Joseph 265
René, mécanicien, Jodoin 20
Roger, gabarier, Ste-Catherine 34
Roger, commerçant, Avenue Botrel 35
Rosario, peintre, St-Alfred 4
Dupont Albert, charpentier, Caron 66
Léon, charpentier, Dupont 5
Duquet Jean-Charles, calfat, Ste-Sophie 18
Maximilien, épicier, du Couvent 11A
Mme veuve C.-E., St-Joseph 400d
Raoul, mécanicien, du Couvent 13
Dussault Arthur, gardien, St-Joseph 143
Henri, emp. Davie, St-Léon 4
J.-O., marchand, St-Joseph 272a
Mme veuve Chs-Henri, St-Louis 3
Duval Omer, assurances, St-Joseph 109

E

Ecole de Lauzon No 1, St-Joseph 500
Ecole de Lauzon No 1, St-Cyrille 12
Ecole des Arts et Métiers, Ph. Boucher 72
Ecole Ste-Bern.-Soubirous, St-Joseph 634
Ecole St-Dominique de Bienville, Wolfe 229
Ecole Supérieure St-Joseph Lauzon, St-Joseph 297
Durand Viateur, frère directeur.
Eglise de Bienville, St-Antoine
Eglise de Lauzon, l'abbé J.-Victorien Boucher, curé, St-Joseph 297
Eglise Ste-Bernadette, St-Joseph 571
Emond Adrien, journalier, Carrier 38a
Auguste, journalier, St-Etienne 19
Jean-Léon, comptable, St-Joseph 550b
Joseph, mécanicien, St-Gilbert 29
Louis, soudeur, Wolfe 310
Mme veuve Rodrigue, rentière, St-Jos. 489
Epicierie Lepage, Enr., St-Joseph 16

F

Fabrique de Lauzon, Boucher Joseph-V.,
abbé, curé, St-Joseph 298. Tél. 53
Falardeau Antoine, mécanicien St-Domi-
nique 67
Louis, commis, St-Dominique 44
Mlle Gertrude, St-Dominique 44
Faucher, Sylvio, emp. Davie, Dorval 36

Téléphone: 626-S-4

GARAGE ODILON GUAY GARAGE

RÉPARATIONS GÉNÉRALES — REMORQUAGE

HUILE ET GAZOLINE SHELL — PNEUS GOODYEAR

SOUDURE ÉLECTRIQUE ET ACÉTYLÈNE

ROUTE RURALE No 2,

LAUZON, LÉVIS, P.Q.

Fecteau Lorenzo, ouv. en fer, St-Joseph 636
Fédération des chantiers maritimes de l'Est
du Canada, bureau-chef
Félice François, rimeur, St-Joseph 603
Pierre, commis, St-Joseph 605
Ferrerrie Générale, Enr., St-Joseph 26
Filion Ernest, rentier, Couillard 20
Jules, emp. Davie, St-Joseph 481b
Mme veuve Noé, St-Charles 5
Fiset Mme veuve Jean, Ste-Sophie 23
Fleury Gérard, ouv. en fer, St-Etienne 29
Henri, march. bois, St-Ignace 8
Joseph, menuisier, Ménard 8
Léonard, menuisier, St-Joseph 250
Maurice, pâtissier, St-Etienne 27
Pierre, rentier, St-Etienne 25
Fons Donat, ouv. en fer, Charland 19a
Fontaine Lucien, puncher, Joliette 19a
P.-E., commis, St-Joseph 220
Forgues Alfred, ing. stat., St-Cyrille 22
Camille, commis, Bégin 6
Gérard, peintre, Bourassa 6
Jean, agt d'assurances, St-Joseph 235a
J.-M., navigateur, Wolfe 292
Mme veuve Alphonse, St-Joseph 101
Napoléon, chauffeur, St-Henri 7
Fortier Alexandre, soudeur, Avenue Boutin 11
Benoît, abbé, vicaire, St-Ls de France 10
Charles, gérant, Fagot 22a
L., emp. Davie, Marsan 6
Maurice, menuisier, Charland 10
Mlle Lydia, Bourassa 33
Raymond, agent d'ass., Carrier 36b
Fortin Adhémar, mécanicien, St-Joseph 664
Armand, riveur, Bouchard 32a
Arthur, emp. ch. de fer, Couillard 40
Donat, brûleur, St-Joseph 582b
E., gardien, Mercier 8
E., capitaine, St-Joseph 97
J.-B., électricien, St-Antoine 5
Jean-Claude, voyageur, St-Joseph 14
Joseph, gardien, Bourassa 26
Lauréat, cuisinier, St-Pierre 7
Léo, assembleur, Ste-Marie 28
Léopold, brûleur, Joliette 40
Mlle Albertine, Fagot 27
Mme veuve Octave, du Fleuve 11
Napoléon, poinçonneur, de Gaulle 2
Napoléon, rentier, Fagot 27
Noël, soudeur, Bourassa 26a
Paul, emp. Traversé, du Fleuve 11
Raymond, contremaitre, Joliette 42
Raymond, soudeur, de Gaulle 19
Sylvio, soudeur, Dorval 8a
Fournier Emile, ouv. en fer, St-Joseph 612
Florent, emp. L. T. C., St-Dominique 66
Joachim, journalier, Dorval 8b
Joseph, rentier, St-Léon 9
Mme L., commis, Marsan 6
Mme veuve Ls-Ph., St-Joseph 591
Onésime, rentier, St-Joseph 618
Onés., contremaitre, St-Joseph 624
William, gardien de nuit, St-Joseph 616
Fox Charles, capitaine, Bourassa 7
Charles, mécanicien, Ste-Catherine 5
Fradette Albert, ouv. en fer, Davie 3
Honorius, emp. civil, Couillard 9
Jean-Paul, ouv. en fer, St-Joseph 329
Laurent, plombier, Joliette 24

Fradette Mlle Colette, institutrice, St-Joseph
297
Omer, cuisinier, St-Amable 5
Francœur Georges, commis, St-Honoré 1
François Mme v. Pierre, Avenue Botrel 11

G

Gagné Alfred, riveur, Giraud 7
Auguste, homme de sect., St-Joseph 468
David, menuisier, Caron 28
Eugène, emp. Davie, Avenue Boutin 9
Eugène, menuisier, Cyrille Ruel 19
Fernand, typographe, de Gaulle 40
Yvon, Giraud 7
Gagnon Alphonse, peintre, Barras 30
Alphonse, emp. C.N.R., St-Joseph 562a
André, rentier, St-Dominique 30
Gérard, garagiste, Ave. Botrel 19a
Gérard, pâtissier, Couillard 28a
Henri, boulanger, St-Joseph 570
J.-H., contremaitre, Barras 43
Joseph, gréeur, Wolfe 313
Léopold, mécanicien, Lagueux 20
Lorenzo, journalier, Ave. Botrel 19
Mme veuve Alph., Ménard 12
Mme veuve Arthur, Wolfe 302
Mme veuve George, St-Léon 2
Mme veuve Pierre, St-Joseph 472
René, mécanicien, Cyrille Ruel 14
Roland, chauffeur, Bourget 12
Gamache Adélar, charpentier, St-Gérard 4
Charles, emp. Davie, St-Joseph 497
Mlle Elzire, gouvernante, St-Joseph 298
Mlle Léa, servante, St-Joseph 298
Garage Bouffard, J.-B. Bouffard, prop.,
Wolfe 311
Garage Lauzon, Tremblay Maurice, prop.,
St-Joseph 169
Garage Odilon Guay, St-Joseph près rou-
te Trans-Canada, Tél. 626-S-4 (voir an-
nonce)
Garage Thibault, St-Joseph, route Trans-
Canada
Garage Trans-Canada, Enr., St-Joseph
Garant Alfred, forgeron, St-Hippolyte 29
Chs-Antoine, modèleur, St-Joseph 219
Henri, riveur, Ste-Marie 13a
J.-O., livreur, Ouellet 17
Louis, cordonnier, St-Joseph 122
Paul, comptable, St-Léon 1
Paul, conducteur, Wolfe 268
Thimolaüs, gabarier, St-Gilbert 63
Garcia Antonio, professeur, Ste-Catherine 23
Gariépy Arthur, rentier, Lévis 8
Garneau Arthur, mécanicien, St-Joseph 90
Bruno, gréeur, St-Joseph 107
Gaston, commis, Charest 14a
Honorius, plombier, St-Laurent
L.-P., électricien, St-Gilbert 67
Garnier Joseph, emp. Davie, St-Urbain 19
Gaudreau Claude, professeur, de Gaulle 25
Gaudreault P.-O., peintre, Davie 17
Gaumont Dollard, menuisier, Samson 17
Benj., ingénieur, Barras 38

Gaumond Joseph, menuisier, Ave. Botrel 13
 P.-H., militaire, Fagot 25
 Thomas, menuisier, Wolfe 302
 Gauthier Honorius, mécanicien, Lagueux 9a
 V., rentier, Ste-Catherine 16
 Gelly, Mlle Estelle, rentière, St-Joseph 19
 Gendreau Adjuitor, ouv. en fer, St-Ignace 23
 Adjuitor, journalier, Ste-Marie 31
 Genest Albert, calfat, Ave. Boutin 13
 Maurice, riverou, Bouchard 20
 Giasson Conrad, professeur, Ste-Catherine 27
 Giguère Hervé, abbé, vicaire, St-Joseph 298
 Joseph, voy. commerce, St-Joseph 44
 Gilbert Maurice, entrepreneur pompes funèbres, St-Joseph 203
 Gingras Arthur, abbé, vicaire, St-Antoine 10
 Georges, soudeur, St-Joseph 371
 Jacques, mécanicien, St-Joseph 511
 Girard Georges, commis, Barras 34
 Georges, plombier, Ste-Joseph
 Edouard, restaurateur et salle de Pool, St-Joseph 244
 Joseph, voyageur, St-Joseph 561a
 Godbout Adélard, commis, St-Joseph 148
 Alphonse, menuisier, Joliette 8
 Amédée, journalier, Joliette 30
 Herménégilde, plombier, Ménéard 43
 Louis, commis, St-Joseph 170
 Gonthier Charles, menuisier, St-Honoré 9
 Dominique, soudeur, Joliette 11
 Jean, menuisier, Lagueux 34
 J.-Ch., gabarier, Bourget 18
 Joseph, marchand de bois, Ste-Sophie 19
 Lucien, commis, Wolfe 305
 Gosselin A., chauffeur, Ave. Botrel 6
 Albert, ouv. en fer, Carrier 5
 Ant., agt d'ass., St-Joseph 632
 Armand, photographe, rés. Caron 32
 Armand, journalier, Caron 75
 Conrad, mécanicien, St-Joseph 454
 Elzéar, com. express, St-Joseph 44½
 Ernest, commerçant, St-Dominique 67a
 Gaston, mécanicien, St-Dominique 56
 Gérard, charpentier, St-Dominique 18
 Honoré, agent, Duplessis 8
 J.-C., succession, Bourassa 12
 Joseph, du Pont 3
 Joseph, boulanger, Bégin 16c
 Léon, boulanger, Ave. Botrel 34
 Léopold, mécanicien, Mercier 26
 Maurice, plombier, Couillard 5
 Maurice, brûleur, St-Joseph 476a
 Mme veuve Etienne, Couillard 18
 Omer, journalier, St-Magloire 2
 Onésime, mécanicien, St-Gérard 4
 Omer, garagiste, St-Joseph 473-475
 Robert, militaire, Bégin 16a
 Xavier, menuisier, St-Joseph 405
 Goupil Arthur, mécanicien, de Gaulle 13
 Pierre, plombier, St-Joseph 645
 Grave Léonard, peintre, Joliette 30
 Grenier Alcide, journalier, Joliette 22
 Emile, sacristain, St-Antoine 13
 Georges, comptable, St-Joseph 202
 Validor, chauffeur, Fouchard 22
 Grondin Mme veuve Jos., St-Dominique 48
 Guy Abraham, menuisier, St-Joseph 638
 Adalbert, chauffeur, Couillard 29a
 Adjuitor, peintre, St-Alexis 10
 Albert, gabarier, St-François 9
 Albert, menuisier, St-Joseph
 Albert, gardien, St-Joseph 493
 Alfred, serre-freins, St-Joseph 566
 Alex., emp. s. civil, St-Joseph 482a
 Alphonse, menuisier, Dorval 3b
 Alphonse, chauff. riverou, Charland 21
 Antoine, chauffeur, St-Cyrille 7
 Antonio, St-Joseph 508
 Armand, peintre, St-Joseph 86a
 Arthur, sellier, du Fleuve 17
 C.-H., commis, Cyrille Ruel 25
 Clément, garagiste, St-Joseph 655
 Conrad, calfat, St-Joseph 371a
 Dominique, gabarier, St-Cyrille 25a
 Donat, assembleur, Carrier 23
 Edmond, contremaître, Barras 23
 Edouard, barbier, St-Joseph 314a

Guay Edouard, ouv. en fer, St-Ignace 4
 Elphège, mécanicien, St-Joseph 642
 Emile, ouv. en fer, St-Joseph 585-587
 Emile, journalier, Ouellet 4b
 Emile, ouv. en cuivre, Lagueux 30
 Falconio, comptable, Fafard 9
 Fernand, commis, St-Joseph 524
 Fernand, camionneur, St-Joseph 96
 Geo.-Albert, peintre, Ménéard 23
 Gérard, brûleur, St-Joseph 191
 Gérard, journalier, St-Gilbert 15
 Honoré, peintre, St-Joseph 446
 Jean-Marie, calfat, Caron 7
 Johnny, rentier, St-Cyrille 3
 Joseph, emp. Davie, St-Joseph de Lévis
 Joseph, méca. mach. fixes, St-Cyrille 14
 Joseph-Edgar, cult., St-Joseph Lauzon
 Lauréat, cultivateur, St-Joseph
 Léllisa, cult. de taverne, du Fleuve 19
 Léon, St-Joseph 123
 Léopold, commis, du Fleuve 25
 Louis, agent, St-Cyrille 8

Guay L.-P., Dr, St-Joseph 339

L.-P., journalier, Mercier 27a
 Lucien, mécanicien, St-Joseph 486
 Lucien, journalier, St-Dominique 12
 Marcel, voyageur, St-Joseph 123a
 Marcel, soudeur, St-Joseph 640
 Marcel, ouv. en fer, Cyrille Ruel 16a
 Marcel, de Gaulle 24
 Maurice, emp. C.N.R., St-Joseph 564
 Maurice, cuisinier, St-Louis 11
 Maurice, chauffeur, Cyrille Ruel 4b
 Mlle Germaine, St-Ignace 13
 Mme veuve Charles, laitière, Lagueux 38
 Mme veuve Didace, St-Joseph 131
 Mme veuve Georges, St-Dominique 12
 Mme veuve Henri, St-Joseph 589
 Mme veuve Philias, Barras 10
 Mme veuve Philéas, St-Joseph 631
 Mme veuve Phydime, St-Joseph
 Mme veuve Wilfrid, Ste-Sophie 31
 Mme veuve Wilfrid, St-Laurent 15
 Napoléon, journalier, St-Joseph 515a
 Odilon, riverou, Philippe Boucher 17
 Odilon, garagiste, rés. St-Joseph
 Paul, mécanicien, St-Joseph 538
 Philippe, mécanicien, Ouellet 16
 Raymond, gabarier, Ave. Boutin 6
 Robert, dessinateur, Couillard 13
 Roger, emp. Davie, Ste-Catherine 21
 Roland, mécanicien, St-Joseph 654
 Roland, emp. civil, St-Joseph 17a
 Roland, asst.-c. maître, St-Joseph 149
 Roméo, com. bureau, Barras 39
 Roméo, journalier, Carrier 25
 Rosaire, journalier, Ste-Marie 16
 Thomas, conducteur, St-Joseph 486a
 Willie, cultivateur, St-Joseph
 Yvan, cuisinier, Jodoin 8a
 Yves, assembleur, St-François 9
 Guénard Adrien, mécanicien, Couillard 41a
 La-Albert, dess., St-Dominique 32
 Louis, gabarier, Joliette 28
 Sylvio, rentier, Couillard 41
 Guenet André, agt d'ass., Ph. Boucher 61
 Guénette Gérard, emp. Davie, St-Charles 5a
 J.-Roméo, arp., St-Joseph 180
 Cyrille Albert, emp. C.N.R. du Fleuve 5
 Eug., ent. peintre, poliss., St-Joseph 125
 Eugène, entr. peintre, Wolfe 241
 Louis, menuisier, St-Joseph 186
 Guevremont J.-Paul, commis, Ménéard 39
 Guénard Elisée, emp. Davie, St-Joseph 35
 Guillemette Arthur, emp. Davie, Carrier 38
 Guimont Mme veuve J.-C., St-Joseph 33
 Lionel, mécanicien, St-Joseph 377a
 Guy Philippe, poinçonneur, de Gaulle 29

Hamel Richard, commis, Fagot 19
 Hamelin Armand, ingénieur, St-Joseph 62
 J.-B., ing. stat., Wolfe 270
 Joseph, contremaître, St-Dominique 54
 L., mécanicien, St-Joseph 163
 Valère, journalier, St-Louis 1
 Hamann Fortunat, ouv. en fer, St-Joseph 309
 L.-P., chantre, St-Joseph 307
 Hart Henry, com. de ch. fer, St-Léon 6
 Mme veuve Thomas, St-Léon 8
 Hébert Emile, abbé, curé, St-Ls de France 1
 Irénée, soudeur, Giraud 1
 Mme veuve Roméo, St-Joseph 12a
 Paul-Emile, soudeur, St-Joseph 325e
 Philippe, électricien, St-Joseph 470
 Réal, employé Postes, de Gaulle 20
 Henri-Philippe, Enr., garage, Philippe Boucher 33
 Heppel Emile, menuisier, St-Etienne 15
 Hogan G., Lewis Tramways clerk, Barras 28
 Hospice Guay, des Soeurs du Bon-Conseil
 Gérard Lapointe, abbé, aumônier, St-Joseph, Lauzon, Tél. 420
 Houde Philéas, contremaître, St-Joseph 230
 Roland, ouv. en fer, St-Joseph 228
 Huot Flavien, rép. ch., St-Joseph 366-368
 Horace gér., Csse Popul., St-Honoré 17
 Hubsonde Arnold, emp. C.N.R., Wolfe 243

I

Isabelle Arthur, forgeron, Ménéard 17
 Emilien, emp. L. T. Co., Ste-Marie 16c
 Fernand, chauffeur, Caron 17
 Georges, journalier, Wolfe 247
 Gérard, plombier, Ph. Boucher 43
 Jean-Marie, journalier, Caron 31
 Joseph, marchand, St-Joseph 559
 Mme veuve Alexandre, Bourassa 29
 Mme veuve Emile, Caron 17
 Paul, assembleur, Ste-Anne 11
 René, brûleur, Ménéard 10

J

Jacques Adjuitor, journ., St-Joseph de Lévis
 Alfred, peintre, Ste-Sophie 9
 Rosaire, charpentier, de Gaulle 31
 Jenkins Edouard, mécanicien, Bégin 8
 Léo, journalier, St-Etienne 33
 Mme veuve Adj., Bégin 16
 Mme veuve W.-G., St-Joseph 137
 P.-E., mouleur, Ste-Marie 7
 Wilfrid, épic.-boucher, St-Joseph 80-82, rés. 78
 Willie, commis, Barras 20
 Jeanne Emond, contremaître, St-Ignace 11a
 Jobidon Roger, mécanicien, St-Joseph 520
 Jobin Henri, riverou, Mercier 39
 J.-Napoléon, emp. civil, Jodoin 8c
 Jolin Arthur, rentier, Lévis 2
 Lucien, serre-freins, du Couvent 21
 Joyal Isidore, menuisier, St-Joseph 76
 Julien Emile, gardien, St-Joseph 189
 Fernand, emp. Davie, St-Joseph 24d
 François, marchand, St-Joseph 381
 J.-E., plombier, Philippe Boucher 69
 Lorenzo, St-Joseph 240a
 René, facteur, St-Cyrille 1
 Roland, riverou, Caron 3
 Rosario, calfat, St-Joseph 399

K

Keens O.-A., commis, Bégin 25
 Koening L.-P., riverou, Cyrille Ruel 27

L

La Banque Canadienne Nationale — (succursale) St-Joseph 302, Albert Carreau, gérant. Tél. 565

H

Haïnce Réginald, emp. civil, Malvina 5
 Hallé Denary, professeur, St-Laurent 34
 Joseph, menuisier, St-Joseph 159
 Mme veuve Léonidas, St-Joseph 184

J.-P. LANGLOIS

QUINCAILLERIE - ÉPICERIE - FRUITS & LÉGUMES

79-85, ST-JOSEPH, BIENVILLE,

Téléphone: 837

LÉVIS, QUÉ.

La Banque Canadienne Nationale. — (succursale) St-Joseph 89, Odina Plante gérant. Tél. 615

Labarre Emile, commis, Barras 3
Mme veuve Aurèle, Fagot 19
Paul-A., voyageur, St-Joseph 476b
Labbé Eugène, plombier, Bourget 11
Joseph, emp. Davie, St-Joseph 562
Roméo, menuisier, Barras 60
Labonté Achille, fermier, St-Joseph
Joseph, gardien, St-Joseph 53
Mlle Hélène, restaurant, St-Joseph 55
Odilon, menuisier, Samson 20
Labrecque Adélar, messenger, de Gaulle 42
Alphonse, ing. du C.N.R., St-Gilbert 71
Arthur, rentier, Caron 41
Guy, professeur, St-Gilbert 71
Léopold, mécanicien, St-Joseph 424
Roger, peintre, Ménard 40
Labrie Adélar, emp. L.C.Ry., St-David 7
Antonio, voyageur, St-Joseph 37
& Frère, entrepôts, Wolfe 284
Georges, électricien, St-Joseph 217
Hilda, agent, Cyrille Ruel 4c
Lionel, électricien, St-Joseph 217a
Mlle Emma, Cyrille Ruel 4c
Roland, peintre, St-David 7
La Caisse Popu. de Bienville, St-Joseph 85

La Caisse Populaire de Lauzon, Huot Hocrace, gérant, St-Joseph 282-284

Lachance Ernest, mouleur, de Gaulle 17
Mlle Madeleine, du Fleuve 2
Roger, électricien, St-Laurent 2a
La Charcuterie de Lévis, St-Joseph 253
Lacombe Arthur, menuisier, St-Joseph 491a
Lacroix Adélar, riveur, de Gaulle 11
Alfred, agent, Ste-Catherine 6
Paul, accoteur, Ave. Botrel 39
P.-Emile, comptable, de Gaulle 21
Laflamme Alfred, Fagot 21b
Arthur, voy. commerce, Joliette 31
Emile, forgeron, Bourget 7
Eugène, comptable, Ste-Catherine 14
Fernand, gabarier, Ave. Botrel 14
Hervé, plombier, St-Jean 24a
Jacques, riveur, Couillard 38a
J.-A., cordonnier, Ménard 4
J.-A., cordonnier, St-Joseph 613
Jacques, gabarier, Fagot 21a

Laflamme J.-E., échevin, de J.-E. Laflamme, Ltée.—Bureau à Québec, Sault-au-Matlot 15, Tél. 2-1264, Rés. Lagueux 5, rés. d'été Beaumont, Tél. 673 r. 5.

J.-M., électricien, St-Gilbert 13
Joseph, rentier, Ste-Catherine 12
Joseph, menuisier, Charland 19
Léon, forgeron, Charland 11
Louis, chaudronnier, Fagot 11
Lucien, ouvrier en fer, Mercier 27
Maurice, soudeur, Ave. Botrel 39a
Maurice, forgeron, Mercier 31
Mme veuve Damase, Fagot 30
Omer, emp. des Postes, Charland 12
Richard, commis, Fagot 21
Roger, mécanicien, Philippe Boucher 17a
Lafrance Déziel, commis, Ste-Sophie 7
Lagacé Arthur, commis de bureau, St-Joseph 590
Ernest, gardien, St-Joseph 568
Ernest, préposé aux gabaris, St-Joseph 593
Étienne, brûleur, St-Joseph 560
Maurice, ajusteur d'assurances, St-Joseph 494

Lagueux Adélar, rentier, St-Joseph 240
Albert, commis, St-Joseph 350
Emile, chauffeur camion, St-Laurent 6
Geo.-Henri, menuisier, Philippe Boucher 79

Lagueux Joseph, notaire, St-Joseph 281-283

Lagueux Marcel, notaire, St-Joseph 281-283

Paul, cuisinier, St-Joseph 258
Robert, magasinier, St-Jean 12
Lajeunesse Maurice, chauffeur, Caron 5
Laliberté Edmond, ferblantier, Barras 64
Lamarre Laurent, journalier, St-Joseph 405a
Léopold, cons. R.C.M.P., St-Joseph 405a
M., chauffeur, Dorval 11
Lambert A.-J., commis de Gaulle 60
Charles, marchand, St-Joseph 218
Edmond, emp. Davie, St-Joseph 241
Emile, vétéran, du Couvent 11
Félix, commis, St-Magloire 6
Georges, gabarier, St-Gilbert 61
Louis, mécanicien, Couillard 28
Valère, riveur, St-Joseph 314b
Mme veuve Valère, St-Joseph 241
René, commis Ph. Boucher 69a
Lamirande Alfred, calfat, St-Cyrille 17
Lamonde Roger, électricien, Ste-Catherine 27
Lamontagne Adélar, rentier, Duplessis 28
Benoit, commis malles, Duplessis 31
Dollard, menuisier, St-Hippolyte 3
Gérard, mécanicien, St-François 4
Gérard, serre-freins, du Fleuve 11
Honoré, mécanicien, St-Joseph 113
Joseph, mécanicien, J.-H. Davie 30
Lucien, riveur, St-Joseph 480a
Marcel, plombier, St-Narcisse 21
Maurice, assembleur, St-Cyrille 29
Roméo, mécanicien, Barras 8
Lamothe D.-A., expéditeur, St-Joseph 348
Lamy Paul, voy. commerce, St-Joseph 49a
Langelier Antonio, commis, Lévis 5
C.-E., abbé, curé, Ste-Bernadette, St-Joseph 565
Philippe, contremaitre, Lévis 7
Langlais Emile, gréeur, Fagot 15a
Stan., menuisier, St-Joseph 661
Langlois Arthur, journalier, Fagot 20a
Charles, mécanicien, Samson 17
Gaspard, gardien, St-François 13
Gaston, mécanicien, Fagot 23
Gaston, cuisinier, St-Louis 21
Georges, riveur, de Gaulle 7
Gérard, commis, St-Joseph 550c
Hervé, calfat, St-Laurent 5
Honoré, calfat, St-Joseph 324a
Honoré, commis, Philippe Boucher 53
Jean-Marie, calfat, St-François 13a

Langlois J.-P., épiciier-quincaillier, St-Joseph 79-85, Wolfe 244 (voir annonce)

Léger, chaudronnier, ch., St-Dominique 50
Louis, Enr., coupons et ling., St-Joseph 85
Louis, Enr., épiciier, St-Joseph 79
Maurice, journalier, Barras 2
Maurice, menuisier, Malvina 11a
Mme veuve Louis, St-Joseph 83
Paul-Emile, gérant, Avenue Botrel 40
René, mécanicien, Fagot 18
Stanilas, journalier, St-Joseph
Télesphore, mécanicien, Fagot 29

La Pâtisserie Nationale, Enr., Fleury Maurice, prop., St-Joseph 257

Laperrière Gilles, électricien, St-Joseph 263
Lucien, gérant C.S.S. Co., Ltd., Ave. Botrel 33
Mlle Marie-Louise, gouvernante, St-Antoine 10
Mme veuve Joseph, Ste-Catherine 1
Philippe, navigateur, Fagot 12

Roland, typographe, Philippe Boucher 57
Lapointe Adélar, rentier, St-Louis 6
Alfred, mécanicien, Jodoïn 7

Camille, menuisier, St-Dominique 28
Paul, mécanicien, Jodoïn 5a
Robert, professeur, Philippe Boucher 44
Laprise Achille, menuisier, Joliette 16
Paul, ouv. en fer, Joliette 16a

Larivée Achille, chaudronnier, de Gaulle 6
Chs-Edouard, calfat, St-Joseph 503
Héliodore, méc. m. fixes, St-François 2
Marcel, calfat, St-Joseph 501
Maurice, journalier, de Gaulle 12
Mme veuve Alphonse, Couillard 39
Paul-Emile, ouv. en fer, St-Joseph 319a
Larochelle Antonio, ouv. en fer, St-Dominique 29

Joseph, menuisier, Barras 63
Larose Charles, cuisinier, St-Dominique 41
Gérard, plombier, Barras 3
Lionel, mécanicien, Duplessis 33
Mme veuve Emile, Duplessis 29
P.-E., emp. civil, Duplessis 29
Roland, commis, Duplessis 35

Larouche J.-Bte, soudeur, de Gaulle 15
Mme veuve Joseph, Couillard 35
Lassonde Joffre, plombier, Davie 1
Latremouille Gordon, magasinier, St-Laurent 8

Latulippe Adél., contremaitre, Bourassa 18
Amédée, cultivateur, Barras 42
Gérard, électricien, St-Antoine 8
Hervé, mécanicien, Wolfe 282
Jean, livreur, Wolfe 298

Latulippe Mlle Madeline, lingerie de bébés, St-Joseph 1a, Tél. 1599 (voir annonce)

MADELINE LATULIPPE

Spécialité : LINGERIE DE BÉBÉS

1-A, ST-JOSEPH, - Tél. 1599 - LAUZON, Qué.

THE LAUZON BRASS & ALUMINUM FOUNDRY Registered

Propriétaires: Pierre-Georges Perusse et Adolphe Perusse — Fonderie de Cuivre—Bronze — Aluminium
Spécialités: Douilles en cuivre pour plombiers. Tuyauteries et accessoires en Aluminium pour égouts.

50, rue CARRIER,

Téléphone, Bureau: 1795 — Résidence: 359

LAUZON, P. Q.

Lauzon Brass & Aluminium Foundry, Reg'd., (The) Carrier 50, Tél. 1795 (voir annonce)

Lavallée Alfred, ing. mécanicien, Charest 14
Joseph, voyageur, St-Joseph 12
Jules, ferblantier, Bourassa 13
Laverdière Arm., ouv. en fer, St-Narcisse 7
François, mécanicien, St-Hippolyte 4
Zoël, ing.-mécanicien, Bégin 11
Lavertu Aimé, menuisier, Wolfe 295
Mme veuve Joseph, Fagot 22
Lavoie Camille, militaire, St-Joseph 599a
Joseph, peintre, St-Joseph 335
Lebel Albert, mécanicien, St-Joseph 326a
Antonio, fermier, Bourget 10a
Louis, ouv. en fer, St-Joseph 326
Leblanc Hercule, charpentier, Lagueux 23
Leblond Alphonse, rentier, St-Ignace 14
Elzéar, restaurateur, St-Joseph 666
Eugène, emp. Davie, Dorval 6
G., forgeron, St-Joseph
Joseph, ouv. en fer, Carrier 32
J.-P., commis malles, Dorval 4
Marcel, plombier, de Gaulle 35
Mlle Annie, couturière, Caron 8
Mlle Elvina, ménagère, St-Ignace 15
Mlle Thérèse, commis, Caron 8
Mme veuve Léonard, St-Joseph
Roger, commis, St-Ignace 14a
Leclerc Alfred, employé Davie, St-Joseph de
Lévis
Benoît, bijoutier, Barras 14
Henri, ouv. en fer, St-Joseph 602
Joseph, contremaitre, Ménard 37
Joseph, ouv. en fer, St-Joseph 382
Louis, commis, Ph. Boucher 13
Mme veuve Georges, St-Joseph 380
Paul-Emile, pâtissier, Ste-Anne 18
Roger, auditeur, St-Joseph 379
Uldéric, charretier, St-Joseph 608
Uldéric, soudeur, Carrier 24a
Lecours Alcide, tailleur, Ste-Sophie 13
Lecours Dominique, Enr., tailleur, St-
Joseph, 10b, Tél. 42, rés. St-Gilbert 23
(voir annonce)
Eug., chaussures, St-Joseph 25
Lucien, plombier, St-Hippolyte 19
Mme veuve Dominique, St-Gilbert 23
Napoléon, plombier, St-Pierre 4
P.-H., typographe, Ste-Sophie 1
Thomas, mécanicien, St-Laurent 35
Lefebvre Théo., ajusteur, St-Dominique 38
Victor, emp. Traverse, St-Dominique 34
Legrand Arthur, ouv. en fer, St-Michel 11
Gérard, électricien, St-Joseph 491a
Joseph, ing. marine, St-Joseph 491
Lehouillier Robert, chauffeur, St-Laurent 12

Lejeune Emile, gardien de nuit, Ste-Sophie 27
Maurice, chauffeur, Caron 5
Leloup Gérard, ingénieur, Giraud 9
Le Louvre, Enr., Magasin des cadeaux,
St-Joseph 15
Lemay Alfred, mécanicien, St-Cyrille 20
Honoré, inspecteur, Wolfe 278
Philémon, emp. Traverse, St-Joseph 371
Wilf., salon de barbier, St-Joseph 19
Lemelin J.-Bte, contremaitre, St-Joseph 239
Lucien, comptable, du Fleuve 2a
Maurice, emp. Davie, Duplessis 24a
Mlle Hélène, St-Joseph 272
Lemieux Albert, menuisier, St-Edouard 9
Albert, mécanicien, St-Léon 8a
Alex., rentier, Duplessis 25
Edouard, opérateur, St-Dominique 66

Lemieux E.-E., Ltée, marchands de nou- veautés. Chaussures, chapeaux, mer- ceries et hardes faites. Confection pour dames, St-Joseph 18-20. Tél. Z5-282

E.-E., rentier, St-Joseph 20
Gérard, plombier, St-Gilbert 83
Henri, navigateur, Moisan 6
Henri, ing. de marine, Pelletier 7
J.-Arthur, conducteur C.N.R., Wolfe 319
Jean-Bte, journalier, St-Magloire 3
J.-M., menuisier, St-Joseph 324
Joseph, journalier, St-Joseph 564
Joseph, calfat, St-Joseph 332
Léonard, commis, Ste-Catherine 26
Léonidas, salon de barbier et restaurant,
St-Joseph 430
Léopold, plombier, St-Joseph 162
Léopold, commis, Couillard 15a
Mlle Cécile, commis, St-Joseph 20
Mlle Eva, St-Magloire 2
Mlle Françoise, commis, St-Joseph 20
Mlle Madeleine, commis, St-Joseph 20
Mlle Marie-Rose, St-Joseph 20
Mme veuve Edgar, St-Honoré 5
Paul, électricien, Mercier 33
Paul-A., dentiste, bureau St-Joseph 29
Philius, modeleur Ste-Catherine 19
Roméo, navigateur, Ste-Sophie 35
Théodule, rentier, Joliette 34
Lepage Fernando, machiniste, Ave. Botrel 22
J.-E., électricien, Charland 18
Joseph, contremaitre, Ave. Botrel 18
Jules, mécanicien, Ave. Botrel 22
Maurice, avocat, Ave. Botrel 18
Lepage Roland, ferb.-plomb., St-Joseph 16a
Mme veuve Nap., St-Joseph 16a
Oscar, mécanicien, St-Léon 16
Leslie S., emp. C.N.R., Caron 156

Les Industries Cinq-O., Ltée, Poiré Benoit,
président, St-Gilbert 31
Les Pétroles de Québec, Inc., garage, For-
gues Camille, gérant, St-Joseph 167-169
Lessard Clodémir, électricien, Bourassa 25
Jean, comptable, St-Joseph 483
Mme veuve Cléophas, St-Joseph 483
Mme veuve G.-Elie, St-Dominique 38
Mme veuve Joseph, Barras 5
Nap., gardien, Duplessis 4
Letellier Georges, emp. Comm. du Havre,
Joliette 24
Paul, rentier, St-Joseph 100
Létourneau A., cultivateur, St-Joseph 666
Amédée, étal, St-Joseph 344
Armand, boucher, St-Joseph 346
Edgar, tabagie, St-Joseph 357
Edgar, maître de pension, St-Joseph 359
Hilaire, courtier en débetures, St-Nar-
cisse 22
Henri, commis-comptable, Davie 19
Irénee, menuisier, Lagueux 35
Lucien, plombier, Couillard 6
Marcel, soudeur, Lagueux 35b
Maurice, commis, St-Joseph 523
Mme veuve Moise, Barras 33
Mme P.-E., lingerie, St-Antoine 20
Mme veuve Téléphore, Davie 19
Patrick, chauffeur, Ave. Boutin 5
P.-Emile, serre-freins, St-Antoine 20
Robert, riveur, St-Joseph 660
Roland, chaudronnier, St-Joseph 666
Rosaire, contremaitre, Bourassa 2
Xavier, taxi, St-Joseph 666
Levasseur Bruno, emp. C.N.R., St-Joseph
91a
L.-P., gardien, Caron 62
Leveillé Mme veuve Roland, du Couvent 14
Lévesque Armand, peintre, St-Joseph 397
Aurèle, commis, Bouchard 9
Gérard, assembleur, Bégin 28
J.-Léon, emp. Davie, Ouellet 19
Joseph, contremaitre, Joliette 17
Marc, électricien, Joliette 20
Maurice, typographe, Ste-Catherine 22
Pierre, fermier, Bourget 17
René, infirmier, Wolfe 231
Levis Tramways Co., sub-station, Wolfe 255
Lizotte Mlle L., couturière, Ste-Catherine
2
Longchamps Alph., journal., de Gaulle 44
Art., charpentier, St-Narcisse 4
Irénee, livreur, St-Joseph 647
Lord Mme veuve Emile, St-Joseph 516
Lortie J.-P., menuisier, Carrier 30

M

Maheux Adjudor, menuisier, Barras 49
Mainville Charles, assembleur, Duplessis 7
Mme veuve Johnny, Ste-Catherine 7
Stanislas, riveur, St-Laurent 30
Maison d'Ecole No 2, St-Joseph, Lauzon
Maison d'Ecole No 1, St-Joseph, Lauzon
Maison des Missionnaires de Marie, Supé-
rieur R. P. Ls-Philippe, St-Joseph 543,
Tél. 357
Maltais Eugène, journalier, Bourassa 15
Joseph, ferblantier, St-Joseph 472
Malouin Horace, riveur, St-Joseph 509
Malouin Clifford, calfat, St-Dominique 12a
J., rentier, St-Gilbert 18
Mlle Geraldine, St-Gilbert 18
Mlle Gilberte, Barras 5
Mlle Jacqueline, St-Gilbert 18

Tél. 42



Agent exclusif des
Vêtements Fashion-Craft

DOMINIQUE LECOURE, Enr.

MARCHAND—TAILLEUR

Tailleur: Naval, Civil et Militaire

10B, RUE ST-JOSEPH

BIENVILLE, QUÉ.

J.-E.-F. MORIN, Ltée

Marchand de Bois, Gros et Détail — Matériaux de Construction — Manufacturier de Portes et Châssis

MENUISERIE GÉNÉRALE

54, rue PHILIPPE BOUCHER,

Téléphone: Z5-801

LAUZON, Qué.

Manningham Alfred, men., Ph. Boucher 18
 Maranda Raymond, commis, St-Laurent 28
 Marceau Roland, chauffeur, de Gaulle 5
 Marché de Lauzon, boucherie, St-Joseph 402
 Marcotte Lucien, soudeur, St-Joseph 28
 Mme veuve Alfred, Bégin 7
 Roger, électricien, Couillard 8
 Marcoux Jean-Baptiste, comptable, Barras 45
 Joseph, St-Joseph 406B
 Mme veuve Adjutor, Bourassa 32a
 Mme veuve Emile, Wolfe 256
 Marier Emile, charpentier, St-Henri 48
 Marotte Chs, journalier, Bégin 9
 Gédéon, ing. de marine, St-Joseph 69
 Hector, gardien, Bégin 13
 Léopold, soudeur, Ménard 20
 Lévis, boucher, St-Joseph 15b
 Marcel, machiniste, Barras 65
 Mme veuve Téléphore, St-Joseph 15d
 & Samson, Huile à brûleur, Wolfe 246
 Marquis Alfred, professeur, Wolfe 229
 Joseph, rentier, St-Joseph 131
 Ludger-Robert, plombier, Ménard 6
 Martel Charles, prép. au gab., Lagueux 28
 Cyrille, capt., St-Dominique 46
 Henri, cultivateur, St-Joseph
 Maurice, emp. Traverse, Ph. Boucher 74
 Mme veuve Alphonse, St-Joseph
 Mme veuve Wm., Lagueux 24
 Martineau Eugène, journalier, Charland 20a
 Gaudiose, forgeron, St-Joseph
 Henri, comptable, St-Joseph 206
 René, ing. forestier, Fagot 32
 Massé Arthur, emp. C.N.R., St-Honoré 3
 Matte Armand, journalier, St-Joseph 623
 J.-R., gardien, Dorval 1a
 Nap.-Eug., agt d'express, St-Joseph 45
 Maurice-J.-S., capitaine, St-Joseph 7
 McCarthy Albert, voyageur de commerce,
 St-Joseph 401
 McGrath Robert, mécanicien, Ménard 25
 McHugh Albert, peintre, Bourassa 28
 Ménard Mlle Jeanne, servante, St-Antoine 10
 Mercier Adrien, fermier, St-Joseph
Mercier Alfred, Enr., boulanger, spéciali-
 tés: Pain de son, aux raisins, brioches,
 pâtisseries de toutes sortes. Livraison
 dans Québec et Lévis—St-Joseph 213-
 215, rés. St-Joseph. Tél. 322J, Mer-
 cier 13
 Gérard, ouv. en fer, St-Ignace 6
 Hippolyte, commis boulanger, Lagueux 7
 Israël, charpentier, Joliette 27
 J.-B., rentier, du Fleuve 22
 Jos.-Ernest, maître boulanger, (rés.) St-
 Joseph 198
 Mlle Cécile, du Fleuve 22
 Phydime, calfat, St-Henri 40
 Philippe, commis, St-Joseph 92
 Philéas, mécanicien, Duplessis 20
 René, chauffeur, St-Antoine 25
 Rodolphe, pilote, St-Antoine 23
 Méthot Amédée, machiniste, St-Joseph 207
 Armand, peintre, St-André 3
 Mme veuve Benjamin, Bourget 12a
 Léger, entrepreneur, Lagueux 23
 Réal, plater, Fagot 16
 Michaud Alphonse, men., du Fleuve 15
 Ernest, plombier, St-Edouard 15
 Gérard, commis, St-Joseph 574
 Jean, de J.-B. Michaud & Fils, Enr.,
 Wolfe 266
 Lévis, ing. marine, St-Louis de France 11a
 Louis, surintendant, St-Ls de France 15
 Maurice, journalier, St-Cyrille 17a

Michaud Mlle Antoinette, commis, Bégin 17
 René, charpentier, Philippe Boucher 20
 Wilfrid, ouv. en fer, St-Joseph 493a
 Ministère des Travaux Publics du Canada,
 Davie 28
 Minville Albert, professeur, St-Laurent 33
 Mirault Alcide, contr., Ste-Catherine 20a
 Montminy Mme veuve Elz., Caron 12
 Moore Wilfrid, Enr., boul., Cantin Mau-
 rice, prop., Wolfe 317-319
 Moreau Ernest, sal. de barbier, St-Joseph 269
 Morel Albert, menuisier, Caron 67
 Morency Emm., plomb., Philippe Boucher 77
 Jean-Baptiste, ouvrier en fer, Couillard 32
 Lauréat, mécanicien, Ave. Boutin 4
 Léandre, épicier et restaur., St-Joseph 138
 Louis, chauffeur, Ste-Marie 38
 Marcel, ouv. en fer, Cyrille Ruel 34
 Mme J.-B., magasin coupons, Couillard 32
 Napoléon, brûleur, St-Joseph 506
 Roméo, chef ingénieur, St-Joseph 57
 Morin Aimé, mécanicien, Fagot 10
 Alexis, menuisier, Lagueux 17

Morin Ambroise, marchand, rés. St-Jo-
 seph 58, Tél. 880 (voir annonce)

Alyre, rentier, St-Joseph 8
 Benoît, vétéran, de Gaulle 3
 Daniel, agent d'ass., St-Joseph 325d
 Henri, contremaitre, Fafard 3

Morin J.-E.-F., Ltée, marchand de bois,
 bureau, Ph. Boucher 54, Tél. Z5-801 (voir
 annonce)

J.-E.-F., marchand bois, rés. Jodoin 25
 Jean-Paul, électricien, Caron 14
 Joseph, homme de section, Caron 14
 Laval, électricien, Jodoin 8b
 Mme veuve Ovilla, St-Joseph 184a
 Noël, entr. plombier, Botrel 32
 Paul, étudiant, Giraud 5
 Thimolaüs, menuisier, Couillard 13
 Wilfrid, barbier, St-Antoine 18
 Morissette Arthur, abbé, St-Ls de France 14
 Benoît, menuisier, Lagueux 8
 Emile, emp. L.T.C., St-Henri 36
 F.-X., épicier et rest., St-Joseph 604-606
 Henriot, journalier, St-Joseph 552a
 Morneau Joseph, mécanicien, St-Magloire 5
**Morton Engineering & Dry Dock Co.,
 Ltd.**—See: St. Lawrence Metal and
 Marine Works, Inc.—Voir: Ateliers
 et Chantiers du Saint-Laurent, Inc.
 Moses Irénée, agent, St-Jean 14A
 Murphy G. A., commis, St-Joseph 427
 Michael, engineer, St-Ignace 12
 Miss Kate, rentière, St-Joseph 343
 Patrick, contractor, St-Joseph 427-429

N

Nadeau Adjutor, charpentier, Joliette 32
 Albert, emp. civil, Carrier 27
 Edgar, contremaitre, St-Henri 5
 Georges, emp. L. T. C., Samson 19
 Geo.-Henri, chauffeur, Bégin 31
 Gilles, commis, Charest 14a
 J.-A., peintre, Cyrille Ruel 29
 Joachim, marchand bois, Carrier 24
 Joseph, restaurant, St-Joseph 647
 Joseph, commis express, Lagueux 6
 Louis, abbé, St-Louis de France 14
 Maurice, sellier, Charland 16
 Maurice, menuisier, du Couvent 18
 Mlle Geraldine, restaurant, St-Joseph 584
 O., contremaitre, St-Louis de France 7
 Paul-Henri, emp. civil, St-Dominique 75
 Naud Alfred, ing. locomotive, Lagueux 11
 Nault Georges-Aimé, machiniste, Lagueux
 15
 Roch, accoteur, Lagueux 13
 Noël Benoît, gabarier, St-Laurent 7
 Clément, ouv. en fer, Joliette 36
 Ernest, comptable, St-Joseph 106a
 Gilles, plombier, St-Cyrille 25
 Gonzague, riveur, Mercier 22
 Joseph, menuisier, Joliette 36
 Rémi, voy. de comm., St-Joseph 522
 Valet Service, Mercier 22
 Nolet Charles, commis, St-Narcisse 18
 Henri, asst-contremaitre, Lagueux 39
 Mlle Alice, gardienne, Dorval 7
 Nolin Alphonse, chaudronnier, St-Gilbert 84
 Eugène, cultivateur, St-Joseph
 Joseph, riveur, de Gaulle 10
 Narcisse, ent. peintre, St-David 9
 Normand Joseph, laitier, Ave. Botrel 3
 Léo, plombier, Caron 13
 Normandeau Edgar, calfat, St-Jean 14C

O

Octeau L.-H., boucher et ép., St-Joseph 41-43
 O'Farrell John, électricien, Marsan 29
 O'Grady Anthony, assembleur, St-Ignace 10
 O'Hearn Mme veuve Lauréat, St-Joseph 199
 Olivier Joseph, abbé aumônier, St-Louis de
 France 14
 Raymond, soudeur, St-Jean 14½
 O'Mally Georges, Bouchard 10a
 Ouellet Adrien, gabarier, St-Henri 44
 Adrien, riveur, Cyrille Ruel 3
 Albert, menuisier, Caron 64
 Albert, jr, emp. Davie, Caron 64a
 Albert, mécanicien, St-Joseph 157
 Alexis, craneman, du Pont 6

Tél.: 880

A. MORIN, prop.

AMBROISE MORIN

MARCHAND GÉNÉRAL

SPÉCIALITÉ: Vaisselle, cadeaux de noces, lampes électriques, etc.

58, RUE ST-JOSEPH,

BIENVILLE.

Ouellet Etienne, brûleur, de Gaulle 30
 Evariste, ouv. en fer, St-Henri 12
 Fernand, charpentier, Carrier 18
 J.-C., horloger-bijoutier, St-Joseph 3
 Lauréat, journalier, St-Joseph
 Lauréat, riveur, St-Thomas 6
 L.-P., ajusteur, Fafard 6a
 Mme veuve Ls-Philippe, Fafard 6
 Maurice, soudeur, Cyrille Ruel 8
 Médard, comptable, St-Joseph 498
 Odéric, gréeur, St-Gérard 5
 Paul, charpentier, Bourassa 24
 Rosario, St-Laurent 22
 Virgile, rentier, Ouellet 4
 Ouzilleau A., mécanicien, St-Dominique 6
 Alexandre, sr, mécanicien, Barras 1
 Eugène, charpentier, Avenue Botrel 11
 Henri, ing. marine, St-Jean 4
 Léopold, mécanicien, St-Dominique 35
 Mme veuve Théo., Avenue Botrel 11
 Roland, électricien, St-François 14

P

Pagé Mme veuve Louis, Joliette 10
 Papillon Jean-Paul, menuisier, St-Gilbert 55
 Paquet Alfred, ép. et rés. Ste-Marie 8
 Antoine, chauffeur de rivets, rue Philippe
 Beaubien 6
 Arthur, commis, Dorval 12
 Arthur, commis, Davie 25
 Benoît, chauffeur taxi, St-Joseph 327
 Charles, soudeur, St-François 6
 Fernand, assist. contremaitre, Davie 29
 Honoré, brûleur, St-Narcisse 13
 Jos., brûleur, St-Joseph 315
 Maurice, comptable, Davie 25
 Mlles A. H. et M., St-Joseph 259
 Napoléon, gardien, St-François 6
 Onésime, rentier, St-Etienne 9
 Paul-E., facteur, St-Joseph 303
 Raoul, vétérinaire, de Gaulle 46
 Xavier, brûleur, Carrier 31
 Paradis Eugène, rentier, Pelletier 5
 Guy, emp. civil, Ménard 3
 Mme veuve Paul, St-Joseph 554
 Paré Adelbert, charpentier, St-Joseph 325a
 C.-H., chef estimateur, St-Joseph 304
 J.-Bte, bolter, St-Laurent 9

Paré Henri, reporter "Le Soleil", St-Joseph
 6, Tél. 827

Paré J.-E., nouveautés, St-Joseph 237,
 rés. 233

Parent Léonard, cultivateur, St-Joseph
 Patinoire de la Cité de Lauzon, Ph. Boucher
 Patry Henri, ouv. en fer, Cyrille Ruel 3a
 Maurice, riveur, St-Joseph 625
 Mme veuve Joseph, St-Joseph 625
 Philippe, menuisier, Avenue Boutin 2
 Théo., gardien, St-Joseph 596
 Paul-Hus Alphonse, ép. et rés., St-Joseph 392
 Pednault Léo, emp. civil, St-Joseph 373
 Pelchat Achille, mécanicien, Caron 29
 Léger, voyageur, St-Joseph 34
 Louis, mécanicien, Cyrille Ruel 9
 Lucien, gréeur, Fafard 7
 Maurice, ép. et restaurant, Wolfe 260
 Mme veuve Adélar, St-Charles 9
 Mme veuve Maurice, Boucher 34
 Omer, emp. Davie, de Gaulles 34
 Wilfrid, salon de barbier, St-Joseph 377
 Pellerin Alphonse, plombier, Ste-Marie 4
 Mme J.-A., nouveautés, St-Joseph 357
 Mme veuve Emile, St-Léon 7
 Pelletier C.-E., riveur, St-Gérard 3
 Ernest, restaurant et salle pension,
 St-Joseph de Lévis
 Ernest, ass.-contremaitre, Ph. Boucher 76
 Georges, menuisier, St-Joseph 117
 Gustave, menuisier, St-Narcisse 3
 Honorius, cultiv., St-Joseph 664-666
 Honorius, cultiv., St-Joseph
 Ivanhoe, emp. C.N.R., St-Joseph 12b
 J.-A., calfat, Bourassa 28a

Pelletier Jean-Paul, emp. civil, Ménard 19
 Jos., journalier, Caron 45
 Marcel, peintre, St-Joseph 117
 Marcel, emp. civil, St-Joseph 544

Pelletier Maurice, hon. juge, St-Joseph 66,
 Lauzon-ouest. Tél. 655J

Mlle Léda, Marsan 6
 Napoléon, taxi, Duplessis 26
 Oscar, journalier, St-Joseph 159b
 P.-E., rentier, St-Joseph 117
 Roland, charpentier, Bourassa 26b
 Tho., emp. ch. de fer, Wolfe 249
 Perreault Ph., rentier, Duplessis 22
 Pérusse Antonio, c. maître méc., Wolfe 291

Pérusse Charles, ép. et boucher, St-Jo-
 seph 261, rés. Joliette 23

John, machiniste, Joliette 25a
 Lucien, plombier, St-Joseph 132
 Mme M.-Jeanne, épicerie, St-Joseph 134
 Mme veuve Edmond, Joliette 23a
 Petit Israël, menuisier, St-Antoine 20a
 Pharmacie Lauzon, Paul-Emile Ruel, prop.,
 St-Joseph 238

Picard Aimé, menuisier, Ste-Anne 13
 Albert, menuisier, Barras 59
 Amédée, menuisier, Charest 10
 Antoine, électricien, Ste-Marie 23a
 Germain, mécanicien, Charest 10a
 Ls-Philippe, menuisier, Barras 50
 Rodolphe, ouvrier en fer, Cyrille Ruel 22b
 Roma, typ.-machiniste, St-Joseph 601c
 Pichette Ed., emp. Davie, Carrier 33a
 Ovide, menuisier, de Gaulle 8

Plante Alfred, de Gaulle 22
 Florio, journalier, Ménard 22
 Lorenzo, contremaitre, Fagot 15
 Marcel, brûleur, St-Ignace 22
 Mme veuve Louis, Wolfe 281
 Odina, gérant Bque Can. Nat., St-Jos. 87
 Philibert, abbé, St-Louis de France 14
 Roger, menuisier, St-Joseph 384
 Poiré Albert, vérificateur rivets, St-Joseph
 504

Alphonse, cultivateur, St-Joseph
 Arthur, menuisier, Pelletier 6
 Benoît, voy. commerce, Pelletier 6a
 Eugène, mécanicien, St-Joseph 510
 Georges, menuisier, Lagueux 16
 Gérard, chauffeur, St-Henri 43
 J.-C., marchand, St-Alexis 8
 J.-C., marchand, St-Joseph 396

Léger, rentier, Lagueux 16
 Maurice, voy. de commerce, St-Gilbert 85
 Mlle Claire, coiffeuse, Couillard 1
 Mme veuve Albert, Wolfe 277
 Omer, rentier, de Gaulle 23
 Philippe, charpentier, St-Joseph 95
 Philippe, mécanicien, St-Thomas 3
 Polydore, ingénieur, Joliette 19
 Roger, emp. Davie, St-Joseph 523
 Thomas, cultivateur, St-Joseph
 Poirier Albert, chauffeur, St-Joseph 563
 Mlle H., commis, St-Joseph 245
 Wellie, menuisier, St-Laurent 37

Poisson Conrad, mécanicien, de Gaulle 37
 Ernest, emp. Davie, Wolfe 235a
 Joseph, constable, St-Henri 44
 Lorenzo, contremaitre, Wolfe 231a
 Mme veuve Alfred, Wolfe 231
 Poitras Omer, restaurateur, Davie 16-18-20
 Poliquin Antonio, électricien, St-Joseph 659
 Benoît, soudeur, St-Joseph 432
 Lucien, mouleur, Girard 3
 Maurice, contremaitre, Wolfe 294
 Mme veuve Alp., St-Joseph 432
 Philéas, contremaitre, Caron 9a

Porter Edgar, ing. forestier conseil et
 arp.-géomètre, St-Jean 2, Tél. 396M

John, ing. mécanicien, Lagueux 27
 Poulin André, peintre, du Couvent 18
 Raoul, journalier, St-Joseph 413
 Wilfrid, forgeron, Ménard 33
 Pouliot Adélar, mécanicien, Couillard 8
 Arthur, emp. s. civil, St-Joseph 165

Pouliot Louis-Aimé, soudeur, St-Cyrille 15
 Omer, rembourseur, Charland 18b
 Philippe, ouv. en fer, Fagot 13
 Préjean Lionel, inspecteur, Mercier 14

Presbytère de St-Antoine de Bienville,
 St-Louis de France 12

Presbytère de Lauzon, révd Joseph-V.
 Boucher, curé, St-Joseph 298, Tél. 53

Presbytère Ste-Bernadette, Révd C.-E.
 Langelier, curé, St-Joseph 565

Prévost Gérard, menuisier, St-David 13
 Proulx Jules, boulanger, Ave. Botrel 36
 Pruneau Odilon, menuisier, Ste-Marie 13

Q

Quebec Power Co. sub-station, Wolfe 257

R

Rancourt Alexandre, commis, Wolfe 306
 Antonio, brûleur, Wolfe 300
 Edouard, constable, St-Louis de France 17
 Louis, mécanicien, Wolfe 233a
 Oscar, ouv. en fer, St-Honoré 15
 Ratté Eugène, forgeron, Lagueux 3, rés.
 Joliette 13

Louis, sectionnaire, Ménard 30
 Redmond Michael, chauffeur, du Fleuve 10
 Reimnitz Roger, plombier, Bouchard 10
 Rela Emmanuel, peintre, St-Joseph 322
 Rémillard Joseph, journalier, St-Dominique
 16

René Gérard, peintre, St-Gérard 1
 Hervé, peintre, Cyrille Ruel 13
 Révds Pères de Montfort, Cyr Ls-Marie,
 Supérieur, St-Joseph 543

Rhéaume Joseph, mécanicien, St-Hippolyte 6
 Napoléon, boulanger, St-Ignace 21
 Richard Maurice, commis, St-Joseph 186a
 Ringuet Emile, gabarier, Wolfe 312
 Rioux L.-P., emp. civil, Philippe Boucher 42
 Mme Paul, St-Joseph 223a
 O'Neil, marchand de meubles, St-Joseph
 354a, rés. 354

Paul, commis de malles, St-Honoré 11-13
 Rivard David, rentier, Ste-Sophie 5
 Horace, emp. C.N.R., St-Joseph 50a

Roberge Antoine, calfat, St-Joseph
 Emile, chauffeur, Caron 27
 Herménégilde, plombier, Wolfe 281a
 J.-A., emp. civil, St-Joseph de Lévis
 Léopold, journalier, de Gaulle 32
 Télésp., chauffeur, Lagueux 18
 Robichaud Léopold, machiniste, St-Joseph
 578

Robidoux Abéas, expéditeur, St-Louis de
 France 11

Robin Donat, assembleur, St-Jean 26a
 Maurice, accoteur, St-Joseph 122
 Mlle Emma, Cyrille Ruel 4c
 Roger, emp. Davie, Caron 8

Robinson Alfred, chauffeur, St-Domini-
 que 12a

Emile, soudeur, St-Dominique 4a
 Joseph, mécanicien, St-Dominique 4
 Joseph, calfat, St-Dominique 2
 Robitaille Achille, emp. Davie, St-Henri 47
 Adj., emp. L.T.C., St-Joseph 88

Aimé, calfat, St-Henri 47
 Aurèle, calfat, Carrier 17
 C.-H., commis, St-Joseph 480b
 Fernand, emp. des Postes, St-Joseph 124
 Fernand, soudeur, St-Joseph 664
 Guy, capt., Ste-Catherine 2

J.-C.-J., ép. et rés., St-Joseph 347
 Marcel, ajouleur, St-Ignace 22a
 Mlle Antoinette, St-Joseph 182
 Mme veuve Cyrille, St-Joseph 651
 Mme veuve Henri, Vieu 7

Onésime, c. maître, Cales-sèches Cham-
 plain et Lorne, Davie 28, rés. Bou-
 rassa 17
 Pierre, asst.-contremaitre, St-Joseph 651

Rochon Lauréat, restaurant, St-Joseph 513
Edmond, gabarieur, Charland 18a
Rodrigo Conrad, machiniste, St-Joseph 145½
Roe Louis, ouv. en fer, Ste-Sophie 17
Roger Rosaire, rentier, St-Joseph 402
Rousseau Alphonse, chauff. camion, Barras 5a
J.-Geo., professeur, St-Antoine 2
Paul, commis, Philippe Boucher 52
Routhier Alonzo, calfat, Charland 15a
Laval, voyageur, St-Joseph 325c
Roy Alfred, riveur, St-Joseph 470a
Armand, taxi, St-Henri 17
Arthur, journaliste, St-Dominique 24
Aurélien, marchand, Caron 39
Emilien, marchand, St-Joseph 558
Ernest, capitaine, Ménard 21
Ernest, rentier, St-Joseph 50
Eudore, mécanicien, Barras 7
Eudore, commis, St-Antoine 5
Fernand, ouv. en fer, Dorval 8
Henri, journaliste, St-Joseph 73
J.-A., voy. de commerce, St-Joseph 23
Joseph, charpentier, St-Joseph 561
Jules, machiniste, St-Laurent 28
Laurent, menuisier, Barras 46
Léo, soudeur, St-Henri 14
Lorenzo, plombier, St-Gilbert 47
Lucien, plombier, St-Jean 18
Lucien, mécanicien, Carrier 15
L.-P., commis, St-Joseph 23
Maurice, soudeur, Caron 46
Mme Armand, épicière-rest., St-Henri 17
Mme veuve Alfred, St-Alfred 2
Mme veuve Alphonse, Wolfe 310
Mme veuve Ernest, Ouellet 18
Mme veuve Wilfrid, St-Joseph 342a
Paul-Henri, ferblantier, Dorval 3
Valère, rentier, St-Louis de France 13a
Zénon, boulanger, du Couvent 16
Royer Antoine, calfat, St-Joseph de Lévis
Joseph, ouv. en fer, Caron 45
Lucien, peintre, St-Dominique 22
Mlle Cécile, commis, St-Gilbert 11
Roland, ing. forestier, St-Gilbert 9
Ruel Antoine, Wolfe 289
Antonio, méc. mach. fixes, Bourget 14
Arthur, gardien, St-Joseph 260
Conrad, commis, St-Joseph 550a
Cyrille, riveur, St-Joseph 500
Dominique, commis, St-Joseph 552
& Couillard, limerie, St-Joseph 406
Emile, contremaitre, St-Joseph
Gérard, ouv. en fer, Ouellet 4a
Laval, soudeur, Ménard 32
J.-L., manufacturier, St-Joseph 518
Léger, Bouchard 18
Louis, ouv. en fer, Ouellet 12
Ltée, entrepôt de mdses et bureau,
St-Joseph 409 et 416
Mlle Marie-Claire, St-Joseph 548
Mme veuve C.-J., St-Joseph 550
Mme veuve Napoléon, St-Hippolyte 5
Paul-E., courtier, St-Joseph 221a
Paul-Emile, pharmacien, St-Joseph 236
Pierre-Emile, voyageur, St-Jean 22
Rigobert, calfat, St-Joseph 519
Robert, comptable, St-Joseph 475
Roland, riveteur, St-Hippolyte 5
Ronaldo, contremaitre, St-Joseph 358
Russell Mme veuve Jack, St-Joseph 275

S

Saillant P.-H., électricien, Ménard 1
Saindon Adrien, St-Joseph
Réal, contremaitre, St-Joseph 106
Salon Diane, Fradette Mme J.-P., prop., St-Joseph 327
Salon Helena, coiffure, St-Joseph 9
Salon Simone, chapeaux pour dames, Mme Laurent Cantin, prop., St-Joseph 103
Salle paroissiale de St-Antoine de Bienville, St-Antoine 13

Samson Adrien, cultivateur, St-Joseph 620
Alexandre, épicière et boucher, St-Joseph 289-291
Arthur, gardien, Lagueux 9
Arthur, rentier, St-Cyrille 9
Cyrille, emp. s. civil, St-Joseph 444
Cyrille, emp. s. civil, St-Alexis 4
Cyrille, cuisinier, St-Cyrille 31
Donat, emp. s. civil, St-Cyrille 23
Edouard, mécanicien, St-Joseph 63
Emile, contremaitre, St-Ls de France 17
Emilien, chauffeur, St-Joseph 293
Fernand, gabarieur, Charland 15
Fernand, comptable, St-Antoine 14
Gérard, pharmacien, St-Joseph 321-323
Gilles, voyageur, Wolfe 235
Henri, chauffeur, St-Henri 16
Henri, charretier, St-Cyrille 9
Hervé, ouv. en fer, St-Joseph 5
Honoré, rentier, St-Joseph 626a
Ignace, boulanger, St-Joseph 451
Irénee, brûleur, St-Michel 6
Jacq., emp. Dom. Arsenal, St-Joseph 112
Jacques, ouv. en fer, St-Narcisse 5
J.-E., agt d'assurances, Marsan 7
Jean-Paul, électricien, Bourget 11
Jean-Yves, gabarieur, Couillard 26a
J.-Désiré, rentier, St-Joseph 254
Jos., journaliste, St-André 3
Joseph, cultivateur, St-Joseph
Jos.-Nap., Couillard 42
Julien, soudeur, Ste-Marie 23
Julien, comptable, St-Joseph 147
Lauréat, contremaitre, Couillard 26
Laval, pressier, St-Joseph 63a
Lévi, assembleur, St-Cyrille 13a
Léo, méc.-dentiste, St-Joseph 77
Léopold, calfat, Couillard 14
Lionel, commis, Lagueux 25
Louis-P., emp. chemin fer, Charland 8
Louis, ouv. en fer, St-Cyrille 9
Ls-Albert, ingénieur, St-Cyrille 35
Lucien, marchand d'huile, Barras 37
Malcolm, emp. Davie, St-Jean 14
Mlle Agnès, St-Joseph 100a
Mlle Alida, Lagueux 10
Mlle Marie-Paule, St-Dominique 43
Mlles S. et B., Joliette 12
Mlles M. F. et E., St-Joseph 98
Mme Ignace, rest. et ép., St-Joseph 449
Mme veuve Aurèle, quincaillerie, St-Joseph 227, rés. St-Joseph 223
Mme veuve Isaie, St-Antoine 3
Mme veuve J.-E.-A., St-Joseph 271
Mme veuve Joseph, St-Cyrille 33
Mme vve Joseph, rentière, St-Joseph
Mme veuve P.-E., Ste-Catherine 16
Mme veuve Rosaire, St-Joseph 208
Odil., rentier, St-Narcisse 14
Paul, mécanicien, St-Narcisse 15
Paul, camionneur, St-Joseph 245
Paul-Emile, contremaitre, St-Ignace 7
Paul-Emile, architecte, St-Joseph 102
Philiass, méc. mach. fixes, du Couvent 9
Philippe, électricien, St-Cyrille 27
Philippe, ing. stat., St-Joseph 426
Raoul, emp. s. civil, St-Joseph 24
René, craneman, St-Cyrille 23a
Robert, commis, St-Joseph 227a
Robert, serre-freins, St-Dominique 43
Roland, mécanicien, St-Joseph
Roland, salle de pool et restaurant, St-Joseph 626, rés. 626a
Roméo, maître boulanger, St-Joseph 530, Lauzon
Yvon, emp. s. civil, St-Joseph 316
William, contremaitre, Ste-Marie 5
Sanschagrin Jean-Paul, journaliste, St-Joseph 49b
Siméon, rentier, Charest 12a
Sauvageau André, commis, St-Narcisse 23a
Savard Francis, ent. peintre, St-Joseph 101
Savoie Mlle Estelle, institutrice, Wolfe 229
Mlle Léa, institutrice, Wolfe 229
Seale Joseph, peintre, Couillard 20
Sénéchal André, assembleur, Carrier 36a

Sénéchal Arsène, assembleur, Ste-Marie 16b
Gérard, chaudronnier, St-Joseph 515
Shanahan J.-D., mécanicien, Fagot 17a
Mme veuve Joseph, Fagot 24
Simard Arthur, comptable, St-Joseph 369
C.-E., modeleur, Dorval 3a
Irénee, soudeur, St-Jean 24
Philippe, plombier, St-Joseph 182
Simoneau André, fermier, St-Joseph
André, journaliste, St-Joseph
Armand, électricien, Bégin 16a
Donat, conducteur, L.C. Ry., Barras 48
François, gabarieur, St-Gilbert 59
François, fermier, St-Joseph
Jacques, commis, St-Joseph 301
Jean-Louis, journaliste, St-Joseph 393
Sirois Alphonse, chauffeur, St-François 14
C.-E., c.-maitre C.N.R., St-Joseph 410
Camille, menuisier, St-Joseph 388
Mme veuve Elie, Joliette 18
Mme veuve Odilon, Bourassa 31
Romuald, peintre, St-Pierre 12
Smith Adams, gabarieur, Ménard 35
John, foreman, de Gaulle 52
Soucy Maurice, soudeur, St-Michel 24
Soulières Henri, calfat, Philippe Boucher 14
St-Hilaire Antonio, électricien, du Fleuve 23
Gaston, comptable, Caron 9
J.-Thomas, soudeur, Joliette 29
St-Laurent Ferdinand, journaliste, Ménard 27

St. Lawrence Metal and Marine Works, Inc. (Formerly: Morton Engineering and Dry Dock Co., Ltd.)—Lauzon: Tel. Zone 5-275—Quebec: 75 Henderson St. Tel. 2-2056.

St-Onge J.-A.-W., vétérinaire, Ménard 13
Ernest, militaire, St-Alfred 6
St-Pierre Arthur, contremaitre, St-Michel 4
Cyrille, calfat, St-Michel 6a
Donat, menuisier, Cyrille Ruel 33
Harry, marchand gén., St-Joseph 635
J.-A., boucher, étal et rés., St-Joseph 152-154
Mme veuve D., rest. et ép., St-Joseph 582
Sweeney Robert, commis, St-Joseph 448
Sylvain Emile, militaire, Cyrille Ruel 4a
Paul, cordonnier, St-Joseph 28, rés. Samson 18
Sylvestre J.-C., machiniste, St-Joseph 31
Victor, commis, Duplessis 5

Syndicat des Travailleurs des chantiers maritimes de Lauzon, Inc., St-Joseph 400b

T

Talbot Amédée, menuisier, St-Charles 8
Omer, ouv. en fer, Carrier 33
Tanguay Jules, chauffeur, Barras 27
Lauréat, peintre, St-Antoine 22
Mme veuve Gérard, St-Joseph 127
Roland, contremaitre, St-Joseph 329
Tardif Henri, gabarieur, Couillard 7
Joseph, journaliste, Caron 27
Tavara André, mécanicien, Couillard 3
Emile, ing.-méc., Botrel 31
Joseph, ingénieur, Botrel 16
Lucien, mécanicien, Fagot 14
Philippe, mécanicien, St-Joseph 99
Willie, peintre, Barras 61
Tessier Honoré, ouv. en fer, St-Joseph 246
Romuald, militaire, de Gaulle 56
Théberge Albert, menuisier, St-Gilbert 51
Alfred, emp. s. civil, St-Joseph 161
Emile, voyageur, Jodoin 19
Jérôme, contremaitre, Jodoin 19
Léo, emp. civil, St-Gilbert 69
Paul, agent, St-Joseph 161
Rosaire, plombier, St-Joseph 274
Thériault Mme veuve Th., St-Joseph 179
Therrien Adj., forgeron, St-Charles 6
Edmond, maître de routes, Barras 47
Ernest, emp. ch. de fer, Pelletier 9
Lorenzo, emp. Davie, Duplessis 24
Maurice, plombier, Bégin 7

H. THIVIERGE, Enr.

Pipes, Cigares, Cigarettes, Chocolats.

11, rue ST-JOSEPH,

Tél. 1187

LAUZON

Therrien Oct., mouleur, St-Léon 16
 Robert, journalier, Couillard 36
 Thibault Alfred, comptable, St-Joseph 48
 Arthur, peintre, Lévis 3
 Desalles, chauffeur, St-Ignace 24
 Florido, ouv. en fer, St-Jean 14b
 F.-X., ing.-mécanicien, Botrel 15
 Gérard, commis malles, Davie 9
 Josèph, rentier, St-Joseph 39
 Laurent, menuisier, St-Antoine 30
 Léon, menuisier, St-Joseph 460
 Léopold, chaudronnier, Lévis 3
 Maurice, inspecteur, St-Joseph 46
 Maxime, constable, St-Joseph 327
 Mlle Bernadette, Lagueux 3
 Mlle Marie-Ange, Lagueux 3
 Mlle Régina, Lagueux 3
 Mme Léopold, Davie 15
 Paul, mouleur, St-Léon 13
 Philéas, rentier, Joliette 9
 Philippe, soudeur, St-Joseph 480b
 Roger, mouleur, St-Léon 6
 Rosaire, charpentier, St-Jean 16
 Willie, rentier, St-François 8
 Thivierge Charlemagne, bijoutier, St-Joseph 204
 Edmond, menuisier, St-Joseph 487
 Gérard, échevin, St-Joseph 13
 J.-B.-H., surintendant, St-Joseph 13
Thivierge H., Enr., pipes, cigares, cigarettes, chocolats, rue St-Joseph 11, Lauzon Ouest, Tél. 1187 (voir annonce)
 L.-P., plombier, Wolfe 243
 Maurice, comptable, Philippe Boucher 88
 Mme veuve Albert, Bégin 15
 Mme veuve Honoré, St-Joseph 13
 Toulouse Adolphe, emp. Davie, Carrier 32
 Tremblay Jean, menuisier, Ménard 2
 Lorenzo, ouv. en fer, St-Joseph 252
 Ludger, menuisier, Wolfe 283
 Ovila, menuisier, de Gaulle 18
 Trépanier Roméo, menuisier, Jodoin 6
 Turcotte Jérôme, chauffeur, Ste-Catherine 22b
 Joseph, peintre, Ste-Catherine 30
 Mlle Exilia, St-Joseph 121

Turcotte Roland, voyageur, Couillard 20
 Turgeon Aimé, rentier, Ste-Catherine 13
 Albert, emp. civil, Ste-Catherine 13
 Alfred, ouv. en fer, Couillard 4
 Alf., cultivateur, St-Joseph
 Alphonse, journalier, St-Joseph 244
 Antonio, calfat, St-Jean 18a
 Arthur, soudeur, Philippe Boucher 20a
 Azarie, cultivateur, St-Joseph
 Benoît, ouv. en fer, Dorval 1
 Etienne, épicier, St-Joseph 279
 Eutrope, emp. ch. de fer, St-Joseph 164
 Evariste, gardien, St-Cyrille 1a
 Gaston, agent, Bégin 3
 Gérard, marchand, Vien 3
 Gérard, commis, St-Thomas 2a
 Gérard, marchand, St-Joseph 188
 J.-A., emp. s. civil, Ste-Catherine 20
 J.-M., ouv. en fer, St-Dominique 64
 Joseph, cultivateur, rue St-Joseph, Lauzon
 Joseph, ouv. en fer, St-Cyrille 13
 Jules, pâtissier, Ste-Catherine 15a
 Julien, brûleur, Caron 39a
 Léo, charpentier, Jodoin 9
 Lucien, emp. Davie, St-Joseph 235
 Lucien, gabarier, Ste-Marie 11
 Marcel, agent circulation, Marsan 6a
 Maurice, chauffeur, Ste-Sophie 11a
 Mme veuve Jos., St-Cyrille 21
 Napoléon, voyageur, St-Joseph 665
 Odilon, tailleur, St-Thomas 4
 Paul, riveur, St-Joseph 232

U

Usine de Filtration, Jos. Dubé, ing., St-Joseph 304
 Usine de Pouvoir, Urgel M. Bureau, sur., Tél. 426; rés. rue Davie 24, Tél. 495

V

Vachon Adrien, emp. civil, Phil. Boucher 46a
 Balthazar, chauffeur, St-Joseph 262
 Honorius, menuisier, Phil. Boucher 46

Vaillancourt Fernand, gréeur, Barras 62
 Vakeman Isidore, charretier, St-Joseph 409a
 Vallée Benoît, calfat, St-Joseph 462a
 Eugène, plombier, Joliette 43
 Joseph, forgeron, Joliette 41
 Vallières Joseph, surintendant, rés. St-Joseph 36
 Mme veuve Arcadius, St-Thomas 4
 Vandal Emilien, professeur, Wolfe 229
 Veilleux Mlle Alice, modiste, St-Joseph 277
 Mlle Alice, St-Joseph 342
 Vermette Mme veuve Léon, Jodoin 5
 Verret Arthur, ouv. en fer, Charland 17
 J.-L., E.C., St-Magloire 1
 Léon, ent. plombier, St-Joseph 383
 Léon, quincailleur, St-Joseph 422
 Vézina Albert, riveur, Ste-Marie 9
 Désiré, cultivateur, St-Joseph
 Edouard, jr, cultivateur, St-Joseph
 Eutrope, charpentier, Ste-Catherine 9
 Jean-Bte, rentier, St-Joseph 319
 Fernand, modeleur, Ste-Catherine 18a
 Ger., assembleur, Ste-Catherine 24
 Hyppolyte, ouvrier en fer, Caron 8
 Jos., forgeron, St-Jean 3
 Joseph, charpentier, St-Joseph 386
 Lucien, soudeur, St-Joseph 386
 Roméo, emp. des Postes, Couillard 38
 Ulric, menuisier, Dorval 8b
 Vien Cons., journalier, St-Joseph 86
 Eugène, mécanicien, St-Léon 3
 Roméo, riveur, St-Narcisse 10
 Saluste, gabarier, Couillard 36a
 Voisine Ernest, chauffeur, St-Joseph 166-168

W

Wah Georges, buanderie, St-Joseph 242
 War Time Housing & Staff House Commissary, Ltd., Phone Z-5-539, Côte Patton
 Wells Geo., contremaitre, Barras 29
 White Rock, charpentier, Caron 35

**L'Annnonce dans l'ANNUAIRE DE QUEBEC
 et LEVIS n'est pas l'annonce d'un instant ou d'un
 jour, mais bien l'annonce d'un an, qui vous rem-
 boursera toujours au centuple de vos déboursés.**